



Nouveliste

CARROSSERIE



TORSIA

Travaux garantis 6 mois
SIERRE VIÈGE

TRANSPALETTES - ÉLÉVATEURS
VENTE - OCCASION - LOCATION
Dépannage rapide toutes marques



NEUWERT & Cie S.A.
1957 ARDON - Tél. (027) 306 33 44

Nouveliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 329 75 11 - FAX (027) 329 75 65 INTERNET <http://www.nouveliste.ch>

En route pour Nagano?

L'équipe nationale de hockey poursuit son long - chemin en direction des Jeux olympiques de Nagano. Son succès aisé face au Danemark (8-1) lui permet en effet de remporter son groupe préqualificatif pour le Japon. A Kloten, la Suisse n'a pas connu la moindre résistance face à une formation composée de joueurs de second choix.

..... PAGE 25



La Suisse se congratule.

keystone

★ MONDE

PRESSION A BELGRADE

Les opposants au président Milosevic maintiennent la pression sur leur bête noire alors que sur place l'Europe enquête. PAGE 8

★ VALAIS

NOUVELLES STRUCTURES

La Ligue valaisanne contre le cancer s'est réorganisée. Le Dr Joris nous présente les grandes lignes de la LVCC. PAGE 15

★ SPORTS

MONTHEY FACILE

Pour son dernier match de l'année, le BBC Monthey n'a éprouvé aucune peine pour dominer les Genevois de Versoix. PAGE 26

★ MAGAZINE

SAUVER UN ENFANT

L'association Valais-Roumanie poursuit son action de parrainage en faveur des enfants des orphelinats roumains. PAGE 29

Urgents: fax (027) 329 75 65
Annonces: rue de l'Industrie 13
(027) 329 75 25-26 - Fax: 322 19 06
Publicitas Sion, avenue de la Gare 25
(027) 329 51 51 - Fax (027) 323 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR
(027) 329 76 66

Ils sont géants!



Michael von Grünigen et Steve Locher (photo) sont bien deux des plus grands géantistes du moment. A Alta Badia, l'une des plus belles pistes du monde, les deux Suisses ont en tous les cas largement dominé ce quatrième géant de la saison. Deuxième à deux centièmes de son compatriote à l'issue de la première manche, Steve Locher a lâché un peu de lest sur le deuxième parcours. Quant aux tifosis, en l'absence d'Alberto Tomba, ils ont pu s'enthousiasmer avec la troisième place de la révélation de la saison, Matteo Nana.

berthoud PAGES 19-21

Un maillon de la Chaîne

La Chaîne du bonheur a recueilli près de 3,2 millions de francs samedi au terme de la soirée de gala organisée pour le 50^e anniversaire de cette institution. Les fonds récoltés permettront d'aider des personnes touchées par la pauvreté en Suisse et des jeunes en cours de formation dans des pays défavorisés. Les promesses de dons ont atteint 3 180 290 francs samedi peu après minuit. La campagne nationale «Devenez un

maillon de la chaîne» avait été lancée le 24 septembre dernier. Un gala organisé samedi soir à Lausanne et retransmis par la Télévision suisse romande et par Suisse 4 pour la Suisse alémanique et le Tessin a clos les festivités des 50 ans de la Chaîne du bonheur. Le président de la Confédération, Jean-Pascal Delamuraz, a déclaré à la Télévision suisse romande qu'il aurait voulu que le gala ne soit que la célébration d'un demi-siècle de soli-

darité. Cependant, la récolte de fonds qui en est l'élément central est une «nécessité absolue», a estimé M. Delamuraz. «La Suisse n'est pas, n'est plus le pays idyllique où il n'y a pas, plus, de pauvres», a déclaré en ouverture du gala télévisé la marraine de la soirée, l'actrice française Isabelle Adjani. Le parrain était le cycliste Pascal Richard.

présents tels que le chanteur de raï Khaled, les Français Marc Lavoine et Nicoletta ainsi que le comédien romand François Silvant et le duo Jael. De nombreux donateurs ont utilisé aussi les lignes de la Chaîne du bonheur comme téléphone de détresse, a indiqué M. Jeanneret. Nombre de personnes ressentent le besoin de converser et de se confier en cette période de Noël où le poids de la solitude est souvent plus difficile à supporter. (ats)

Enfin un Noël blanc

Les stations ont revêtu leurs plus beaux atours.

Les chutes de neige de novembre ont donné un «coup de fouet» aux réservations de logements dans les principales stations du Valais. Si tout n'est pas complet, l'optimisme est pourtant de rigueur. En règle générale, les réservations sont supérieures à celles de l'an passé à la même époque. Les pistes sont en très bon état et l'enneigement largement suffisant pour assurer des vacances de Noël vraiment «blanches», malgré la pluie qui a tenté de troubler le jeu. De nombreuses familles semblent toujours préférer fêter Noël à domicile, et rejoindre le lieu de villégiature après coup. A l'exception de celles qui possèdent leur propre logement de vacances. Il y aura donc aujourd'hui une première série d'arrivées, mais le gros boom devrait en principe coïncider avec le samedi 28 décembre.

(wv)



Les Collons, dans le val d'Hérens. Tout est prêt pour les fêtes.

Editorial

par Antoine Gessler



En refusant de négocier avec Tupac Amaru qui retient plus de 300 otages dans la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima, le président Fujimori risque de provoquer un massacre. Les marxistes-léninistes qui tiennent la dragée haute au gouvernement péruvien n'ont en effet rien à perdre et le temps qui passe risque de les pousser dans leurs retranchements ultimes. En véritables professionnels de la guérilla, les terroristes n'auront guère d'états d'âme pour exécuter quelques dizaines de prisonniers. Histoire d'amener à composition un interlocuteur pour l'instant inflexible.

Fujimori sur un volcan

Pour Fujimori, cet événement survient à un très mauvais moment. Autocrate, le président a toujours axé sa politique sur la fermeté face aux mouvements armés. Il ne peut pas se déjuger aujourd'hui, même si Tokyo toujours pusillanime dans le cas de prises d'otages le pousse sans doute à accepter des concessions. Mais, reculant, Fujimori ruine une image de marque qu'il a mis des années à peaufiner et qui à l'extérieur lui vaut des bienveillances précieuses. Adeptes du libre échange forcené, il bénéficie ainsi de relations excellentes aux Etats-Unis qui voient en lui un bon élève dans cette Amérique latine si imprévisible.

En différant sans contrepartie les échéances fixées pour l'acceptation de son marché et en procédant à des libérations au compte-goutte, Tupac Amaru démontre de son côté que tout échec s'avèrera le fait d'un blocage officiel. Dans ce contexte, les maquisards enfermés avec leurs victimes se considèrent comme les héros d'une cause qui légitimise la violence dont ils usent. Ils revendiquent ce fanatisme capable d'abattre froidement des représentants de ce monde capitaliste abhorré. Or, les Etats dont les diplomates se trouvent actuellement dans la ligne de mire des assassins ne toléreront ni un assaut sanglant mené par les forces de l'ordre ni une mise à mort systématique de leurs ressortissants. La marge de manœuvre de M. Fujimori se rétrécit chaque jour un peu plus, avec comme risque majeur l'explosion du volcan sur lequel l'ont assis ses adversaires.

Antoine Gessler



Garage des Deux-Collines
Rue de Lausanne 118
SION
Tél. (027) 322 14 91
Antoine Frass, maîtrise fédérale

LUNDI 23 DÉCEMBRE

NOCTURNE

OUVERTURE de 9 h à 22 h

 **PLACETTE**
MONTHY

 **PLACETTE**
SION

 **PLACETTE**
SIERRE

**CREVETTES
CUITES (20/30)
DU SÉNÉGAL**

le kilo

Fr. 39.⁵⁰ *au lieu de
Fr. 62.⁵⁰*

**A NOTRE RESTAURANT MANORA
MENU DE LA NOCTURNE**

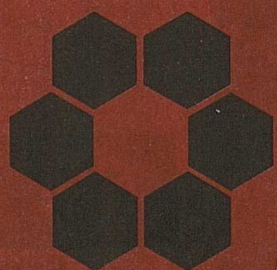
Filets mignons de porc forestière

Garniture à choix

Tartelettes aux vermicelles

Café

Fr. 15.-



PLACETTE

Centre Commercial

MONTHY

SION

SIERRE



HÔTEL ATLANTIC SIBERIE

MENU DE NOËL (midi et soir)

Roulade de saumon aux graines de caviar
 Croustade de ris de veau à l'estragon
 Chapon des Landes aux bolets Pommes dauphine
 Garniture Porte-Maillet
 Bûche de Noël

Fr. 50.-

Prière de réserver votre table au (027) 455 25 35

M. Savioz, ainsi que ses collaborateurs, vous présentent leurs vœux de joyeux Noël

La Saint-Sylvestre au Cercle Démocratique Jully

MENU à Fr. 60.-

Salade gourmande
 Duo de poissons
 Filet de bœuf Sauce au confit d'échalotes
 Pommes galettes
 Bouquetière de légumes
 Fromages
 Dessert du chef

BAL MUSETTE

Pour vos réservations (027) 746 12 97

Dès minuit, BAL POPULAIRE
 Entrée Fr. 5.-

CAFÉ-RESTAURANT **LA TERRASSE**

Famille Ferchaud-Venez 1993 Veysonnaz vous propose pour la **soirée de Saint-Sylvestre**

Terrine de foie gras de canard maison
 Crème de courge et croûtons
 Panaché de baudroie et gambas à l'américaine
 Sorbet à la cannelle
 Mignons de cerf au pinot noir et leurs garnitures
 Trio de fromage et sa salade aux noix
 Marquise au chocolat et ses trois coulis

Fr. 68.- / Ambiance - Cotillons
 Votre réservation est la bienvenue (027) 207 27 89
 Bonne année à tous!

RIVE GAUCHE

M. et Mme Claude Zufferey et leurs collaborateurs vous souhaitent de **JOYEUSES FÊTES** 3977 GRANGES-SIERRE

Pour vos réservations (027) 458 34 34

AUBERGE RESTAURANT

Menu de Noël 1996 (midi)

Terrine de légumes au foie gras
 Coulis de tomate
 Feuilleté de saumon et poireau
 Filet de veau aux bolets
 Endives et brocoli
 Pommes bergère
 Bûche de Noël
 Glace cannelle et pruneaux

Menu complet Fr. 60.-
 Avec 1 entrée Fr. 46.-
 TVA 6.5% incl.

L'établissement est fermé:
 les 24, 26, 27, 28, 29 décembre

HÔTEL DU RHÔNE

Rue du Scex 10, SION
 Tél. (027) 322 82 91 Fax (027) 323 11 88

SAINT-SYLVESTRE

calme et tranquille, en famille ou entre amis
 Terrine de campagne et buffet de salades
 Fondue à choix:
BA-cchus CHI-noise BOU-rguignonne
 avec sauces et garnitures
 Vacherin glacé
 Fr. 33.-

Seulement sur réservation
 Une contravention en rentrant: **NON!**
 Chambre 2 lits avec BA-CHI-BOU et petit déjeuner Fr. 170.- (2 pers.)

25 décembre, Noël, OUVERT (horaire normal)



Menus de fin d'Année

RESTAURATEURS: c'est le dernier moment

de nous appeler pour VOS MENUS DE FÊTES.
2 possibilités: délais semblables:
 Tables de fêtes lundi 28.12;
 OU IRONS-NOUS CE WEEK-END vendredi 27.12.
 Délai: lundi 23 décembre, 9 heures.

SION (027) 329 52 84, M^{me} J. Huttenlocher

SAINT-SYLVESTRE 1996

ET SI ON ALLAIT AUX ROTTES!

Café Restaurant des Rottes

CLIMATISÉ 1964 CONTHEY

Pour vos réservations tél. (027) 346 68 69

Apéritif de bienvenue

Menu

proposé par son chef Jacques Bandolier
 Les deux saumons fumés et marinés
 Toasts, beurre et chantilly au ralfort
 Sorbet raisin et Malvoisie
 Salade mimosa parfumée au basilic
 Carré de veau à la bordelaise et aux trois champignons
 Pommes Williams
 Les trois légumes
 Parfait glacé aux fruits des bois tièdes
 Au petit matin soupe à l'oignon
 Soirée animée par l'orchestre
 Coucou c'est nous
 Le tout pour Fr. 88.-

3 janvier - Premier vendredi 1997
 Soirée dansante avec Pierrot et Damien

RESTAURANT NEW BISSE PIZZERIA PASTA GRANDIS - SAVIÈRE AV. TEL. 027 23 01 75 - FAX 027 23 01 82

MENU de SAINT-SYLVESTRE

La petite salade de rampon et sa terrine de foie gras
 Le trio de feuilleté aux crustacés et sa brunoise de légumes
 Le consommé de caille à la ciboulette
 La roulade de filet de sole à la mousse de saumon sur lit d'épinards aux poivrons doux
 Le sorbet du verger
 Les 2 filets aux baies roses
 Bouquetière de légumes
 Croquettes maison
 Le dessert surprise Nouvel-An
 Cotillon et champagne inclus
 Musique d'ambiance

Complet Fr. 78.-. Sans 1re entrée Fr. 65.-
 Uniquement sur réservation (027) 395 23 75

Le Bistro du Golf

OUVERT AUSSI AU PUBLIC

CAFÉ-RESTAURANT Rte de Vissigen 150 SION - (027) 203 79 03

Menu de Saint-Sylvestre

Apéritif au champagne offert dès 19 heures

La folle découverte d'un tour du monde
 Le blinis de blanc de saint Jacques à l'infusion de vanille
 Le gâteau de saumon et son caviar d'aubergine au citron vert
 Le pannequet de lottillon au curry de nos îles
 La moitié de pigeon gascon
 La galette de pommes Anna au sésame
 Le panier du maraîcher

La fine dentelle de noisettes à la mousse blanche et aux marrons glacés

Fr. 82.-
 Musique - Cotillons
 Joyeuses fêtes à tous!



HÔTEL ** LA PORTE D'OCTODURE MARTIGNY**

Route du Gd-St-Bernard 1921 Martigny-Croix
 Tél. (027) 722 71 21
 Fax (027) 722 21 73
 Fritz Langenegger, directeur

NOTRE PROGRAMME DE FÊTES 1996-1997

25 DÉCEMBRE A MIDI

RESTAURANT LA BRASSERIE BUFFET DE NOËL Fr. 59.-
RISTORANTE LA TOSCANA Carte habituelle et MENU DE NOËL à Fr. 39.- ou Fr. 49.-

LE RÉVEILLON DE SAINT-SYLVESTRE

Soirée de gala animée par l'orchestre international BARRAS
 Apéritif au champagne dès 19 heures
COTILLONS ET TOMBOLA
MENU DU RÉVEILLON Fr. 140.-

RISTORANTE LA TOSCANA Carte habituelle et MENU DE SAINT-SYLVESTRE à Fr. 45.- ou Fr. 55.-
RESTAURANT LA BRASSERIE Soirée animée par POLC le magicien de la musique Apéritif au kir St-Sylvestre Cotillons
LE BUFFET DU RÉVEILLON Fr. 79.-

BONJOUR 1997 1^{er} JANVIER A MIDI

RESTAURANT LA BRASSERIE BUFFET DU NOUVEL-AN Fr. 59.-
RISTORANTE LA TOSCANA Carte habituelle et MENU DU NOUVEL-AN à Fr. 39.- ou Fr. 49.-

C'est tout ça LA PORTE D'OCTODURE
 Réservation à la réception de l'hôtel
 Tél. (027) 722 71 21 - Fax (027) 722 21 73



OUVERTURE NOCTURNE

Faites vos achats en famille !

SION

Ouverture nocturne
Aujourd'hui 23 décembre
de 9 à 22 heures

NOUVEAU :
PARKINGS DE LA
PLANTA et LA CIBLE
GRATUITS de 17 à 24h00

MUNICIPALITÉ DE SION
offre la
GRATUITÉ DES BUS

Pour la soirée du 23 décembre

CONSULTER l'horaire spécial des bus
sédunois pour les déplacements vers
le centre de : Champsec, Bramois, Uvrier,
Vissigen, Gravelone, Châteauneuf
et Pont-de-la-Morge.
UTILISER les parcs périphériques
de Vissigen et des Potences.

PUBLICITE COLLECTIVE DES COMMERÇANTS DE SION PAR :

**ARTS ET
METIERS**

**COEUR
DE SION**

**COOP
CITY**

EPA

MIGROS

PAM

PLACETTE

ABM

KUCHLER

Les partenaires de la
publicité collective des
commerçants de Sion

MAGRO

UCOVA

MAJO-BAINS



1490.-
sans lavabo, sans batterie

MAJO MAJO SA SAXON
TEL. 027/744 35 35

**NOUVEAU
Service**



Vente
et réparations

BONVIN FRÈRES
Machines agricoles
Succursale de Charrat
Tél. (027) 746 12 42

Publicitas (027) 329 51 51

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24

0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% -
comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon
à la Banque Populaire Suisse,
Avenue du Midi 12, 1950 Sion,
fax 027/329 72 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-,
frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr.: _____
Mensualités env. fr.: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à
la centrale d'informations des crédits ou à
d'autres centres de renseignements. 0035N



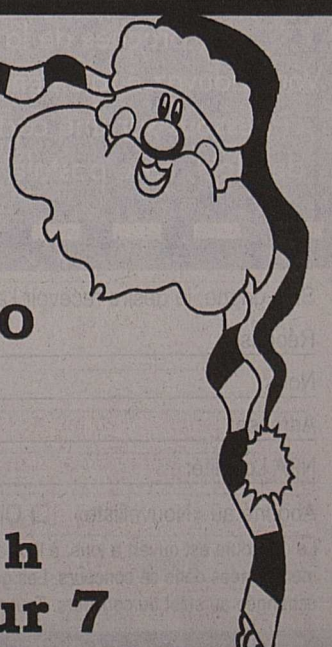
Banque Populaire Suisse

Ouvertures nocturnes à Crans - Montana

Lundi 23 et lundi 30 décembre 1996 jusqu'à 21h30

Visite spéciale du Père Noël le 23

Vin chaud - Gâteaux - Musique - P gratuit dès 16 h
Plus de 200 commerces à votre service 7 jours sur 7



Grand concours **Nouvelliste**
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

«La vitrine de Noël»

Question du concours: quel est le montant total (en francs) des articles à gagner dans la vitrine de Noël?

15x XS le nouveau Paco Rabanne pour homme

Une nouvelle fraîcheur - Une chaleur sensuelle
Une densité boisée



Disponible notamment aux **Sun Store**
Monthey, av. de l'Europe 21, (024) 471 51 13
Martigny, pl. Manoir, (027) 722 76 76
Sion, Métropole, (027) 322 99 69
Sion, Galeries séduisantes, (027) 322 74 00
Noës, Placette (027) 455 15 21 ①

1x Fontaine d'intérieur avec garniture
exposée dans le Gardencentre Andréfleurs-Faiss



GARDEN CENTRE
CENTRE COMMERCIAL UNIVER-UVRIER

Magro Centre commercial - 1958 Uvrier - (027) 203 60 30 ②

3x Tél 908 blanc

Téléphone-répondeur combiné

Nombreuses fonctions dont
- interrogation à distance
- enclenchement à distance
- fonction mémo, etc.



RADIO TV de Preux Emmanuel de Preux
Rue des Cèdres 2 - 1950 Sion
Tél. + fax (027) 322 80 77
Vente - Réparations toutes marques
TV - HI-FI - VIDÉO - CAMÉRA ③

1x Imprimante laser Brother HL-660



Rapide, elle imprime 6 copies à la minute de toutes les dimensions: cartes de visite, A4 enveloppes et étiquettes BV, feuilles de rétroprojection

VALCOM CENTER

Ordinateurs, imprimantes, logiciels et accessoires
Saint-Léonard - (027) 203 60 88
Uvrier - (027) 203 14 81 ④

3x 1 coffret «La mémoire du temps»



comprenant 6 bouteilles de collection Marsanne Blanche du Valais 1994, en fût de chêne et

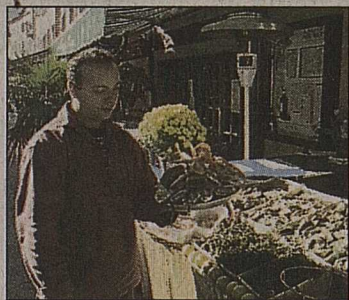
habillée d'une étiquette spéciale signée Giardino

Disponible chez le fournisseur:
(027) 328 66 66

PROVINS VALAIS ⑤

1x 1 menu «Zarzuella» pour 2 pers.

comprenant:
2 apéritifs (spécialité du mois)
2 marinères de poissons et fruits de mer
1 bouteille de Chenin Blanc
2 eaux minérales
2 desserts - 2 cafés



Grand-Pont 23, Sion, (027) 322 18 67

LE CHEVAL BLANC ⑥

Votre réponse au 156 60 164

code 31 (Fr. 1.49/min)

24 gagnants seront tirés au sort parmi les réponses exactes

Si le nombre de réponses exactes est insuffisant, les réponses les plus proches de la réalité seront prises en considération.

Vous pouvez également participer au concours NF en collant le coupon ci-dessous sur une carte postale adressée au «Nouvelliste», concours de Noël, case postale 680, 1951 Sion jusqu'au 26 décembre 1996.

Si je gagne, je désire recevoir l'article N°

Réponse: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

NPA Localité: _____ Age: _____

Abonné au «Nouvelliste» OUI NON

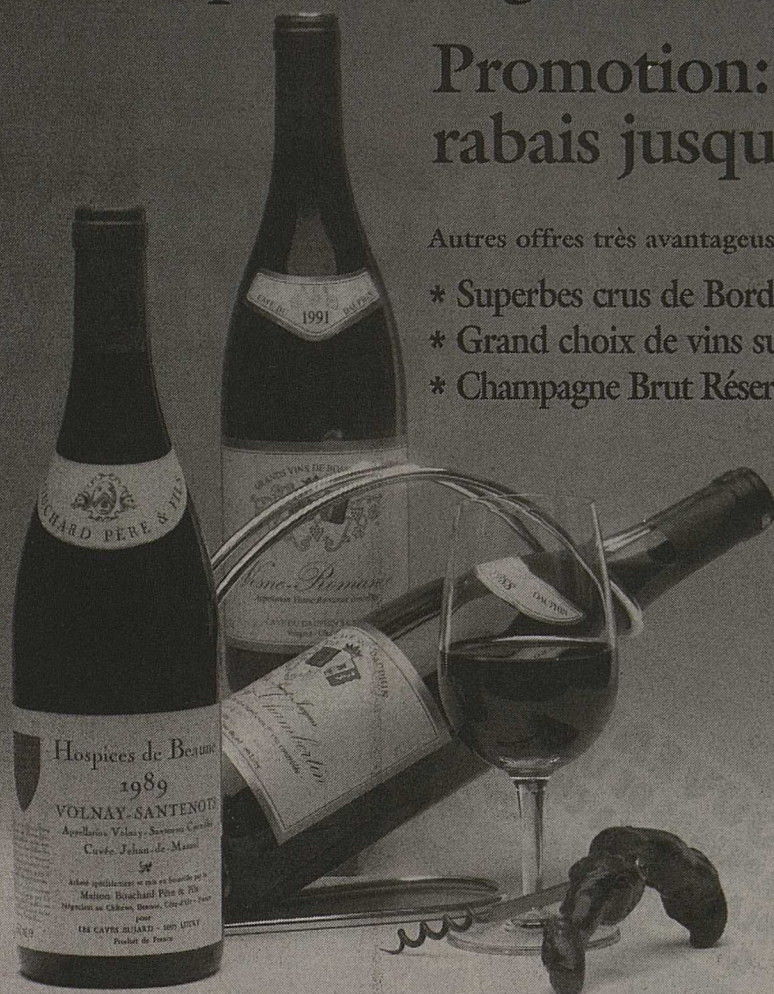
Le concours est ouvert à tous, à l'exception des collaborateurs(trices) du «Nouvelliste», Publicitas et des sociétés mentionnées dans ce concours. Les gagnants seront avertis personnellement. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Tout recours juridique est exclu.

Votre table en fête!
En plein apogée...
grands millésimes de bourgognes
prêts à déguster.

Promotion:
rabais jusqu'à 40%

Autres offres très avantageuses:

- * Superbes crus de Bordeaux
- * Grand choix de vins suisses
- * Champagne Brut Réserve dès Fr. 19.-



Profitez de cette aubaine les jours ouvrables

du lundi 16 au mardi 31 décembre de 9h00 à 18h30
Centre commercial Porte-Neuve
ruelle du Midi, 1950 Sion

ANNONCES DIVERSES

Brasilia
SION
APÉRO-SHOW
36-344621

Le café restaurant des Pontis-sur-Sierre

sera ouvert tous les jours à partir du

24.12.96 à 18 h
jusqu'au 6.1.97

☎ (027) 455 94 95.

036-374434



LISE CHARMEL

Anne-Marie Abbet vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année!

Rêveries
LINGERIE FINE

Cupidon
pour l'homme

Grand-Pont 11 - SION
Tél. (027) 322 22 05

329 51 51 PUBLICITAS 329 51 51

PATROUILLE DES GLACIERS

Calendrier 97 «Le film de la course»

Les plus belles photos des paysages parcourus par les patrouilles de cette année, en couleurs et au format de 48 x 38 cm. Chaque mois un panorama unique



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

OUI, je commande

..... exemplaire(s) du calendrier de la Patrouille des Glaciers au prix de Fr. 30.- l'unité, frais de port en sus.

Nom Prénom Date de naissance

Adresse NPA/Localité Signature

Coupon à retourner à la Patrouille des Glaciers, cap Perrenoud, case postale 197, 3184 Wabern

Vente jusqu'à épuisement du stock

IK GALERIES DU MIDI SION 027/29 04 21

20%
 JUSQU'AU 24 DEC. SUR LES JOUETS ET LA CONFECTION ENFANTS!

A NOTRE TRAITEUR. SAUCES "MAISON"
 8 SORTES AU CHOIX:
 AIL ET FINES HERBES - PAPRIKA
 ORIENTAL CORNICHONS - CURRY
 ORIENTALE - CHINOISE
 ANCHOIS - CAPRES - POIVRE - VERT.
 NOS SALADES: LES 100GR. 1.90
 PAYS - CARRE - CELESTES LES 100GR. 1.30

À NOTRE BOUCHERIE:
 CHARBONNADE - CHINOISE
 BOURGUIGNONNE
 PATES - TERRINES - FOIE GRAS
 SAUMON - D'ECOSSE.
 RESERVATIONS: TEL. 323.17.50

IK GALERIES DU MIDI SION 027/29 04 21

Mon partenaire emploi. **MANPOWER**

La direction et le personnel de **Manpower Monthey et Sion** souhaitent à tous leurs collaborateurs, clients et amis de joyeuses fêtes et une année 1997 pleine de succès!

Les Celliers de Champsec

VARONE vins du Valais SION
CHS BONVIN FILS

Av. Grand Champsec 30 - CH-1950 Sion 4
 Tél. 027/203 56 81 - Fax 027/203 47 07

vous invitent à leur nocturne
le lundi 24 décembre 1996
 Ouverture jusqu'à 21 h 30

Des idées cadeaux!
 Venez déguster et choisir vos vins dans un cadre chaleureux.
 Profitez de nos promotions de Noël!

Heures d'ouverture:
 Lundi: 13 h 30 à 18 h 30
 Mardi au vendredi: 10 h à 12 h et 14 h à 18 h 30
 Samedi: 10 h à 12 h et 14 h à 17 h

Cours de formation d'entraînement de la mémoire

La Fédération des coopératives Migros proposera une formation de six jours à de futurs animateurs/animatrices de cours d'entraînements de la mémoire.

Ce séminaire aura lieu à Lausanne aux dates suivantes:
13/14 février, 13/14 mars, 10/11 avril 1997

Les frais s'élèvent à Fr. 720.- et comprennent le classeur, un manuel pédagogique, le matériel de cours ainsi que les boissons prises pendant les pauses.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à:
 Fédération de coopératives Migros
 Questions de notre temps
 Case postale 266
 8031 Zurich, tél. (01) 277 21 71 144-758482

Occasion exceptionnelle!
superbe grande parcelle à Naters
 1978 m², ensoleillé avec autorisation de construire à Hegdorn, Valais.
 Appelez ☎ (01) 214 51 83, de 8 h à 18 h.
 036-988326

A vendre hameau de la Crettaz - Sion
villa de 6 pièces
 Terrain 3150 m² en zone à bâtir. Morcellement possible.
Prix pour l'ensemble Fr. 625 000.-
 Villa + 1000 m² de terrain Fr. 450 000.-
 Terrain à bâtir 2150 m² Fr. 175 000.-
 Pour tous renseignements: fax-tél. rép. (026) 663 59 00. Natel (077) 34 27 31.
 017-240842

Saxon
 A louer dans immeuble locatif
appartement 3 1/2 pièces
 libre le 1.1.1997 + conciergerie (couple), dès le 1.2.1997.
 ☎ (077) 28 10 62 ou (027) 744 11 84.
 036-375044

A louer à Sierre
 Route de Sion 22
appartement 4 1/2 pièces
 entièrement rénové, place de jeux pour enfants. Fr. 990.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
 ☎ (027) 455 14 42, heures de bureau.
 036-375063

20%
 sur les articles en stock

MOIX
 pour moi
 LA MODE AVEC UN TEMPS D'AVANCE

MOIX prêt-à-porter, La Croisée, Sion

JORDAN JACQUES & FILS SA
 Dixence 21 - 1951 SION
 Tél. 027/ 327 44 88 - Fax 027/ 327 44 89

Fête ses **30 ans**

Votre spécialiste de la bureautique

ECRIDOR
 UNE LEGENDE DEPUIS 1953

CARAN d'ACHE

Un cadeau de marque fait toujours plaisir!
 (gravure-minute offerte)

Valable jusqu'au 31. 12. 96

NOCTURNES : ouvert jusqu'à 22h.

Martigny
 A louer
studio meublé
 cuisine séparée avec balcon, vue sur jardin, quartier calme, proche centre.
 Fr. 490.- charges comprises.
 ☎ (027) 722 21 47.
 036-374561

A louer à Sion, centre ville, 1er étage, bien situé
bureaux 5 pièces
 + coin archives + kitchenette.
 Fr. 980.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
 ☎ (027) 322 75 54.
 036-374894

A louer SION avenue Ritz 33.
bureau meublé
 1 pièce, 30 m²
 Fr. 500.-/mois, charges-électricité comprises.
 ☎ (027) 323 27 88.
 036-375142

Collonges (VS)
 A louer
appartement 2 pièces
 surface: 50 m², neuf.
 Fr. 500.-, charges comprises.
 ☎ (027) 767 17 92.
 036-375055

Une bonne idée cadeau

ABONNEZ-VOUS, ÉCONOMISEZ.

1 année Fr. 290.70
 (au lieu de 600.- à l'achat au numéro)

Nous vous offrons:
2 mois gratuits
2 annonces au mot
 dans le marché des annonces



Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Appel gratuit 0800 552 820

COUPON D'ABONNEMENT

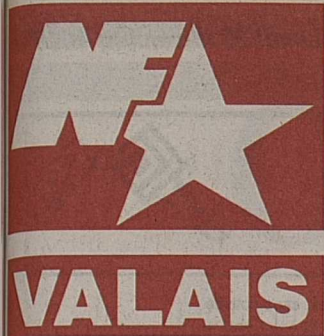
Nom: _____
 Prénom: _____
 Adresse: _____
 NPA/localité: _____
 Date de naissance: _____ Tél. _____

Je désire payer 1xFr. 290.70 2xFr. 147.85
 3xFr. 99.40

Facture à la même adresse

Facture à :
 Nom: _____
 Prénom: _____
 Adresse: _____
 NPA/localité: _____
 Date de naissance: _____
 Tél. _____ Signature: _____

Coupon à renvoyer au Nouvelliste, Service abonnements, case postale 680, 1951 Sion.



Un cadeau
de 365 jours

Un abonnement au

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

CHABLAIS

LE PLUS DUR EST FAIT!

CHAMPÉRY. – La Société de développement de Champéry se débattait dans les difficultés financières. Malgré la morosité économique, elle a réussi à redresser la barre.

..... PAGE 11

MARTIGNY

UN REFUGE POUR NOËL

LES MARÉCOTTES. – Au sommet de La Galletaz, une buvette d'altitude. Pour accueillir assoiffés et affamés. Un véritable «Refuge»!

..... PAGE 12

SION

HONNEUR AUX AÎNÉS

NENDAZ. – Noël est la fête de la solidarité, de l'amour, des retrouvailles et de la chaleur humaine. Les aînés de Nendaz viennent d'en avoir la preuve par une rencontre remarquable avec leurs familles.

..... Page 15

SIERRE

MUSIQUE MUSIQUES

SIERRE. – Blues et rock vous attendent pour les fêtes dans la région sierroise, un festival qui réunira de nombreuses têtes d'affiche..... PAGE 13

HAUT-VALAIS

BRIGUE DANS LE RÉSEAU



HAUT-VALAIS. – Les six hôpitaux cantonaux de zone vont organiser des réseaux de santé. Brigue va ainsi mieux intégrer ses prestations d'hôpital d'urgences.

..... PAGE 17

Les stations en fête

De manière générale, cette période cruciale pour le tourisme s'annonce plutôt bien.

Le Chablais serein

A Champéry, aux Crosets, à Morgins, à Champoussin et à Torgon, les responsables des branches touristiques ont le sourire. En effet, les prévisions pour les fêtes de fin d'années sont réjouissantes. En général, la première semaine (celle de Noël) est un peu moins courue que celle du Nouvel An. Néanmoins, si l'on compare l'état des réservations, tant en hôtel qu'en appartements et chalets, les chiffres sont meilleurs que ceux de l'an dernier à pareille époque. La neige précoce a attiré une nombreuse clientèle. Si la première semaine n'est pas encore complète, c'est principalement du fait que Noël tombe cette année un mercredi. De plus, à choisir entre les deux semaines, les touristes préfèrent souvent celle de la Saint-Sylvestre. Ainsi, plus un lit inoccupé du 28 décembre au 4 janvier dans

les stations chablaisiennes.

A Champoussin, du fait du lancement de la multipropriété, la station accueille cette année une clientèle d'Africains du Sud, d'Israéliens, de Grecs, de Tchèques et de Thaïlandais. Mis à part cette note d'exotisme, les stations accueillent une clientèle plus habituelle de Suisses (plus de 50% à Morgins, Champéry et Champoussin), d'Anglais, de Belges, de Hollandais ou d'Allemands.

Un mot encore sur l'enneigement dans le Chablais valaisan: les offices du tourisme annoncent des hauteurs de neige de 30 centimètres à 1,2 mètre sur les pistes. La pluie menaçante, si elle a bien ruisselé sur les sommets, n'est pas aussi néfaste qu'il y paraît. S'il ne pleut pas trop elle prépare également une couche dure et durable.

(sma)



Conditions idéales aux Crosets.

mamin

Martigny: presque complet...



Champex et la Corne d'Arpette sous un soleil radieux.

mamin

Dans le giron martignerain, Verbier donne le ton. Le bon ton. Les responsables du tourisme de la métropole baignarde annoncent ainsi des hôtels pratiquement complets pour la semaine du 28 décembre au 4 janvier. «Quant aux appartements, il ne reste sur le marché que cinq à six adresses par catégorie. C'est-à-dire trois fois rien», précise-t-on. Les réservations pour la semaine du 22 au 28 décembre ont par contre un peu moins bien marché. Mais le taux d'occupation demeure excellent puisqu'il avoisine 80%, avec un peu plus de succès pour les appartements que les chambres d'hôtel. Et ces réservations continuent d'affluer....

Même tendance du côté d'Ovronnaz, où hôtels et appartements afficheront complet la semaine du 28 décembre au 4 janvier. Pour la première semaine de vacances (du 22 au 28.12), le nombre de réservations est sensiblement inférieur et le taux d'occupation dépasse actuellement 70%.

A La Tzoumaz, la satisfaction est totale, même si les responsables ont constaté que les vacanciers ont de plus en plus tendance à écourter leur séjour. Rares en effet sont les touristes qui réservent encore pour deux semaines. Mais grâce à l'arrivée précoce de la neige, La Tzoumaz va connaître un taux de fréquentation exceptionnel. La station affiche ainsi complet, depuis près d'un mois, pour la semaine du 28 décembre au 4 janvier 1997. Pour cette semaine, il reste certes encore quelques lits de disponibles, mais les responsables de l'office du tourisme estiment déjà le taux d'occupation à 90%.

Aux Marécottes enfin, le taux d'occupation taquine la barre des 90%. Enneigement parfait, toutes les installations fonctionnent. Là aussi, la clientèle semble très satisfaite et apprécie les nouveautés comme la piste de snow board de l'Eau-Neuve ou la buvette aménagée à même les pistes, au sommet des remontées mécaniques.

(pag)

Sierre: saison bien partie

Sur le Haut-Plateau, les fêtes de Noël ne permettent jamais aux hôtels et appartements de faire le plein. Mais, grâce aux conditions idéales d'enneigement et de météo, la saison est très bien partie. C'est surtout la deuxième semaine des vacances de Noël qui affiche un fort taux d'occupation.

La station de Vercorin affiche un beau sourire, puisque son taux d'occupation est largement supérieur à celui de l'année passée, grâce à la neige, les réservations sont entrées dès le mois de novembre, surtout de la part de la clientèle suisse. Entre le 21 et le 28 décembre, il reste encore des chalets vides et des hôtels incomplets. Comme pour ses consœurs, c'est la deuxième semaine de vacances qui fait le plein.

A Zinal, la première semaine de vacances verra plus de 70% des chalets et appartements occupés, tandis que la deuxième semaine affiche complet. La clientèle, composée surtout d'Allemands, est très fidèle à Zinal même si l'enneigement général réparti mieux cette année les touristes entre les différentes stations.

«Pour les vacances de Noël, tout est réservé depuis un mois.» Le mot est de la directrice de l'office du tourisme de Chandolin, qui ne cache pas sa satisfaction. A Chandolin, les touristes étrangers sont encore très nombreux à venir pour les deux semaines. La saison hivernale s'annonce sous d'excellents auspices pour la station du sommet d'Anniviers.

A Grimontz, si le Noël passé était moyen, celui-ci risque de le compenser largement. En ef-



L'aire d'arrivée de la célèbre «Nationale» à Crans-Montana.

mamin

fin, la station affiche complet dans tous ses hôtels, appartements et chalets. La clientèle de la station est très mélangée et fidélisée. Les propriétaires allemands notamment sont des

inconditionnels. Enfin à Saint-Luc, Noël affiche pratiquement complet; du 28 décembre au 5 janvier, c'est encore mieux, puisque l'occupation est de 100%.

(nil)

Haut-Valais: météo de rêve



Zermatt offre une palette complète de sports d'hiver.

nf

«La neige, c'est l'argument marketing le plus efficace et le moins cher», notait un directeur d'office du tourisme. Merci le ciel.

La manne blanche tombant massivement sur le Haut-Valais le premier week-end de décembre, les téléphones se décrochèrent.

On nota un enchaînement entre chutes massives et réservations, aussi bien à Zermatt, Saas-Fee que dans le Löttschental ou à Loèche-les-Bains. Sur le plateau d'Aletsch, la saison avait très bien commencé, elle aussi. Elle fut entachée par la tragédie de Riederalp. Dans la vallée de Conches, ce n'est pas les années 1980, mais l'occupation hôtelière est satisfaisante.

Concernant la couche de blanc elle-même, cela fait longtemps qu'elle n'avait pas été aussi généreuse. On note

des mensurations de 60, 90 ou 120 centimètres au fond des pistes. Au sommet, les chiffres s'élevaient vers 140, 220, 260 voire 350 centimètres, pour les stations des glaciers.

Dans ces conditions, les hôteliers et les parahôteliers devraient se réjouir. En général, ils se disent contents ou très contents pour Noël et Nouvel-An: enfin une saison qui commence à l'heure. On n'avait plus vu cela depuis deux ans. Janvier se creuse plus ou moins, selon les stations. Mais ça repart, dès la dernière semaine de ce mois.

Ensuite, les mois de février et mars se remplissent gentiment. De manière générale, les clients reprendraient goût aux hivers enneigés à la montagne, qui leur semblent davantage de saison que les vacances à la plage.

(pc)

OFFRES D'EMPLOI

COOP

UN APPRENTISSAGE CHEZ COOP C'EST "SUPER"

Des places d'apprentissage sont offertes aux jeunes gens et aux jeunes filles qui désirent suivre une formation dans l'une des plus grandes entreprises de commerce de détail. Soit à notre Centrale de distribution ou dans un de nos 66 points de vente en Valais, nous vous proposons :

Un apprentissage de:

Conducteur de camion

Gestionnaire de vente

Vendeur (euse)

- alimentation

EN - viande



UN APPRENTISSAGE CHEZ COOP C'EST:

- ✓ Bénéficier d'un entourage qualifié
- ✓ Profiter des cours internes du service de formation
- ✓ L'assurance d'être pris au sérieux



Coop Valais/Wallis

COOP VALAIS/WALLIS
Service de formation

Case postale 339
1951 SION

INSCRIPTION POUR LE TEST D'ENTRÉE
(à renvoyer jusqu'au 31 janvier 1997)

NOM: _____

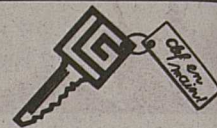
PRÉNOM: _____

RUE: _____

NP/LOCALITÉ: _____

IMMOBILIÈRES VENTE

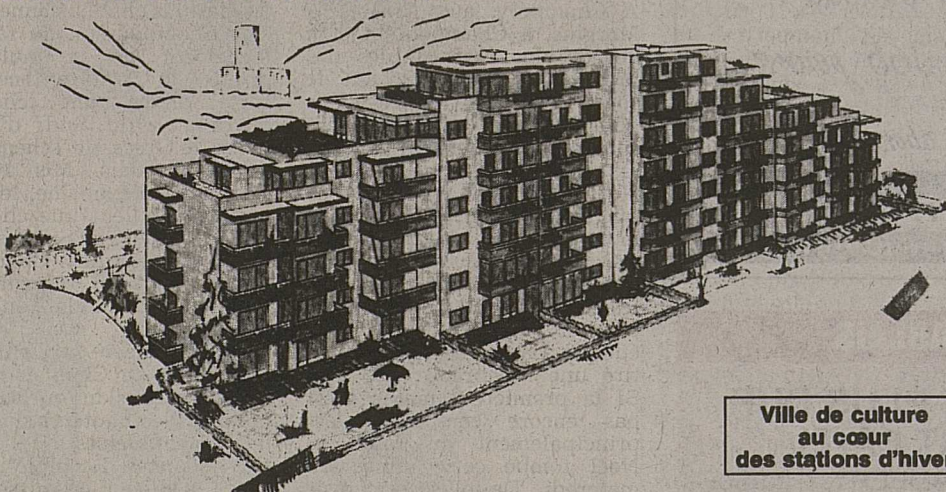
MARTIGNY A vendre et à louer



PROFITEZ DES AVANTAGES FISCAUX VALAISANS:

- forfaits avantageux pour personnes étrangères, sans activité
- pas de droits de succession (en ligne directe et entre époux)
- frais d'achat environ 2% seulement, tout compris!

RÉSIDENCE LA ROMAINE



Ville de culture au cœur des stations d'hiver

Plus que quelques appartements à vendre

Comme toujours, nous portons l'accent sur la qualité de vie: disposition judicieuse des appartements, confort, ensoleillement, tranquillité et, en plus, vue exceptionnelle sur le parc de sculptures de la Fondation Pierre Gianadda.

DU 2 PIÈCES A LA VÉRITABLE VILLA-JARDIN EN ATTIQUE

DÈS FR. 3150.-/m² SEULEMENT

- Appartements de 2 pièces + cuisine dès Fr. 215 700.-
- Appartements de 3 pièces + cuisine dès Fr. 283 500.-
- Appartements de 4 1/2 pièces + cuisine dès Fr. 394 900.-

VISITEZ NOS APPARTEMENTS TÉMOINS

- Cuisines luxueusement agencées
- Nombreuses armoires
- Compteurs d'eau chaude individuels
- Vastes loggias
- Isolations thermiques et phoniques très poussées
- Sauna, solarium, fitness
- Terrasses et loggias panoramiques
- Parking souterrain
- Larges choix de matériaux et aménagements au gré du preneur
- Grand parc de verdure

PROFITEZ DES TAUX D'INTÉRÊTS TRÈS AVANTAGEUX

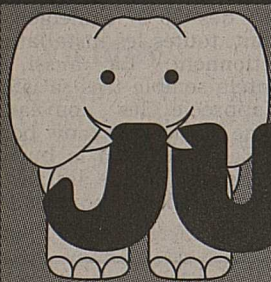
VENEZ, VISITEZ ET COMPAREZ

Visitez nos appartements témoins. Comparez: qualité, prix et surfaces. Vente d'appartements loués: notre service gérance garantit un rendement intéressant. Possibilité de reprise et d'échange d'anciens appartements. Sans engagement, nous étudions votre plan financier avec l'établissement bancaire de votre choix. Grandes facilités de paiement. Possibilité d'obtenir l'aide fédérale.

Notre référence: 1000 appartements vendus, 999 clients satisfaits

Pour réservation, renseignements, vente et location, directement du constructeur, sans intermédiaire.

Léonard Gianadda, ingénieur, avenue de la Gare 40 - 1920 Martigny - Tél. (027) 722 31 13



CONTHEY
JUMBO
Semaine 52

HYPERMARCHÉ ET
BRICO-BÂTI-CENTRE

LUNDI 23 DÉCEMBRE OUVERT JUSQU'À 22h00



Exclusivité de la Banque AUFINA: le Flexicredit. Déterminez chaque mois le montant de votre mensualité. Un remboursement rapide diminue le coût de votre crédit.

Téléphonez-nous ou adressez le coupon à: Banque AUFINA, case postale 150, 1001 Lausanne

Intérêt annuel 12,95-13,75%, remise pour solde de dette en cas de décès incl. Exemple selon LCD, art. 31: montant du crédit Fr. 5000.-, coût total pour une année Fr. 357,40, taux annuel effectif global 13,75%.

Le montant ci-après me serait utile: Fr. _____ X

Je suis en mesure de rembourser entre Fr. _____ et Fr. _____ par mois

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Tél: _____ de _____ h à _____ h

Date de naissance: _____ Nationalité: _____

Permis de séjour B C En Suisse depuis: _____

Etat civil: _____ Enfants/Année de naissance: _____

Nom/Date de naissance du conjoint: _____

Profession: _____

Employeur: _____ depuis _____

Revenu mensuel net Fr. _____

Gains accessoires (év. revenu du conjoint) Fr. _____

Loyer mensuel ou charges hypothécaires Fr. _____

Autres crédits en cours Fr. _____

Date: _____ Signature X _____

L'expéditeur autorise la Banque AUFINA à utiliser les indications mentionnées à des fins de marketing et pour la ZEK (Centrale d'information de crédit).

Les jours ouvrables 8h00-20h00, le samedi 9h-19h00

021/343 47 47

banque aufina

On remonte la pente

La Société de développement de Champéry affronte ses problèmes financiers.

CHAMPÉRY. - La remise sur pied financière de l'office du tourisme de Champéry se fait gentiment mais sûrement, témoin l'état des comptes présentés vendredi soir lors de l'assemblée générale ordinaire. Le président de la société de développement Etienne Délez annonçait une perte de 40 000 francs pour l'exercice en cours, une situation qui montre le chemin parcouru depuis l'exercice 1995 marqué par un déficit de 220 000 francs. «Grâce à la compréhension des autorités, l'OT a pu obtenir un prêt qui permet de dire avec prudence que le malade est sorti des soins intensifs» commente M. Délez. Qui précise que seuls des efforts supplémentaires et une gestion stricte et attentive permettront de redresser la barre. «Cette année, les objectifs sont atteints et ce malgré le manque à gagner généré par la baisse de fréquentation de la station. Et nous comptons bien évidemment sur de nouvelles recettes qui pourraient venir de la taxe de promotion touristique.»

Sur la bonne voie

S'il souligne dans son rapport la situation économique générale qui pénalise le tourisme, le président Délez souligne avec plaisir que les projets du concept «Champéry 2000» se concrétisent positivement. Au niveau des structures, l'office



Le samedi 28 de ce mois, Champéry accueille les Grandes Voix bulgares.

du tourisme a été redimensionné et rendu plus professionnel. Sur le plan financier, la refonte des cotisations entre le GHC et la SD, la création de la carte d'hôte, la vente des abonnements de remontées mécaniques marquent la volonté d'être plus performants dans l'amélioration des recettes et l'encaissement de la taxe de séjour.

Promotion

Pour sa part, le directeur de la station Enrique Caballero a dressé un bilan de l'offre touristique et des animations 1996 de Champéry. Il a mis en exergue les actions promotionnelles réalisées par différents supports, de l'association internationale des Portes-du-Soleil à la Promotion suisse des Portes

du Soleil en passant par Tourisme Valais, Suisse Tourisme, la station elle-même et Internet en service depuis le début octobre. Les efforts se poursuivront pour améliorer le label de qualité de la station de Champéry qui note, du côté des nuitées (378 239), une augmentation de 10,8% par rapport à l'exercice 1994-1995.

(elem)

Apothéose

Nombreux rendez-vous pour les fêtes de fin d'année.

CHAMPÉRY. - La station sise au pied des Dents-du-Midi lance les fêtes de fin d'année avec, comme il se doit, la visite du Père Noël le 24 décembre. Le vendredi 27 sera une journée chargée. En effet, un match de hockey hors championnat se déroulera en faveur du mouvement jeunesse des Portes-du-Soleil. Il opposera les équipes de Champéry et Val-d'Iliez. Le même jour, une course de luge en nocturne et aux flambeaux aura lieu au Grand-Paradis, grâce au ski-club des Dents-du-Midi. Renseignements à l'OT. Les enfants pourront participer à un concours mis sur pied par l'école de ski où ils peuvent se renseigner. Enfin, dès 17 heures, un vin chaud sera offert aux hôtes de la station.

Spectacle ou ski?

Le lendemain, samedi, l'église catholique de la station accueillera à 20 h 30 les célèbres Grandes Voix bulgares. A noter que les acros de la neige peuvent choisir de

continuer à skier en nocturne jusqu'à 22 heures, la liaison avec les Crossets demeurant ouverte. Une descente aux flambeaux mettra un terme à cette soirée spéciale (inscriptions la veille à l'ESS).

Pour les petits

Dimanche, Annick propose un spectacle pour enfants intitulé «Un gâteau pour Eléonore» à la salle paroissiale sise sous l'église (17 heures). Enfin, le mardi 31 décembre, l'office du tourisme de Champéry et Radio Chablais rééditent leur «Boun'An» au centre sportif. De 17 à 21 heures, disco glace organisée par des jeunes et moins jeunes. Ce sera le Boun'An junior. Dès 22 h 30, les orchestres Sa'Kail (musique sud américaine) et Dream (variétés), se produiront en alternance jusqu'à 4 heures du matin. Le train Monthey - Champéry sera gratuit de 16 heures à 6 heures du matin.

(gib)

EN BREF

Torgon s'anime

TORGON. - La station de Torgon vivra aujourd'hui à l'heure de la kermesse dans l'ancien bâtiment de la patinoire dès 19 heures. Sont prévus des jeux, des animations, de la musique ainsi que la possibilité de pratiquer de nombreux sports indoor. Demain mardi, le Père Noël fera une visite dès 16 heures sur la place de la Jorette. Attention, il arrivera la hotte chargée de cadeaux sur

une motoneige... Un culte de Noël est célébré le soir dès 18 heures à l'église de Revereuaz. Toujours dans cette même église, la messe de minuit sera chantée par le Chœur mixte de Revereuaz. L'office sera suivi d'un vin chaud offert par l'office du tourisme. Enfin jeudi 26 décembre, l'heure sera aux émotions fortes avec une journée portes ouvertes au fameux karting des neiges, le dévalkart. Cette animation avec concours débutera dès 16 heures à Plan-de-Croix.

Publicité

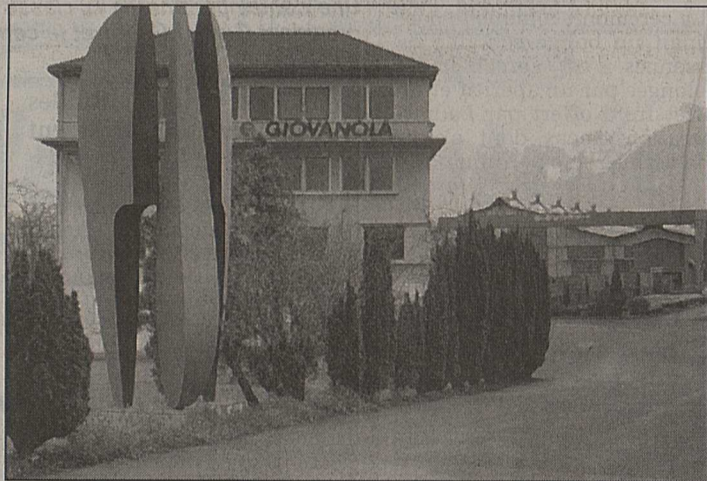
Changement de stratégie

Pour survivre, Giovanola Frères S.A. doit se transformer.

MONTHEY. - «Nous constatons que Giovanola Frères S.A. a besoin d'une nouvelle stratégie afin de pouvoir exister, à long terme. Nous ne pouvons pas rester une entreprise de production seulement mais nous devons nous lancer dans de nouvelles directions.» Dans son journal d'entreprise, la direction de l'usine monthésienne Giovanola évoque sans détours les changements radicaux - depuis le début des années nonante - qui exigent aux entreprises de production moyenne à rechercher des nouvelles orientations.

Concurrence étrangère

Giovanola S.A. constate que de grandes multinationales, clientes depuis des décennies, passent de plus en plus de commandes à des sous-traitants dans des pays où l'on produit à des prix beaucoup plus avantageux qu'en Suisse. «Des concurrents dans des pays à main-d'œuvre bon marché comme la République tchèque offrent des produits à qualité semblable bien meilleur marché que nous. Même en augmentant notre productivité de manière significative, nous ne réussissons pas à faire face à la forte et dure concurrence étrangère» explique dans



Avec son nouveau concept d'entreprise, Giovanola Frères S.A. veut assurer un volume de production dans son propre atelier d'environ 40 millions de francs par année.

son éditorial M. Georgiou-Erni.

Augmenter la valeur ajoutée

Giovanola Frères S.A. doit donc se lancer dans de nouvelles directions basées sur l'augmentation de la valeur ajoutée. «La fabrication sur commande pratiquée jusqu'à présent dépend principalement du facteur matières premières et du coût de la main-d'œuvre et ne

permet pas l'augmentation de la valeur ajoutée» explique le directeur.

«Giovanola conservera uniquement les activités centrales de production comprenant un niveau technologique élevé, s'assurant ainsi le know-how nécessaire. Les autres activités de production seront sous-traitées à d'autres entreprises en des lieux d'implantation profitant de coûts de production nettement plus bas.»

(elem)

Entreprise de technologie

Dans le futur, Giovanola prospectera principalement des installations complètes qu'elle fournira directement clé en main, tout compris, à l'auteur de la commande. L'usine décidera et coordonnera, dans sa qualité de Général Contractor, quels sont les éléments à fabriquer chez elle et quels éléments se prêtent à être économiquement sous-traités. «Autrement dit, Giovanola se transformera d'une entreprise de production mettant à disposition des produits individuels en une entreprise de technologie moderne, assurant les conditions nécessaires afin de pouvoir offrir des installations complètes aux clients de secteurs dans lesquels elle dispose d'une grande expérience depuis des décennies.» «En tant qu'entreprise de technologie, Giovanola Frères S.A. sera en mesure d'augmenter le chiffre d'affaires global d'une manière significative et d'assurer ainsi un volume de production dans son propre atelier d'environ 40 millions de francs par an» devait conclure la direction, convaincue des possibilités de l'usine d'atteindre ce but stratégique.

(elem)

Pour le Resto du Cœur

Noël fêté par les Amis du quartier de la gare de Saint-Maurice.

SAINT-MAURICE. - Joyeuse association que celle des Amis du quartier de la gare de Saint-Maurice qui organisait vendredi soir une animation de Noël fêtée sur le quai CFF de Saint-Maurice. Après le succès de la première édition l'an passé, le rendez-vous 1996 ajoutait une note de fraternité et d'espérance par une petite cérémonie de remise de chèque à une œuvre caritative agavinoise. Les donateurs - les Amis du quartier de la gare - déclinaient en effet de verser le bénéfice du fameux train-loto du samedi 14 décembre au Resto

du Cœur de Saint-Maurice. C'est donc avec plaisir tout particulier et dans un décor de vin chaud de Noël que Sœur Claudia et Roger Chambovey encaissaient un chèque bienvenu dans l'organisation de la fête des Resto du Cœur qui se déroulera le 24 décembre dès 16 heures au restaurant de la Charbonnière.

«Ce chèque vient à point nommé car nous avons dû nous débrouiller seuls cette année pour mettre sur pied cette soirée de Noël» explique Sœur Claudia. Heureusement la générosité a été de mise à Saint-Maurice et environs et l'équipe est parée pour accueillir une cinquantaine de personnes à la Charbonnière qui vivra à l'heure de la rencontre en mu-



Un vin chaud de Noël avec les Amis du quartier de la gare et les responsables des Resto du Cœur de Saint-Maurice.

sique et dans la bonne humeur. La visite du Père Noël sera une note particulière dans un décor qui n'oublie pas une table bien garnie. «Notre soirée Resto du Cœur s'adresse sur-

tout aux personnes seules qui n'osent pas sortir de chez elles en cette nuit de Noël. Surtout qu'elles ne se gênent pas» lançait Sœur Claudia en guise d'ultime invitation.

(elem)



BREITLING
1884



CROSSWIND

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

B.M. JEKER

Rue des Remparts 8
SION

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS

EN BREF**Un directeur**

MARTIGNY. - Le conseil d'administration de l'Hôpital régional de Martigny et Entremont désigne aujourd'hui lundi le successeur de Jo Grenon, actuel directeur de l'établissement qui aspire à la retraite. Les représentants des dix-sept communes concernées devront faire leur choix entre trois candidats, les trois derniers, un Fulliérais et deux Martignerains.

Le premier semble tenir la corde pour bénéficier du soutien officiel ou déclaré des collectivités numériquement les plus fortes.

Art naïf

VERBIER. - Espace culturel verbiérais, l'Atelier Flaminia présente les créations du peintre britannique Judy Hulbert. Il s'agit de collages, ainsi que tableaux qui s'apparentent à de l'art naïf.

Ces œuvres ont été conçues dans l'atelier que l'artiste, au demeurant diplômée de l'École supérieure d'arts visuels de Genève, possède à Verbier.

L'exposition est ouverte jusqu'à la fin avril, du mardi au dimanche, de 9 h 30 à midi, ainsi que de 15 heures à 18 h 30.

Flûte et orgue

LES MAYENS-DE-RIDDES. - Bien connu en Valais et en Suisse romande, lauréat de nombreux prix, le duo Claire Lizon et Guy Angeloz donne un concert à l'église des Mayens-de-Riddes.

C'est pour le jeudi 26 décembre, à 20 h 30. L'organiste et le flûtiste interpréteront des œuvres de Mozart, Debussy, Vivaldi, Bizet et Bach. L'entrée est libre.

Cette prestation classique de qualité dure une heure.

Club alpin

MARTIGNY. - Petite annonce à l'intention des membres du Club alpin suisse, groupe de Martigny. L'assemblée générale est fixée au samedi 11 janvier prochain, à 18 h 30, au restaurant du Grand-Quai.

Après les délibérations, les organisateurs ont prévu un apéritif ainsi qu'un repas en commun.

Les membres qui désirent s'y associer sont priés de s'inscrire auprès du responsable Pierre-Maurice Cajoux, téléphone 746 38 82, jusqu'au jeudi 9 janvier à midi.

«Refuge» pour La Creusaz

Ouverture d'une buvette de plein air sur les pistes des Marécottes.

LES MARÉCOTTES. - Dominique Fournier opère une sympathique reconversion professionnelle. L'ex-éducateur de Salvan vient d'ouvrir pour le compte de Télécreusaz S.A. une buvette d'altitude. Installée à 2400 mètres, au sommet du télésiège de La Golettaz, Le Refuge - c'est son nom - a été inauguré et béni comme il se doit, samedi, en fin de matinée. Comme par un fait exprès, le soleil était d'ailleurs de la partie, avant de rejouer à cache-cache avec les skieurs. C'est le curé Donnet-Monay qui s'est chargé de placer cette halte culinaire de plein air et ses officiants sous la divine protection. Le chalet préfabriqué et ses équipements représentent un investissement de quelque 25 000 francs pour l'entreprise de remontées mécaniques qui entendait apporter à ses hôtes un «plus» sur le plan de la convivialité. Seule la terrasse est ouverte. Mais on peut y déguster toutes sortes de spécialités à l'honneur dans le Vieux-Pays. L'offre va de la fondue à la tranche au fromage en passant par la raclette



ou encore la soupe aux légumes.

A noter que le domaine skiable marécottain est doté depuis peu d'un «snow park» et d'un jardin des neiges. Le premier et ses obstacles sont situés au fond de la piste de l'Eau-Neuve; le second et ses jeux pour les plus petits ont élu domicile au départ du télésiège du Vélard.

Un mot encore pour dire - mais l'imaginez-vous sans doute - que les conditions d'enneigement sont exceptionnellement bonnes pour la saison. Entre 2 et 3 mètres de neige, souvent encore poudreuse, recouvrent les pentes de La Creusaz. Que souhaiter de plus?

(gram)

Devant Le Refuge: de gauche à droite, Dominique Fournier, l'exploitant; Jacques Monod, président de Télécreusaz S.A.; Pierre Mathey, coordinateur du tourisme; le curé Donnet-Monay et Pierre-Angel Piamenta, président de Salvan-Les Marécottes.

a. coquoz

Roi de la petite reine!

Joakim Faiss décroche le mérite sportif individuel 1996 de Fully.

FULLY. - Il n'y a pas eu photo, comme on dit. Cette année, le «vététiste» Joakim Faiss a remporté haut la main le mérite sportif de la commune de Fully. Ce célibataire de 26 ans, journaliste de profession, a trusté les places d'honneur dans sa discipline de prédilection, le vélo tout terrain. Recordman du Bike trophy de Morgins, premier au grand-prix La Liberté de Fribourg, premier amateur au Bike trophy de Torgon, il est aussi le dernier vainqueur du grand raid Cristalp sur le tronçon Hérérence-Grimentz. Son chrono? 4 h 20 tout rond, record du parcours à la clé. Ces brillants résultats lui ont valu un diplôme remis vendredi soir par le président Pierre Ançay.

Le chef de l'exécutif était assisté dans sa tâche par André-Marcel Bender, le patron de la commission des sports au sein de la Municipalité.

Dernier acte

Pour cette huitième édition, les commissaires du jury ont encore décerné deux prix. Le mérite sportif par équipe est revenu à la patrouille militaire composée de Nicolas Carron et Jean-Marc Délitroz, associés au Sembranchard Raphaël Reuse. C'est évidemment d'alpiniski qu'il s'agit, de la Patrouille des glaciers en particulier. Le trio s'est classé au deuxième rang en catégorie militaire 1, sur le petit parcours, entre Arolla et Verbier.

Enfin, dernier Fulliérais placé sous les feux de la rampe, Jean-Daniel Bruchez a, lui aussi, touché son diplôme, dans la catégorie des dirigeants sportifs. C'est son engagement en faveur du ballon rond - notamment son travail actuel de secrétaire général de l'Association valaisanne de football - que les autorités du pied du Chavalard ont voulu récompenser.

La cérémonie à laquelle participait un bonne centaine de personnes s'est agréablement prolongée par un apéritif et un buffet froid offert par l'administration Ançay dont c'était là le dernier acte politique.

(gram)



Le dernier acte politique de l'administration Ançay.

Avoir 18 ans...

**Une contemporaine de la classe 1978 de Riddes félicitée par le président Gérard Gillioz et le conseiller communal Vincent Lambiel.****Promotion civique à Riddes et révérence du président Gillioz.**

RIDDES. - Ils étaient une bonne douzaine sur un effectif de vingt, les contemporains de la classe 1978 de Riddes à honorer vendredi soir l'invitation de la Municipalité. La cérémonie, couplée avec la réception des nouveaux domiciliés dans la commune, constituait le dernier acte politique du président Gérard Gillioz, après les élections que l'on sait. Entouré de cinq anciens et nouveaux conseillers, parfaitement serin, le chef de l'exécutif local a rappelé les vertus cardinales de telles rencontres: permettre aux uns et aux autres de faire connaissance, d'échanger idées et expériences. C'est aussi la preuve de la capacité d'écoute des autorités. Chacun des jeunes participants s'est vu remettre la couverture de la chronique du «Journal suisse

de l'année 1996». A paraître, l'ouvrage comprendra également un résumé des principaux événements qui ont marqué le millésime 1978 auquel les contemporains dont il est question sont évidemment très attachés.

Pas de mérites

Porte-parole du parlement riddais des jeunes, Lionel Biollaz a, lui aussi, pris la parole pour remercier les autorités et encourager ses camarades, garçons et filles, à s'impliquer généreusement et joyeusement dans la vie locale.

La soirée s'est agréablement prolongée par la traditionnelle collation prise dans un établissement public de la place.

A noter que 1996 ne verra pas la remise du mérite sportif et/ou de son pendant culturel, personne ne correspondant aux critères de sélection. Et comme le prix n'est pas automatique.

Publicité

Le TRANSALPIN

MARTIGNY-CROIX
CUISINE CHAUDE NON-STOP
DE 11 H 30 à 23 H 30

MENU DE NOËL

25 décembre 1996
Millefeuille de bolets à la crème

Suprême de dinde fraîche
au pinot noir
Pommes noisette
Farandole de légumes
Sorbet mandarine
au Grand-Marnier
et mandarines confites

Menu complet Fr. 37.-
Sans premier Fr. 27.-
Assiette Fr. 21.

MENU DE SAINT-SYLVESTRE

31 décembre 1996
Le grand buffet chaud et froid
du Transalpin
à Fr. 60.-

Son buffet froid varié
Son buffet chaud accompagné
du filet de bœuf
et
du carré de veau rôti au four
Son buffet de dessert

Tél. (027) 722 16 86

Lumières et couleurs

René Pedretti expose à la galerie Supersaxo. Des œuvres touchantes, largement inspirées de son séjour en Colombie avec la fondation Moi pour toit.

MARTIGNY. - Huit mois consacrés aux enfants de la rue... René Pedretti et son épouse Ninette se sont occupés des jeunes de Pereira (Colombie), recueillis par la fondation Moi pour toit de notre collègue Christian Michellod. Ils préparaient les repas et emmenaient régulièrement 30 à 40 enfants

déguster des glaces ou voir des spectacles. Orphelins sujets à la violence et aux problèmes de drogue. René Pedretti et son épouse ont découvert un monde à part. Au fil des jours, ces enfants sont pourtant devenus un peu les leurs...

Si le retour en Suisse ne fut pas facile, l'artiste en ramène des œuvres inondées de lumière et de couleurs, qui varient au fil des humeurs. «Je peins d'instinct», avoue-t-il. Ce qui explique la variété des tonalités ou des techniques. Mais douces ou agressives, les œuvres de René Pedretti sont réalisées dans une respiration

harmonieuse, respectueuse de l'homme et de la vie, et surtout sans souci de plaire. Sa seule ambition étant d'être lui-même et de traduire les émotions ou les rêves.

A découvrir jusqu'au 4 janvier 1997 à la galerie Supersaxo (rue des Alpes 1). Ouverture du mercredi au vendredi, de 17 à 19 heures et le samedi de 15 à 19 heures. Le couple Pedretti sera également présent le dimanche. Fermé les 24, 25 et 26 décembre. Et le 30 décembre dès 19 heures, soirée colombienne. Exposition et vente d'artisanat colombien, en collaboration avec la fondation Moi pour toit.

(nat)

HORAIRE DES FÊTES

Le 24 décembre fermé

Le 25 décembre ouvert de 17 à 04 heures

Le 31 décembre ouvert de 17 à 04 heures

Le 1er janvier ouvert dès 15 heures

**CASINO DE SAXON**

NOUS VOUS SOUHAITONS DE JOYEUSES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

La formule 1 des neiges

VERCORIN. - Viviane Orange, gérante du mini-golf de la station, a toujours une idée d'avance. Après avoir redonné vie à cet espace-loisirs durant l'été en y organisant toutes sortes d'animations, elle transforme aujourd'hui une partie du minigolf en circuit de voitures télécommandées sur neige. Ce circuit permet ainsi aux petits comme aux grands enfants de piloter de véritables petites «bombes» sur la neige vercorinarde. Les pilotes ont le choix entre six buggys à deux roues motrices et un 4X4 amphibie. Fonctionnant électriquement (autonomie de quinze minutes par pile), donc sans bruit ou presque et sans pollution, ces engins atteignent la vitesse de 40 km/heure. Cette activité unique est proposée tous les jours de 13 h 45 à 18 heures du 28 décembre au 5 janvier et du 8 février au 2 mars; plus les samedis et dimanches jusqu'au 23 mars 97. Entre deux compétitions, le petit kiosque jouxtant le cir-



Petits et grands enfants pourront «piloter» ces voitures miniatures télécommandées dès le 28 décembre.

cuit permet de goûter au vin chaud et à la spécialité renommée de la maison, les gauffres. Au même endroit, le vin chaud sera offert le 28 décembre et un concours de dessins d'enfants sera organisé le 1er janvier. (dac)

Premier festival blues et rock

Neuf dates, neuf concerts. Voilà de quoi passer des fêtes différentes.

SIERRE. - Le premier festival Blues et rock du Blues bar débutera le 26 décembre avec le groupe haut-valaisan le Sixties Club. Fondé en 1991, l'ensemble est composé de quatre filles et de cinq garçons; leur répertoire rassemble les meilleurs morceaux des années 60 à 90.

Le 27 décembre, c'est Cham Blues Band qui sera sur la scène de l'Ile Falcon avec ses classiques de Stevie Ray Vaughn et autre ZZ Top. Samedi 28, place à Cherry Sumburst qui servira son rock n'roll.

Dimanche 29, la venue de Little JC & his Blues Band constitue une fabuleuse aubaine pour tous les amoureux du blues de Chicago. Le 30 décembre, Central Park revient en terre sierroise après avoir sévi avec succès en juillet dernier lors du rassemblement motard de Noël; de Clash à Garry More, en passant par les Blues Brothers, Téléphone, Police, Hendrix, Clapton et les



Le Sixties Club ouvrira les feux du 1er festival blues et rock.

Stones, le groupe animera également la nuit du Réveillon dès 1 heure du matin. Mais ce n'est pas fini. Le 1er janvier, rien de

tel que de commencer la nouvelle année avec Paul Mac Bonvin et ses invités. Le 2 janvier, le débarquement de Rod & the Shotgun Blues va rappeler au public une star trop rapidement disparue dans le monde du blues, Stevie Ray Vaughn. Parmi les dates importantes de ce groupe, le mois de décembre 1992 où le roi John Lee Hooker en personne l'invita à faire la première partie de son concert à San Francisco.

Vendredi 3 janvier, Tom Cat Blake tiendra l'affiche avec son rockabilly. Ce sera enfin Sideburn qui clora ce premier festival le 4 janvier. Tous les concerts débuteront à 21 heures, sauf pour la soirée spéciale du 31 décembre.

Vous conviendrez qu'avec ce programme, personne ne pourra dire qu'il ne se passe rien en plaine pendant les fêtes... (dac)

La fête de Rosa

CHALAIS. - Le home Les Jasmains de Chalais fêtait le week-end dernier une nouvelle nonagénaire. C'est entourée de sa famille et de tous ses amis que Rosa Rossetti, née Clavien, a célébré son nonantième anniversaire.

Originaire de Miège, la nonagénaire a travaillé quelques années dans l'hôtellerie avant de se marier avec Robert Rossetti en 1934 et d'élever ses deux enfants. Employé aux usines d'Alusuisse, son époux devait hélas décéder en 1988. Encore en parfaite santé, Rosa

Rossetti a séjourné quelques années chez sa fille Amélie dans le Haut-Valais avant de s'installer au home Les Jasmains.

Samedi passé, le président Dany Perruchoud, accompagné du Conseil communal et du curé Daniel Reynard, lui a adressé ses meilleurs vœux et lui a remis les traditionnels présents.

(nil)

Rosa Rossetti, une nonagénaire encore vive.

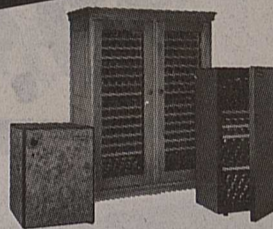


Carnet rose au NF

SIERRE. - L'événement que viennent de vivre vendredi notre collaboratrice Brigitte et son époux Jean-Christophe Deslarzes-Cosandey est parmi ceux qui resteront gravés en lettres d'or dans la vie d'une famille. En effet, Mme Deslarzes a donné le jour à une fille prénommée Victoria-Clara-Marie. Le bébé pèse 3 kg 480 pour 51 centimètres. Un petit ange qui fera la joie du foyer pour qui c'est le premier enfant.

Aux heureux parents, la rédaction du NF adresse ses vives félicitations. (a)

A offrir ou à s'offrir:



EuroCave®

L'unique pour le respect du vin

Armoires de 50 à 500 bouteilles
Catalogue gratuit sur simple demande

EuroCave DEH SA

1218 Gd-Saconnex Genève
tél. 022/788 78 81
fax 022/788 78 83

Publicité

Ing. dipl. FUST 30 ANS chez ex Jelmoli à Sierre

Liquidation totale

APPAREILS ELECTROMENAGERS/TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATELS/PC
du 7 au 31 décembre 1996

Nous déménageons... afin de pouvoir continuer à vous offrir toute notre compétence et nos prix plus bas dès le 3 janvier 97 dans nos succursales à Sion et Visp-Eyholz.

Tout doit disparaître! Y.c. les appareils d'occasion et d'exposition!

<p>Appareils électroménagers Congélateurs, réfrigérateurs, congélateur-bahuts, lave-linge, séchoirs, cuisinières, lave-vaisselle, aspirateurs, stations de repassage, micro-ondes, machines à coudre, machines à café. Petits appareils, tels que: sèche-cheveux, rasoirs, fers à repasser, etc. Toutes les meilleures marques, telles que: AEG Bauknecht <i>Sells jura</i> KENWOOD BOSCH PHILIPS SCHULTHESS Miele Electrolux rotel <i>URMIX</i></p>	<p>TV/HiFi/Vidéo/Natel/PC Téléviseurs, chaînes HiFi, radiocassettes, Discman, baladeurs, magnétoscopes, caméscopes, autoradios, appareils photo, nateles C/D, téléphones sans fil, fax, matériel informatique, logiciels, etc. Toutes les meilleures marques, telles que: Canon PHILIPS NOVATRONIC SONY PIONEER Technics JVC GRUNDIG SIEMENS Panasonic Apple Canon brother</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

A des tout petits prix!

Ing. dipl. FUST 30 ANS APPAREILS ELECTROMENAGERS • CUISINES/BAINS
TV/HIFI/VIDEO/PC/PHOTO/TELEPHONES/NATELS

Jusqu'au 31. 12. chez Jelmoli à Sierre E: tél. 027/456 56 83 TV: tél.: 027/456 56 84 (PC)

Les spécialistes FUST, partout, près de chez vous:

Sion, Avenue de Tourbillon 47	Tél. E: 027/322 77 33	C/B: 027/323 13 44	TV: 027/322 17 66 (PC)
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79	Tél. E: 027/946 75 74	C/B/EG: 027/946 71 54	TV: 027/946 78 54 (PC)

(E = Electroménager, TV = TV/HIFI/Vidéo/Photo, PC = Computer, C/B = Cuisines/Bains, EG = Entreprise Générale, L = Lampes)

LA FÊTE®

Le vin chaud prêt à servir!

Ouvrez,
chauffez et
dégustez!

Brique d'un litre
avec fermeture
pratique.
En vente dans
tous les magasins
pour moins de

Fr. 4.- le litre

Germidor Cave Derborence SA, Conthey, tél. 027/346 46 68

Votre annonce...

l'étincelle!

VOUS INFORME

offres valables jusqu'au 31.12.96

COOP

Endives belges
500 g

7.80

Soufflé Glacé Grand Manier
«Mövenpick»
1,1 litre

~~12.80~~
9.80

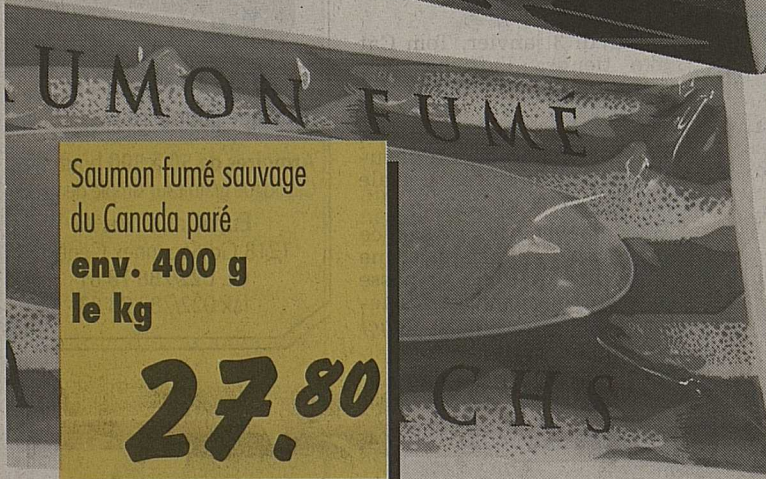


Cake Glacé au chocolat
Frigor «Nestlé»
600 ml

~~7.20~~
5.20

Oranges sanguines «Moro»
de Sicile
le filet de 2 kg

2.90



Saumon fumé sauvage
du Canada paré
env. 400 g
le kg

27.80

Dinde fraîche de France
le kg

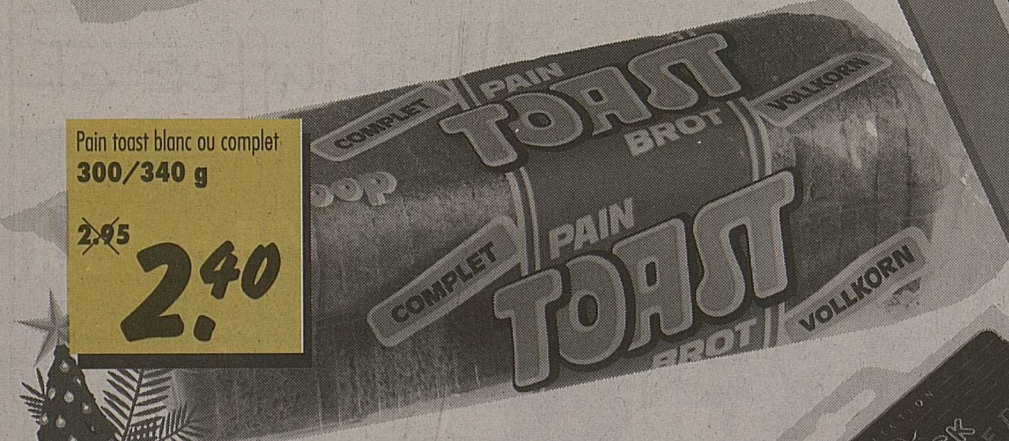
6.90

offre valable jusqu'au 24.12.96



Saumon fumé sauvage
du Canada prétranché
env. 200 g
le kg

34.80



Pain toast blanc ou complet
300/340 g

~~2.95~~
2.40

offres valables jusqu'au 31.12.96

Steak de bœuf
le kg **26.-**

**Fondue chinoise
de bœuf**
le kg **28.-**

**Fondue
bourguignonne
de bœuf**
le kg **28.-**

UN PRODUIT DE PAYSANS SUISSES

Pâté en croûte aux morilles
«Du Martel»

9.80



Tartare de saumon fumé
«Mövenpick»
env. 250 g
le kg

56.-

Nouvelles structures à la LVCC

Un comité élargi, et un bureau chargé de planifier les opérations.

SION. - La Ligue valaisanne contre le cancer (LVCC), présidée par le Dr François Joris, s'est donné de nouvelles structures. Pour bien marquer son identité au sein de la population, les responsables de la ligue ont élargi leur comité et confié la responsabilité de planifier opérations de prévention ou aide matérielle, ainsi que de gérer les finances de la LVCC à un bureau formé de plusieurs membres.

Le nouveau comité cantonal est composé du Dr François Joris, président, des Dr Jean-Marc Savioz, Joseph Fischer, Jacques Preitner, François Gay-Crosier, Guido Loretan,

Pierre-André Fauchère, Carlo Valli, ainsi que de Mmes et M. Rita Ruppen, Bernadette Wyrtsch, Juliette Mathys, Pascal Couchepin et Christian Dessimoz.

Plus proche de la population

Le public valaisan soutient volontiers les activités de la Ligue contre le cancer. Le dernier envoi de cartes de la LVCC a en effet permis de récolter la coquette somme de 150 000 francs. La ligue estime donc qu'en fonction de cette confiance et de cette générosité, il est nécessaire d'appro-

fondir et développer son identité «valaisanne», en se rapprochant encore plus de la population.

Ainsi plusieurs actions futures, entre autres une nouvelle campagne d'autopalpation du sein destinée à la détection précoce d'un risque de cancer, seront dorénavant organisées en collaboration avec l'Association valaisanne des samaritains, dont des sections sont présentes dans la plupart des villages. D'autres opérations de prévention se poursuivront dans les écoles et les collèges du canton. Des projets nouveaux, à réaliser en collaboration avec des instituts hors cantons, devront également avoir une facette «valaisanne». «Les gens de ce canton sont généreux, nous font confiance, nous devons donc continuer à la mériter, en apportant une aide concrète à tous ceux qui en ont besoin... commente le Dr Joris».



Séance du bureau de la LVCC. De g. à dr. le Dr Carlo Valli, le président François Joris, Mme Cristel Arnold (coordinatrice), et le Dr François Gay-Crosier.

Resto du Cœur

Une soirée de Noël à partager avec d'autres.

SION. - Une équipe de Valaisans organise le 24 décembre un quatrième Resto du Cœur. Le lieu des festivités a été changé suite au départ des tenants d'un café-restaurant du centre de la ville. Demain soir, ce Noël différent sera vécu à la cave Bonvin, à quelques mètres de la gare. Soutenue par un traiteur, la manifestation débutera à 18 h 30 par un apéritif. Le repas sera servi dès 19 h 30. De la musique, des animations, des productions d'artistes, un Père Noël figurent à l'affiche. Ceux qui n'ont pas de véhicule n'ont pas besoin de se faire du souci. Quelqu'un viendra les prendre à domicile et les ramènera.

Bienvenue à tous

L'an dernier, 250 personnes avaient passé d'excellents moments en bonne compagnie. Chacun sera à nouveau accueilli à bras ouverts. Il serait dommage de ne pas participer

parce qu'on se gêne un peu. Une trentaine de bénévoles seront à l'œuvre afin que la soirée soit inoubliable.

Comme de coutume, une tirelire sera posée à la sortie. Les convives y déposeront le montant qu'ils veulent, selon leur situation financière. Le bénéfice reviendra aux organisateurs du Resto du jeudi soir et à aider les démunis tout au long de l'année.

Rendez-vous appréciés

Les personnes qui souhaiteraient encore apporter des cadeaux, des dons en argent ou de la nourriture peuvent se rendre à la cure de la paroisse de la cathédrale ou composer le (027) 322 80 66, le numéro de téléphone de M. Emmanuel Theler.

Dans cinq autres localités du Valais romand, les habitants pourront fraterniser. Le café de la Channe à Savièse vient encore de s'annoncer. (cat)

Hommage aux aînés

La commune de Nendaz organise le traditionnel Noël des personnes âgées.

NENDAZ. - Ils ont fêté Noël en musique. Les aînés de la commune de Nendaz ont participé nombreux à leur traditionnelle manifestation de fin d'année. Les personnes âgées de 75 ans et plus ont répondu à l'invitation des autorités du village.

«Ce moment est l'occasion pour les personnes âgées de revoir des amis et pour les autres de leur témoigner leur reconnaissance», a souligné le vice-président nendard, Michel Fournier. Sans oublier de rappeler que les invités du jour sont le «lien entre hier et demain».

Le père Gabriel Fournier - présent à Nendaz pour quelques jours - missionnaire à Madagascar, a également évoqué la situation dans le pays africain.

Danses

L'après-midi s'est déroulée en musique au son de l'accordéon. Mais, les prestations des élèves de l'école de danse de Mme Trachsler ont encore ravi les



Les aînés ont apprécié les prestations des jeunes danseuses nendettes.

spectateurs. Classique, jazz, claquettes et rap ont envahi la scène de la salle de gymnastique du cycle d'orientation de

Basse-Nendaz avec bonheur. Vêtus de costumes colorés, les petits rats ont soulevé l'admiration de l'assistance. «Ils sont

adorables», entendait-on dans le public.

Puis, tous ont partagé une agape. Ils en ont profité pour échanger leurs souvenirs communs et anecdotes d'antan. En toute quiétude. Bref, un Noël 1996 à inscrire dans leur mémoire. (sav)

EN BREF

Père Noël à Nax

NAX. - Avant de descendre en plaine, le Père Noël fera un arrêt au «balcon du ciel». Demain mardi, dès 16 h 30 sur la place de l'Ecole, il distribuera des friandises aux enfants sages. Il sera bien sûr accompagné de son âne. Autre cadeau aux adultes, le vin chaud qui sera offert après la messe de minuit par la société de développement.

Au programme de la semaine, Nax propose encore vendredi 27 décembre le Snowparc éclairé au cœur du village, et une disco-night dès 22 heures à la salle de musique. Samedi soir, à 19 h 15, la messe sera animée par la Chanson valaisanne. Puis dimanche 29 décembre, c'est Jean-François Pellaton qui chantera Brassens à la salle de musique à 20 heures. A relever encore que les 27 et 28 décembre, chacun pourra assister à la fabrication du pain au four banal du village.

Opération Nez-Rouge

NENDAZ. - Sept courses, 11 personnes rattachées, et 115 kilomètres effectués... Premier bilan pour les bénévoles de l'opération Nez-Rouge, pour le seul dimanche 22 décembre. A relever les signes distinctifs donnés par une équipe de joyeux lurons désireux de se faire ramener d'Israël à Savièse: «Vous nous

trouvez facilement, nous sommes les trois seuls c... au milieu du parking...»

Concert de Noël

LA SAGE. - L'office du tourisme de La Sage organise le dimanche 29 décembre, à 17 heures à la chapelle du village, un concert de Noël. Brigitte Buxtorf à la flûte traversière et Chantal Mathieu à la harpe interpréteront des œuvres de Nadermann et Lutou, de Drouet, Mozart, Fauré, Debussy, Tournier et Bochsa. Entrée libre et collecte à la sortie.

Messes de minuit

SION. - Aucune messe ne sera célébrée dans les églises paroissiales de Sion durant la journée de demain. Par contre, des messes seront dites au home des Glariers (17 h), à la Résidence (17 h 30), à Champsec-Vissigen (18 h), à Uvrier (22 h 30). Un culte aura lieu au temple protestant à 23 heures.

Les messes de minuit seront célébrées dans chaque paroisse de la ville, ainsi qu'à Platta, chez les Ursulines, chez les capucins, à Longeborgne et à la basilique de Valère.

Policier promu

SION. - Dans sa séance du 19 décembre dernier, le Conseil municipal de Sion a promu au grade d'appointé l'agent de la police municipale Olivier Darbellay, avec effet au 1er janvier prochain. Compliments!

Ne me quitte pas...



La volée 1978, en compagnie des autorités de la commune.

NAX. - «Partez, voyagez, formez-vous, mais revenez vous établir ici... Notre principal souci, c'est l'exode des jeunes...»

C'est le message que le président de Nax Jean-Marc Bitz adressait samedi soir aux filles et garçons de la classe 1978, reçus par la Municipalité à la salle communale à l'occasion

de la cérémonie de promotion civique.

«Nous avons besoin de votre jeunesse, de votre spontanéité, de votre passion, et pourquoi pas à l'occasion de vos brins de folie...» ajoutait M. Bitz, avant de remettre à chacun des sept nouveaux «citoyens à part entière» divers cadeaux, dont le livre «Valais - Jardin de lu-

mière - Pays de liberté» de Maurice Zermatten.

Les hôtes du jour ont ensuite partagé une généreuse collation avec les membres du Conseil, le curé de la paroisse et les autorités judiciaires de la commune. Soirée chaleureuse, en compagnie d'une équipe de jeunes vraiment sympa! (wy)

Cessation d'activité

L'entreprise de menuiserie Amherdt Frères S.A. à Sion communique qu'elle cesse son activité le 31 décembre 1996

Elle remercie sa fidèle clientèle de la confiance témoignée pendant de nombreuses années et présente ses meilleurs vœux pour 1997.

Publicité

Au cœur du Valais
RESTAURANT DES VIGNES
 Uvrier - Sion
 Noël 1996
 24 au soir et 25 à midi
 *Balloine de dinde aux pistaches et aux copeaux de foie gras
 *Fricassée de lottillon sur coulis de tomate et Malvoisie
 *Carré d'agneau en habit de Noël aux arômes de Provence et au jus de romarin
 *Chariot de fromages
 *Bûche de Noël
 *Fr. 65.-
 Réservations souhaitées : ☎ 203.16.71

Mirabilis
 Music-Hall Théâtre
VEILLÉE DE NOËL
MARDI 24 DÉCEMBRE
 Ouverture à 24 heures.
 Entrée libre
 Vin chaud, panettone et cadeaux offerts
 Infoline: (079) 220 48 28
Joyeux Noël!

La rubrique des souhaits

EST MOINS CHER DANS NOS TROIS MARCHÉS PAM DE MARTIGNY, SION ET EYHOLZ

rte de Fully sous-gare près Viège

Joyeuses fêtes

**Cake Cappuccino
Frisco
600 gr.
3.95**



**Oranges Moro de Sicile
kg.
1.70**



**Avocat d'Espagne
pce.
1.-**



**Cake Citron
Frisco
600 gr.
3.95**



**Barocco Vanille
Frisco
700 gr.
3.95**



**Vin mousseux
Mauler Cordon Or brut
75 cl
13.20**



**4 Iglou caramel
Frisco
560 gr.
3.95**



**Soufflé glacé Grand-Marnier
Mövenpick
565 gr.
9.80**

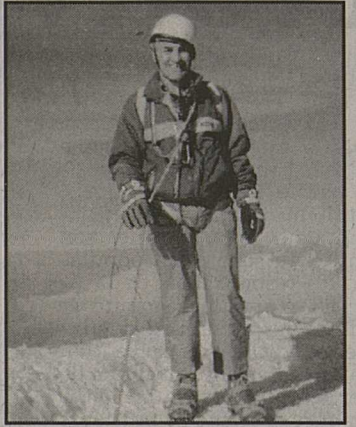


**Rimuss Party
70 cl
2.90**



CARTES ACCEPTÉES : VISA CARD - EUROCARD - EC DIRECT - POSTCARD **P** GRATUIT

BON ANNIVERSAIRE PAPA



Encore un petit effort, tu es presque au sommet de tes 52 ans. Sandra 36-373843

Pour tes 60 ans



BON ANNIVERSAIRE Lucien, Pauline, Simon 36-374758

Offrez-lui un extincteur Pas pour éteindre sa grande soif, mais pour calmer l'humeur de sa choucou après minuit.



Canard a 35 ans! Sicli 36-374918

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre dans la station de Loèche-les-Bains (VS) **sauna avec salles de thérapie** réception, salles de repos, bassin d'eau, salle de gym, fango, salles de massage, diverses autres pièces, surface totale env. 305 m². Autres usages possibles. Prix de vente Fr. 110 000.-. Rens.: Ø (027) 923 33 85. 115-12710

Liquidation hoirie villa à vendre à Collonges (6 km de Saint-Maurice) 5 1/2 pièces, cave, terrain de 800 m² arborisé et clôturé. A céder Fr. 650 000.-. 1 parcelle de terrain à bâtir de 500 m² équipée. A céder Fr. 150.-/m². Eventuellement location-vente. Rens.: Ø (024) 481 15 16. 036-373374

A vendre à Montana ou à louer pour des raisons de santé, grand et bel appartement 1 grand living, 2 chambres, 1 cuisine agencée. Vue splendide, calme, verdure. Vente autorisée aux étrangers. René Dubuis rue Sainte-Marguerite 3, 1950 Sion, Ø (027) 322 48 84. 036-372873

Villette-Bagnes A saisir appartement de 3 pièces situé au 2e étage d'une ancienne maison au cœur de Villette. 64 m² environ avec cuisine séparée, balcon sud. Vue dégagée, parc extérieur commun. A rénover. Prix: Fr. 98 000.-. Pour tous renseignements : Bureau commercial Michaud S.A. - 1936 Verbier Ø (027) 7 752 752. 036-374545

Vous n'avez pas reçu votre journal! Appelez gratuitement le 0800 55 08 07

VIN CHAUD OFFERT

NOCTURNE



HALLE COMMERCIALE DU CHABLE 3977 GRANGES tel-fax: 027/458.13.33.

A GRANGES LE 23 DECEMBRE

SUR LES ARTICLES EN EVIDANCES

TV/VIDEO/ HIFI/NATEL/ CARAUDIO/HP/ CB/EMMETTEUR-RECEPTEUR/ SONO/LIGHT/SATELLITE/...

23%

GRANDE OFFRE SUR LES VIDEOS PANASONIC MOINS DE 500FrS

ANNONCES DIVERSES

Vente FEUX D'ARTIFICE COSTUMES Location tous thèmes FÊTES et MARIAGES DÉCO de salle BALLONS Tél. 027/346 30 67 J. Métrailler, Conthey



Publicitas (027) 329 51 51

IMMOBILIÈRES LOCATION

MARTIGNY app. 4 1/2 p. avec terrasse, place de parc, cave. Fr. 1180.- + charges. Loyer subventionné. Ø (027) 747 15 66. 036-374334

Sion nord studios à louer, à côté de l'école d'ingénieur, dès Fr. 450.-/mois. Ø (027) 322 18 72 (077) 28 17 48. 036-374932

A louer à SION av. de Tourbillon 74 appartement 4 1/2 pièces Fr. 980.- + charges. Rens. et visites: Ø (027) 322 66 23 Immo-Info Gérance S.A. 036-374863

Saxon A vendre vignes 2200 m². Goron: 1100 m². Pinot: 1100 m². Ø (027) 744 14 87 d ès 18 heures. 036-374338

A vendre ou à louer à Grône appartement 4 1/2 pièces neuf, 115 m² avec terrasse privative de 60 m², garage, place de parc extérieure. Finitions luxueuses. Aide fédérale possible, financement à disposition. Prix très intéressant. Renseignement: Ø (077) 88 17 60. 036-374840

Cherchons terrain à bâtir pour chalet région Savèze, Grimisuat, Arbaz Faire offres avec plans sous chiffre M 036-375120 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-375120

Jeune couple cherche région Valais rive droite, DOMAINE DE MONTAGNE même abandonné. Tél. le soir (026) 411 40 24. 17-243019

Fiesch: facture refusée

L'assemblée primaire refuse un crédit supplémentaire de 435 000 francs.

FIESCH. - La nouvelle salle communale de Fiesch devait coûter un peu plus de 2 millions de francs. C'est ce qu'avait décidé l'assemblée primaire de juin 1994.

Une fois terminée, il s'est avéré que la facture se montait à 435 000 francs supplémentaires. Lors de l'assemblée primaire de la semaine passée sur le budget 1997, les votants ont refusé d'accorder ce crédit d'appoint; cela par 60 voix contre 90.

Ce fut une mauvaise surprise pour le nouveau président de la commune Fredy Huber (élu au printemps passé à la succession de M. Herbert Volken, puis réélu en décembre). L'ouverture officielle de la salle était prévue au 1er janvier prochain. Elle fut renvoyée à plus tard.

Les maîtres d'œuvre ont apporté des améliorations: le plafond a été rehaussé de 3,50 à 5 mètres; on a construit un étage intermédiaire et remplacé deux piliers par une construction autoportante. Ces modifications ont apporté de notables améliorations à l'ensemble.

La majorité de l'assemblée primaire n'en a rien voulu savoir. «Elle a, sans doute, estimé que le Conseil communal avait empiété sur ses compétences, analysait M. Huber. Le premier vote s'était basé sur un projet différent.» Malgré tout, la salle demeurera ouverte aux différentes activités qui y ont été planifiées.

Régler la facture

Pourtant, il faudra bien régler la facture. Le Conseil communal se propose de trouver un arrangement avec le constructeur. On a présenté les faits au Département de l'intérieur. Enfin, on mandatera un bureau indépendant, pour contrôler les investissements et les coûts.

Fort de ces nouvelles données, le Conseil communal présentera un nouveau crédit d'appoint à une assemblée primaire extraordinaire; en espérant qu'elle l'approuve, cette fois.

En tout état de cause, M. Huber s'est voulu clair: «Aussi longtemps que je serai président, de telles cas ne se reproduiront plus. Nous n'empiétons plus sur les compétences de l'assemblée primaire.»

A Fiesch, les investissements de plus d'un million de francs passent obligatoirement devant les urnes. Une nouvelle ordonnance communale est entrée en vigueur le 1er juillet passé, à ce sujet. (pc)

Montagne blanche

L'hiver, dans ses allées de lumière blanche, emporte nos prières, nos questions, nos errances.

Avec l'air frais de décembre, la montagne s'est faite autel de givre et de vibrations blanches.

On y sent courir les esprits des hommes en-allés au-delà du temps, qui chantent dans l'ombre bleue les refrains des pèlerins de l'infini.

Dans la poudre légère abandonnée par la nuit, les lièvres variables ont laissé des traces, mélodies volatiles qui s'évanouissent à la moindre brise.

Montagne vive, langage clair, l'hiver n'en finit pas de créer le rêve dans nos cœurs. (jmt)

Brigue dans le réseau de soins

BRIGUE. - Les six hôpitaux cantonaux de zone devront organiser des réseaux de santé, afin de réduire encore les coûts des traitements.

L'hôpital de Brigue s'est réorganisé en conséquence. Il intégrera mieux les prestations de l'hôpital d'urgences, de la clinique de réhabilitation, de la gériatrie, des trois homes pour personnes âgées de Brigue, Naters et Fiesch, des centres médicaux-sociaux, des personnels soignants et des différentes organisations, professionnelles ou bénévoles.

Une commission de santé régionale a été constituée, début

décembre. Elle devra traiter d'un problème bien spécifique à la région de Brigue: celle du manque de lits dans les homes pour personnes âgées. Il en faudrait, actuellement, 25 de plus. «Dans une première étape, nous avons diminué le nombre des lits dans l'hôpital d'urgences, expliquait le directeur Walter Borter. Maintenant, nous devons réadapter la clinique de réhabilitation et la gériatrie. Dans le même temps, nous avons introduit les systèmes des soins externes «Spitex»».

Pour la clinique de réhabilitation, l'objectif est de passer

de 220-250 jours de soins à environ 190, en phase transitoire, puis à 60-90, en phase finale. La suite de la prise en charge interviendrait par le système Spitex ou par les homes pour personne âgée.

Rester dans la région

C'est ici que le bât blesse: ces homes affichent complets, aussi bien à Brigue, qu'à Naters ou à Fiesch. «Nous ne pouvons pas envoyer nos patients dans des maisons à Saas-Grund, Zermatt ou Kippel, où il y a trop de lits», expliquait encore M. Borter.

Cependant, la gériatrie pourrait reprendre les 14 lits supprimés en clinique de réhabilitation. Le problème, c'est le tarif. Les assurances seraient

intéressées à un remboursement de soins aux taux des homes, soit entre 10 à 40 francs par jour. Pour la clinique de réhabilitation, le remboursement d'une journée se monte à 160 francs.

A Brigue l'on est prêt à faire un effort, mais les caisses-maladie doivent également jouer le jeu. «La commission et le réseau de soins régional vont faire des propositions dans ce sens, indiquait le directeur. Nous ne pouvons nous permettre de descendre à des taux de remboursement si bas.»

On cherchera, avec le Département de la santé publique, un tarif intermédiaire. Ce serait peut-être une bonne nouvelle pour les homes de la région, qui offrent souvent des prestations médicalisées. (pc)

Travail de pionniers

BRIGUE. - Mardi passé, la région de Conches fêtait ses 25 années d'existence. Le père du développement des régions de montagne, le conseiller aux Etats Theo Maissen était invité.

Au cours de sa conférence, il saluait le travail de pionnier de la première Association pour la planification régionale de Conches, le 17 décembre 1971. «Lorsque l'on connaît les racines du droit germanique dans l'établissement des communes, une telle mise en commun était rien moins qu'évidente», remarquait-il.

Il y avait nécessité. Alors, la vallée se dépeuplait. Il fallait accéder aux premières aides à l'investissement de la Confédération. Aujourd'hui, sa démographie s'accroît chaque année, y compris lors des cinq dernières années de récession.

En 1981, on passait à la Fédération des communes de Conches, qui remplaçait l'organisation précédente, assez lâche. Peu de régions de montagnes avaient, alors, franchi ce pas. En troisième

phase intervint la Région Conches, en 1990.

M. Maissen pensait que le développement du prochain quart de siècle se caractériserait par une démocratisation des structures et une plus grande participation des citoyens.

Pour la suite, l'aide de la Confédération aux régions périphériques devrait se commuter en défense des facultés concurrentielles de l'économie suisse et en encouragement du développement durable.

M. Maissen indiquait encore que la politique régionale ne concernerait plus seulement les régions problématiques de campagnes ou de montagnes, mais également les agglomérations des grandes villes.

«Actuellement, la politique régionale manque d'une nouvelle orientation claire, aversait M. Maissen. Les régions doivent demeurer attentives à ce qu'elle ne soit pas vidée de son contenu, sous la pression de la volonté d'équilibrer les finances fédérales.» (c/pc)

Installations en service

BERNE. - Les six installations de remontées mécaniques fermées à la suite de l'accident de Riederalp sont à nouveau en service depuis samedi matin. Elles ont obtenu le feu vert de l'Office fédéral des transports (OFT).

La dernière installation à avoir reçu l'autorisation de l'OFT est celle de Trida-Visnitzkopf à Samnaun (GR), a indiqué samedi un porte-parole de l'OFT. Le remplacement de l'axe défectueux par l'entreprise Garaventa a été retardé à cause d'une mauvaise visibilité qui a empêché l'usage de l'hélicoptère vendredi. Les installations de Metsch-Metschberg (la Lenk, BE), First-Oberjoch (Grindelwald, BE), Nättschen-Stöckli (Andermatt, UR), Tannenboden-Chrüz (Flumserbergen, SG) et Fracch-Confin Basso (San Bernardino, GR) avaient

déjà obtenu le feu vert de l'OFT vendredi. L'accident de télécabine samedi dernier à Riederalp avait fait un mort et 18 blessés. (ats)

Vols en série

BRIGUE. - Dans la nuit de jeudi à vendredi passé, une série de vols ont été commis entre Viège et Brigue.

A Brigue, les visites indésirées ont concerné trois agences d'assurance. Dans l'une, les voleurs ont pris 3000 francs, d'une autre ils repartirent les poches vides. La police n'a pas retrouvé les voleurs. Elle ne sait pas, non plus, si ces vols sont le fait d'une seule ou de plusieurs personnes. Tous les renseignements utiles sont à communiquer au commandement de la police cantonale à Sion (tél. 606 6 56).

Publicité

CONNEX[®]

Business Communications

CONNEX[®] n°25, Editeur: TELECOM PTT, Marketing Clientèle commerciale, Viktoriastrasse 21, 3030 Berne. Conception: Freiburghaus und Banderini AG.

Une souplesse qui coule de source

N° 1 des eaux minérales dans le commerce de détail en Suisse, Seba Aproz S.A. n'a pas l'habitude de s'endormir sur ses lauriers. En tout, 137 millions de litres sortent en effet de l'usine chaque année. Si l'on ajoute à ce volume une surface bâtie de quelque 29'000 mètres carrés et un effectif de 141 collaborateurs, on comprend aisément les enjeux de la communication interne.

Certifiée ISO 9001 en juin 1995, l'entreprise est sans cesse en quête de nouveaux produits, mais aussi de solutions visant à optimiser tant sa production que son administration. Dans cet ordre d'idée, elle a récemment remis en question son installation téléphonique qui était constituée de postes fixes et d'une recherche de personne par des pagers internes.

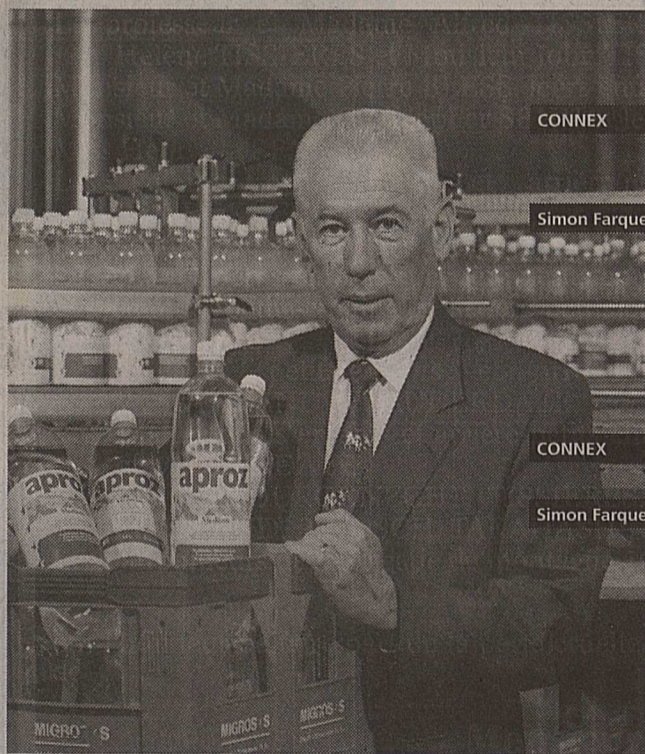
Fruit d'une réflexion poussée, menée avec Télécom PTT, son choix s'est porté sur le Hicom cordless 300. Ce système multi-utilisateur sans fil se compose de cellules radio qui sont reliées à des stations de base servant d'émetteurs / récepteurs et de relais avec

la centrale appelée radiocommunicateur. La couverture radio de tout le site d'une entreprise permet aux collaborateurs d'être joints à tout moment et leur autorise une mobilité quasi illimitée.

Pour Seba Aproz S.A., qui faisait de la souplesse un critère de sélection incontournable, le système retenu est idéal, surtout grâce à l'option mains libres. Equipés d'un casque, les électriciens et les mécaniciens d'entretien peuvent désormais se servir de leurs deux mains pour intervenir sur une machine, tout en communiquant avec le spécialiste technique du fabricant.

Les discussions avec Télécom PTT ont porté leurs fruits: à une solution meilleur marché, l'entreprise a finalement préféré un appareil réunissant des atouts n'allant pas forcément de soi: faible encombrement, légèreté et élégance. La preuve qu'il est tout à fait possible, à condition d'être bien conseillé, de faire mentir l'adage et de mélanger travail et plaisir. CA

Transmission de la parole et des données. Aujourd'hui et demain. Un seul opérateur pour le conseil, la planification et l'intégration. Information gratuite au 0800 800 113.



Simon Farquet, directeur de Seba Aproz S.A.

CONNEX Pourquoi avez-vous un jour décidé de remettre en question votre installation téléphonique?

Simon Farquet C'est très simple, nous voulions améliorer notre communication. Avec l'extérieur bien sûr, car les contacts téléphoniques sont un peu la carte de visite d'une entreprise; mais surtout, nous devons mieux communiquer entre nous puisque le système que nous utilisons n'était pas idéal.

CONNEX Quelle importance avez-vous accordée à l'aspect financier dans votre décision?

Simon Farquet Evidemment une part prépondérante, mais pas au niveau de l'investissement proprement dit. En fait, notre réflexion se basait sur le long terme. Avec les volumes que traite notre usine, gagner ne serait-ce que quelques minutes lors du réglage ou de la réparation d'une machine se traduit par des gains de production importants. N'oublions pas que chaque jour, plus de 600'000 litres de boissons quittent Aproz!

CONNEX Comment vos collaborateurs ont-ils accueilli leur nouvel instrument de travail?

Simon Farquet Avec beaucoup d'enthousiasme. En outre, tous l'ont adopté très rapidement. A tel point que personne ne voudrait plus s'en séparer!

« La notoriété d'une entreprise se bâtit aussi sur la qualité de sa communication. »

CONNEX

Avez-vous néanmoins un regret à formuler?

Simon Farquet

Je n'arrive pas à comprendre pourquoi nous n'avons pas changé d'installation plus tôt.

TELECOM PTT

Fondue bourguignonne

- boeuf (steak) kg **26.-** (32.-)

- cheval kg **28⁵⁰** (32.-)

Fondue chinoise

- boeuf kg **38⁵⁰**

- dinde kg **21.-** (26.-)

- cheval kg **34⁵⁰** (38.-)

Charbonnade

- cheval kg **32.-** (35.-)

*P*laisirs
de la
table...

Le saumon fumé

- de Norvège entier, a/peau kg **28.-** (49.-)

- de Norvège tranché kg **59.-**



Entrecôte kg **32.-** (42.-)

Filet de porc kg **28.-** (31.50)

Dinde fraîche de France, kg **6⁸⁰**

Filet de canard frais, kg **20.-** (25.-)

sur commande: chapons - oies - pintades etc...



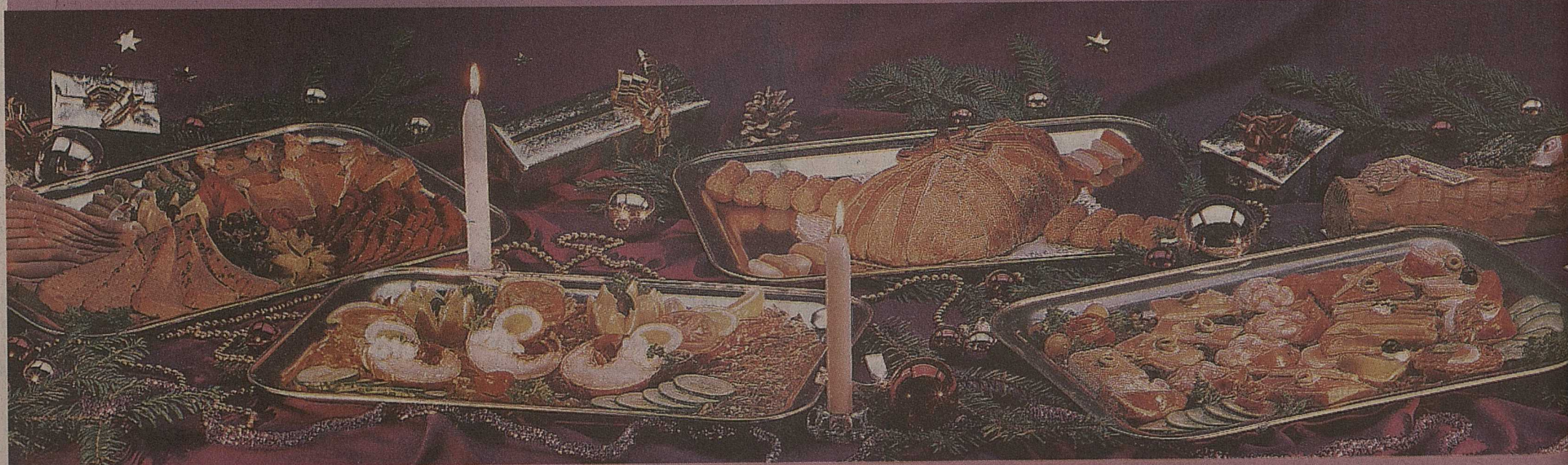
- Filet de sole Dakar kg **19⁵⁰** (22.50)

- Darne de saumon kg **14²⁰** (19.-)

- Filet de saumon frais, avec peau kg **16.-** (24.-)

Crème entière UHT

lt. **8⁴⁰** (10.40) 50cl **4⁴⁰** (5.40) 25cl **2⁴⁰** (2.90)



MIGROS VALAIS

Von Grünigen-Locher: un duel de géants!

Seigneuriaux, le Bernois et le Valaisan survolent le géant d'Alta Badia. Du grand art!

Les géantistes suisses sont bel et bien les meilleurs du monde. Ils l'avaient déjà prouvé à Sölden, au mois d'octobre, en prenant les deux premières places du géant d'ouverture de la coupe du monde. Ce jour-là, Steve Locher, impressionnant d'aisance, s'était imposé avec trois dixièmes d'avance sur Michaël von Grünigen. Souverains et dominateurs comme ils l'ont rarement été par le passé, superbement de technique, les deux Suisses ont récidivé avec un éclatant brio, hier, sur la somptueuse piste d'Alta Badia, sans aucun doute l'une des plus belles du circuit de la coupe du monde. Ils ont récidivé en écrasant véritablement la course de leur classe que l'on sait énorme, reléguant tous leurs rivaux à une seconde et demie et plus.

D'Alta Badia:
Gérard Joris

En avance de deux centièmes au terme de la première manche, au cours de laquelle les deux Suisses s'étaient tiré une «bourre» absolument somptueuse, le Bernois a cette fois pris le meilleur sur le skieur valaisan, qui n'a pourtant de loin pas démerité dans cette course de géants. Plus sûr sur ses skis, plus fin dans sa technique, plus précis dans sa manière de conduire sa course, Michaël von Grünigen a logiquement pris le dessus sur Steve Locher, qui a éprouvé de son côté quelques difficultés à contenir sa fougue et à maîtriser son impétuosité sur le second tracé. Une ligne moins précise, une petite faute ici et là ont eu raison de ses espoirs. Qu'à cela ne tienne. Sa deuxième place, surtout acquise derrière un von Grünigen de ce calibre-là, a quasi valeur de victoire. Elle permet en tout cas au skieur valaisan de confirmer de manière éclatante sa victoire de Sölden ainsi que sa troisième place acquise le week-end précédent



Michael von Grünigen a survolé la deuxième manche, parvenant notamment à distancer Steve Locher.

dans le super-G de Val-d'Isère.

Un suspense d'enfer

Courue devant un public un peu moins nombreux que ces dernières années, absence de sa majesté Alberto Tomba

oblige, cette dernière course de l'année a valu par son grand suspense et l'intensité incroyable de la lutte que se sont livrés les deux skieurs helvétiques. Une lutte menée à couteaux tirés dans la première manche, puis dans la seconde, et de la-

quelle ont été exclus tous les autres skieurs. Le Suisse Urs Kaelin, quatrième de la première manche et huitième du classement final à 2'24 de von Grünigen, comme les autres. «Quand j'ai appris que Steve avait mis plus de deux secon-

des à Nyberg à l'arrivée de la première manche, je savais que je pouvais le faire moi aussi», expliquait le Bernois de Schönried, heureux de renouer avec une victoire qui le fuyait, malgré deux podiums, depuis le début de la saison. «Aujourd'hui, j'ai skié de manière peut-être plus sûre que Steve. Ma technique me permet actuellement d'assurer pratiquement deux manches sans fautes. Cela explique en partie la différence à la fin.»

Deuxième à 77 centièmes de son coéquipier, Steve Locher n'a strictement rien à se reprocher dans cette course. Il a joué son va-tout dans les deux manches, échouant finalement devant plus fort que lui. «Je dis un grand bravo à «Mike». Il a vraiment réussi une seconde manche parfaite. Quand il skie comme cela, il n'y a vraiment pas grand chose à faire», soulignait le Valaisan, très heureux, et on le comprend, de cette deuxième place. «Cette semaine, on s'est entraîné deux jours avec Michaël. Sur quatre manches, j'en ai gagné trois avec huit centièmes d'avance au maximum chaque fois. C'est dire si on skie actuellement serré. Aujourd'hui, la différence s'est faite dans la seconde manche. Alors que «Mike» a skié parfaitement, sans avoir besoin de prendre des risques, j'ai accompli pour ma part une manche moyenne. Ma ligne n'était pas parfaite et je me suis laissé surprendre une ou deux fois par des trous. Malgré tout, je suis très content de cette deuxième place. Je confirme ainsi ma victoire de Sölden et mon bon début de saison.» Alors que Steve Locher s'arrêtera à Monte-Campione, près de Bergamo, aujourd'hui, pour disputer un géant parallèle sur invitation, Michaël von Grünigen rentrera directement chez lui. On les retrouvera tous les deux avec plaisir au début du mois de janvier à Kranjska Gora.

Tout les résultats et classements en page 22.

ET ENCORE

Manne bienvenue

Ce géant d'Alta Badia s'est révélé très positif pour Michaël von Grünigen et Steve Locher. Sur le plan du résultat et des points coupe du monde qu'il leur a rapportés, mais aussi sur le plan financier. Grâce à sa victoire, Michaël von Grünigen a empoché une prime de 50 000 francs suisses. Quant à Steve Locher, il est reparti, lui, avec un chèque de 25 000 francs suisses dans sa poche.

Un sur trois

Trois skieurs valaisans étaient au départ de ce dernier géant de l'année: Steve Locher, bien sûr, mais également Jörg Roten et Didier Plaschy. Seul le premier a terminé la course. Victime d'une faute sur le ski intérieur après une quarantaine de secondes de course, Jörg Roten a été éliminé dès la première manche. Didier Plaschy, lui, a terminé son premier parcours, mais à la 44e place seulement, à plus de quatre secondes de von Grünigen, ce qui ne lui a pas permis de prendre le départ de la seconde manche. «J'ai commis une faute stupide, mais si je veux réussir une fois un résultat, il me faut bien prendre des risques. A ce niveau, je manque encore de métier», expliquait Jörg Roten.

Porteur du dossard 64, Didier Plaschy, lui, s'est vite trouvé confronté à une mission impossible. «En partant dernier de tous, il m'était bien difficile de faire un résultat. J'ai skié comme un fou, mais il y avait trop de trous sur la piste.»

(jor)

Züger: «Je suis fier d'eux»

Il n'est pas grand, mais il a la chance de diriger sans doute la meilleure équipe de géant du monde. Avec Michaël von Grünigen, Steve Locher et Urs Kaelin notamment, Fritz Züger (42 ans) fait des envieux auprès des entraîneurs des autres équipes. Le Grison était forcément ravi, hier après-midi, dans l'aire d'arrivée de la piste d'Alta Badia. «Classer deux skieurs aux deux premières places, plus un autre (réf. Kaelin 8e) dans les dix premiers, c'est fantastique. Je suis très fier de ce qu'ont fait Michaël et Steve aujourd'hui. Si Urs avait réalisé une deuxième manche du même genre que la première, on aurait pu classer trois skieurs tout devant. Malheureusement, comme Steve, Urs n'a pas trouvé la ligne idéale sur le second tracé.»

Souriant, Fritz Züger se félicitait naturellement en tout premier lieu du brillant comportement de ses deux locomotives, Michaël von Grünigen et Steve Locher. «Depuis le début de la saison, Steve se montre très constant. A l'entraînement, il skie toujours au top. Le changement de matériel s'est répercuté au niveau de la tête chez lui. Il s'améliore chaque jour. Michaël est également très sûr de lui en ce moment. La lutte qu'il livre chaque jour à Steve à l'entraînement leur profite énormément à tous les deux, mais sûrement davantage à «Mike» qu'à Steve. On l'a encore vu cette semaine, à Davos. Tous les deux sont arrivés ici très motivés et déterminés. La différence s'est faite aujourd'hui dans la seconde manche.

«Mike» a skié plus rond et très propre sur le second tracé au contraire de Steve, qui a payé une ligne trop à l'intérieur.»

Urs Kaelin déçu

Si Fritz Züger se montrait logiquement très satisfait de ses

«poulains», Urs Kaelin, lui, ne cachait pas sa déception. Huitième à 2'24 de von Grünigen, le Schwyzois ne pouvait être content de sa course. «Je n'ai pas très bien skié dans la première manche», expliquait-il. «Dans la seconde, j'ai voulu prendre des risques pour tenter de revenir sur le podium,

mais cela n'a pas mieux été. Je n'ai pas très bien skié. Actuellement, je manque encore un peu d'assurance. Je suis encore loin de la forme de l'année dernière. Mais cela reviendra. J'espère en janvier, à Kranjska Gora et à Adelboden. Il reste cinq courses et la saison est encore longue.»

(jor)

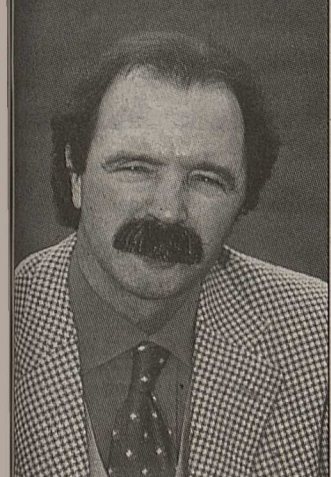


Züger-Locher. Ils peuvent avoir le sourire.

berthoud



FOOTBALL



Jorge ne visait pas le Benfica.

Benfica: Artur Jorge s'exuse

Le sélectionneur de l'équipe du Portugal, Artur Jorge, a envoyé une lettre d'excuses au Benfica Lisbonne à la suite de ses récentes déclarations, très critiques envers le club, dans un hebdomadaire portugais. «Je regrette ce qui s'est passé et je réitère tout le respect que j'ai pour cette institution», déclare notamment Artur Jorge dans cette lettre adressée au président de l'assemblée générale du club dont le fac similé a été publié hier par la presse.

Le sélectionneur national, ancien entraîneur de Benfica, très sévère envers la direction du président Manuel Damasio, avait affirmé notamment: «Benfica n'existe pas. C'est un cirque.» Cette phrase, selon lui, a été enlevée de son contexte et publiée d'une façon incorrecte, en manchette, par l'hebdomadaire, auquel il avait accordé une longue interview. «Ce que j'ai dit ne visait pas un club ayant la grandeur de Benfica», dit Artur Jorge. La Fédération portugaise de football, dont dépend le sélectionneur national, avait considéré mercredi qu'Artur Jorge devait faire des excuses au Benfica. (si)

SKI ALPIN

ANNULATION A MORZINE

Le ski féminin n'a décidément pas de chance cet hiver. Pour la troisième fois en une semaine, après la descente et le combiné à Crans, une épreuve, le géant de Morzine en l'occurrence, a été annulée. Samedi, Claudia Riegler avait enlevé le slalom de Crans.

PAGE 22

BASKETBALL

SION EN PLAY-OFFS

En dominant Reimsdorf, un peu plus difficilement que ne le laisse supposer le score, Sion a obtenu son billet pour les play-offs en LNA féminine.

PAGE 26



RESTAURANT
Des Fougères
CHATEAUNEUF
A. Délitroz
vous souhaite une bonne et heureuse année et vous propose

Pour la Saint-Sylvestre 1996 son
SOUPER AUX CHANDELLES
Menu à Fr. 85.-

- Le mousseux du Vieux-Valais
- La terrine de fruits de mer armoricaine
- Le consommé double brunoise
- Le magret de canard à l'orange
- Le sorbet Muscat
- Le tournedos Rossini
- La pomme Anna
- La bouquetière choisie
- La salade mêlée Mimosa
- Le tiramisu de l'An Neuf

MUSIQUE - AMBIANCE
A 3 heures, soupe à l'oignon
Veuillez réserver au (027) 346 15 18

HOTEL TERMINUS RESTAURANT SIERRE

MENU DE NOËL, à midi

- Velouté de cresson aux quenelles de volaille
- Goujons de sole sur feuilles d'épinards
- Dinde de Bresse farcie aux truffes
- Sauce à l'Armagnac
- Pommes sarladaise
- Trionon de légumes
- Bûche de Noël et Glace au sabayon

Menu complet Fr. 49.-
Menu sans premier Fr. 37.-
A tous un joyeux Noël!
Veuillez réserver au (027) 455 11 40



restaurant L'AMBROISIE
Thierry & Angelin LUYET
Brasserie du Gd St-Bernard
Carnotzet Le Tartare
Avenue de la Gare 64
1920 Martigny
Tél. + fax 027/722 84 45

NOUVEAUTÉ
jusqu'au 19 janvier
MENU à Fr. 45.-

- 6 entrées à choix: poissons et crustacés
- 4 flambés à choix: préparé à la table par le patron, (seulement le soir)
- une assiette de fromages
- un dessert surprise

Noël 1996:
Nos 2 menus de circonstance: Fr. 45.- et Fr. 65.-

LA PROMENADE AUBERGE

Sous-Géronde 41, Sierre
A notre chère clientèle Pour les fêtes de Noël Nous vous attendons: le 24 décembre, jusqu'à 17 h. le 25 décembre fermé, le 26 décembre horaire normal

Pour la Saint-Sylvestre **MENU DE CIRCONSTANCE**
Sur réservation
Tél. (027) 456 34 04 - 455 02 98
Angelika, Alfonso et leurs collaborateurs vous souhaitent de très joyeuses fêtes et une bonne année

Tables de Fêtes



CAFÉ DE LA POSTE BRAMOIS

LISE remercie tous ses amis
VEILLÉE DE NOËL
ne restez pas seul(e)!

Potée de choux - Soupe à l'oignon vous seront offertes
Tél. (027) 203 15 95
JOYEUSES FÊTES

Pic vert
CAFÉ-RESTAURANT

CAMPING LES ILES
Tél. 345 38 30
Une gérance du Touring-Club Suisse
Administration: restaurant Les Iles
Tél. 345 38 38 - Fax 345 38 39

BRASSERIE LA ROMANDE SION & S

Avenue de France 15
Madeleine, Michel et leurs collaborateurs vous souhaitent de
JOYEUSES FÊTES ET UNE BONNE ANNÉE
Ils se réjouissent de vous accueillir le 1er de l'An Neuf!
Tél. (027) 322 31 08

Motel Restaurant du **Soleil**

SAINT-LÉONARD
vous présente ses vœux chaleureux pour 1997 et vous signale que l'établissement **SERA FERMÉ** les 24, 25, 31 décembre et 1er janvier **OUVERT LES 26 décembre et 2 janvier**
Restauration habituelle
Tél. (027) 203 28 68

La Grotte

RESTAURANT - TERRASSE
Tél. (027) 455 46 46
Lac de Géronde - CH-3960 Sierre

Menu de Saint-Sylvestre
Champagne cocktail

- Salade tiède de langoustines aux agrumes
- Filet de loup de mer aux herbes sur épinards étuvés
- Sorbet mandarine
- Tournedos de bœuf et foie gras au Porto, et sa garniture
- Choix de fruits exotiques en gelée à la menthe

Ambiance - Cotillons - Fr. 95.-
La direction et le personnel vous souhaitent de bonnes fêtes.

RESTAURANT VISSIGEN CENTRE
Route de Vissigen - SION

SOIRÉE DE SAINT-SYLVESTRE
animée par le **TRIO VENETZ**

NOTRE MENU à Fr. 70.-
Terrine de légumes, coulis de tomate

- Consommé au Porto
- Feuillantine de saumon
- Beurre nantais
- Sorbet Calvados
- Pavé de bœuf à la moëlle
- Sauce marchand de vin et ses garnitures
- Assiette de fromages
- Délice au chocolat

Veuillez réserver votre table
Tél. (027) 203 62 72

MENU DE SAINT-SYLVESTRE

- Apéritif maison
- Terrine de foie gras mi-cuit
- Filet de sandre au champagne rosé
- Sorbet
- Filet de bœuf poêlé à la sauge
- Parfait glacé nougatine
- Soupe à l'oignon

Fr. 59.-

Cotillons, ambiance, animation avec l'accordéoniste Hubert Mayoraz
Places limitées sur réservation

auberge-restaurant **du Raisin**

MAGNOT - VÉTROZ

vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et vous propose **SON TRADITIONNEL BUFFET CHAUD ET FROID DE LA SAINT-SYLVESTRE 1996-1997**
Servi dès 20 heures
Fr. 80.-

Musique - Ambiance - Cotillons avec l'orchestre Maurice Frizzi
Au petit matin, soupe à l'oignon
Pour vos réservations (027) 346 15 22 - 306 39 83



ANNONCES DIVERSES

Offres sous chiffre

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres. Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir.

Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du «sous chiffre»).

Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés.

En vous remerciant de votre bienveillante attention.

PUBLICITAS

MEDECINS SANS FRONTIERES

Mandez-nous pour assister médicalement les populations en danger.

Case postale 6090, 1211 Genève 6
CCP 12-100-2

Prière
de ne pas stationner sur le trottoir

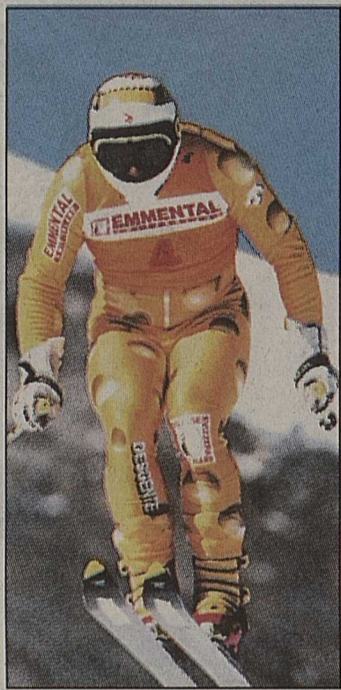
Xavier Gigandet: saison compromise

Reverra-t-on Xavier Gigandet en coupe du monde cette saison? Rien n'est moins sûr. Alors que tout le monde attendait une réaction de sa part suite à sa 34e place dans la première descente de Val Gardena, vendredi, le Vaudois Yvorne ne s'est tout simplement pas présenté au départ de la seconde descente, samedi. Motif: des douleurs au genou opérées provoquées par un faux mouvement à la hauteur du «mur» de la Saslong, situé juste avant les «bosses du chameau». «Sur le coup, je n'ai rien senti, pas plus que dans l'aire d'arrivée d'ailleurs», expliquait Xavier Gigandet, samedi après-midi, à l'hôtel des Suisses. «C'est seulement une fois rentré à l'hôtel que j'ai commencé à sentir le genou irrité. Je me souviens d'avoir effectué un écart un peu trop prononcé avec ma jambe droite dans le gauche-droite du «mur». Mais sans plus. Hier soir (réd. vendredi soir), les douleurs étaient plus vives. J'en ai parlé avec François Seaman et nous avons décidé de tenter un essai samedi matin à l'échauffement. J'ai forcé, mais cela n'allait visiblement pas. Pour ne pas prendre de risques supplémentaires, j'ai donc renoncé à la course.»

Ce forfait pourrait bien ne pas être que passager pour Xavier Gigandet, qui n'exclut de rien pas l'idée de mettre d'ores et déjà un terme à sa saison afin de laisser son genou se reposer et repartir d'un bon pied l'hiver prochain. «Pour le moment, je m'arrête. J'ai besoin de repos. Cela signifie que je ne serai pas au départ de la descente de Bormio le 29 décembre. En revanche, j'effectuerai un nouvel essai au début du mois de janvier. S'il est concluant, je serai au départ de la descente de Chamonix, le 11 janvier, puis de celles de Wengen et de Kitzbühel, les 18, 24 et 25 janvier. Dans le cas contraire, je mettrai un terme à ma saison. Je ne veux pas

mettre en péril ma présence dans le premier groupe de la descente. Actuellement, je suis 8e. Si je ne cours plus, on me pénalisera de six places à la fin de l'hiver. Cela me vaudra de commencer la saison 1987-1988 avec le quatorzième rang et donc d'appartenir toujours au premier groupe de descente. Pour le moral, ce sera beaucoup mieux. J'ai suffisamment galéré ces dernières saisons pour ne pas recommencer.»

A ce jour, Xavier Gigandet estime à 51% ces chances d'arrêter ici sa saison et à 90% au moins celles de courir à nouveau la saison prochaine. «Certains se remettent très vite, à l'image de Franco Cavegn. D'autres ont besoin d'un peu plus de temps. C'est apparemment mon cas. Mais je veux revenir.» (jor)



Xavier Gigandet se ressent toujours de douleurs au genou. (berthoud)

Kristian Ghedina: 19 ans après Plank

L'Italien remporte la deuxième descente de Val Gardena devant le Français Luc Alphand. 14^e, William Besse refait surface.

La descente de Val Gardena ne restera pas indéfiniment gravée dans la mémoire des skieurs autrichiens. Largement battus, vendredi, lors de la descente de remplacement de Whistler Mountain, les protégés de Kurt Engstler ont subi un nouvel affront, samedi, lors de la vraie descente de Val Gardena.

De Val Gardena: Gérard Joris

Certes, ils ont cette fois limité les dégâts en classant Josef Strobl à la 3e place, mais ils ont néanmoins été une nouvelle fois nettement dominés. Comme la veille, ils ont subi la loi du Français Luc Alphand et de l'Italien Kristian Ghedina, qui ont uni leurs efforts pour barrer la route aux Autrichiens. Respectivement premier et troisième vendredi, le Français et l'Italien ont cette fois inversé les rôles. Samedi, la victoire est en effet revenue à Kristian Ghedina, troisième la veille et qui a offert à l'Italie sa première victoire sur la Saslong depuis Herbert Plank en 1977. Kristian Ghedina a fêté à cette occasion la cinquième victoire de sa carrière en coupe du monde.

Vainqueur la veille, sous la neige et la pluie, Luc Alphand a pris la deuxième place à 23 centièmes de Ghedina. Troisième, Josef Strobl a concédé 37 centièmes à l'Italien.

Les Suisses ont une nouvelle fois dû se satisfaire des accès dans cette course courue cette fois dans des conditions presque idéales et sur une neige beaucoup plus dure que la veille. Sixième vendredi,



Kristian Ghedina a fêté son cinquième succès en coupe du monde. (ap)

Franco Cavegn a terminé 9e à 1«26 de Ghedina. Bruno Kernen (12e) a gagné, lui, un rang. 32e la veille au terme d'une course qu'il avait lui-même qualifiée de catastrophique, William Besse a effectué la remontée la plus spectaculaire de la journée. Il a pris le qua-

torzième rang à 1«54 de Ghedina.

Besse: «Je perds encore trop»

Médiocre vendredi, où il a, certes, payé cash une descente loin d'être parfaite mais égale-

ment un ski sans doute bien défaillant dans ces conditions de neige très mouillée, William Besse a partiellement gommé, samedi, sa lourde défaite de la veille. Beaucoup plus agressif sur les skis, plus concentré aussi dans les passages délicats, le Brusonin a réussi une descente infiniment meilleure que la veille. «Vendredi, j'avais skié de façon beaucoup trop molle. Je n'avais jamais réussi à me réveiller. Cette fois, j'ai enfin skié de manière agressive et incisive. J'étais beaucoup plus concentré. Même s'il y a encore beaucoup de travail, je me sens beaucoup mieux maintenant», confiait-il.

William Besse aurait pu, vendredi, incriminer le matériel, de toute évidence pas à la hauteur de la situation. Il s'est refusé à le faire, préférant se remettre lui-même en question. «Accuser le matériel constituerait la solution de facilité. Je préfère chercher les erreurs chez moi. Aujourd'hui, j'ai effectué une bien meilleure descente que vendredi. Dans la partie supérieure, j'ai bien skié. A la sortie du «mur», je ne comptais que deux dixièmes de retard sur Franco Cavegn. A l'arrivée, je lui concède trois dixièmes. Je perds encore trop de temps. Sans une grosse faute dans la traverse qui suivait le «Ciaslat», j'aurais pu atteindre mon objectif qui consistait à terminer parmi les dix premiers. Mais dans l'ensemble, je suis quand même assez content. Il me faut maintenant continuer de progresser, sans me mettre de la pression. J'irai à Bormio décontracté.»

Publicité

CVEM

CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER

Sortie autoroute Sion-Ouest, (bâtiment Transélectro) Tél. (027) 323 65 56 Grand parking gratuit

Espace -Loisirs pour enfants

Aujourd'hui
23 décembre
NOCTURNE
jusqu'à 22 h



DEGUSTATION
GRATUITE
VERRE DE L'AMITIE
ET UNE SURPRISE
A TOUS LES ENFANTS

Aujourd'hui: ouvert de 9 h à 12 h, 13 h 30 à 22 h

**ACTION DE NOËL:
FER A REPASSER**

jura
station vapeur
Maxivap II
semelle en
acier chromé

299.-

Grand choix de modèle exposés
**SYSTEME LAURA STAR
en démo!**

**LE PLUS GRAND CHOIX
DU VALAIS !**

CVEM c'est aussi l'association des installateurs-électriciens diplômés valaisans qui vous garantit la réparation de nos appareils.

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **0800 55 08 07**

IMMOBILIÈRES LOCATION



SION
Chanoine-
Berchtold 20

1½ pièce
cuisine agencée
Fr. 600.-
+ charges

2 pièces
Fr. 750.-
+ charges

Pour visiter:
(027) 322 94 51.

22-464812

SOGIROM
Lausanne
(021) 311 25 66 67

MARTIGNY

studio meublé

place de parc, cave.

Fr. 500.- c.c.
Ø (027) 747 15 66.

A louer à Sion,
centre-ville

**bel
appartement
3 pièces
85 m²**

Séjour, salle à manger, une chambre à coucher.
Loyer: Fr. 800.-
+ charges.
Libre dès janvier 1997.

38-371945

**bernard roduit
gérances s. a.**
PRE-FLEURI 9 CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

A louer à Sion,
avenue de la Gare 3,

**places
de parc**

dans parking collectif.
Loyer: Fr. 125.-.
Libres tout de suite ou
à convenir.

36-365159

**bernard roduit
gérances s. a.**
PRE-FLEURI 9 CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

FULLY

app. 5½ p.

balcon, cave, garage.
Fr. 1181.- + charges.

Loyer subventionné.
Ø (027) 747 15 66.
036-373435

FULLY

studio 45 m²

Fr. 496.- + charges.

Loyer subventionné.

Ø (027) 747 15 66.
036-373428

A louer à Sion,
rue Cotzette,

**appartement
2 pièces**

Loyer: Fr. 775.-
+ charges.

Libre dès le 1er février
1997 ou à convenir.

36-370875

**bernard roduit
gérances s. a.**
PRE-FLEURI 9 CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

A LOUER A SION,
rue des Creusets 22,
grand app. 2½ pièces, 69 m²
moderne avec cuisine agencée.
Fr. 800.- + charges Fr. 150.-.
38-373679



h. blaser sa

Pratilon 8, 1951 Sion
Tel. (027) 322 00 77



**Bains de
Saillon**

Valais • Suisse

L' Espace thermal, familial et
convivial
au coeur du Valais

**vous souhaitez de
JOYEUSES FÊTES**

**Notre bassin semi-olympique (28°)
sera ouvert
dès le 25 décembre 1996
et durant toutes les Fêtes**

&

**Notre secteur bien-être
(sauna, bain vapeur, massage)
sera ouvert de 9°° à 21°°
dès le 23 décembre 1996**

Renseignements 027/743.11.70

SPORT EXPRESS

Hockey sur glace

Jenni à Lugano jusqu'en 2001

Le HC Lugano a prolongé de quatre ans, soit jusqu'en 2001, le contrat de son attaquant Marcel Jenni (23 ans).

Simpson nouvel entraîneur de Zoug

Le nouvel entraîneur de Zoug s'appelle Sean Simpson. Le Canadien, qui est âgé de 36 ans et qui fonctionnait jusqu'ici comme entraîneur-adjoint, a signé un contrat de deux ans et il succède ainsi à son compatriote Jim Koleff, parti à Lugano occuper le poste de directeur sportif.

Christian Dubé avec le Canada

Christian Dubé, le fils de Normand Dubé, entraîneur de Sierre et de Martigny, qui avait d'ailleurs commencé le hockey parmi les juniors de Martigny, fait partie de la sélection canadienne qui va disputer le championnat du monde juniors.

PREMIÈRE LIGUE

Viège perd un point

Résultats Viège - Forward Morges 2-2

Tableau de classement de la première ligue avec 12 équipes et leurs points.

Football

Le millième match de Shilton

L'ex-gardien international Peter Shilton est entré dans l'histoire du football anglais, en étant le premier joueur à franchir la barre des mille matches.

Agé de 47 ans, Shilton qui a déjà écrit plusieurs pages glorieuses du football britannique dans sa carrière avec ses 125 sélections, a ajouté un chapitre supplémentaire. Dimanche, c'est devant 10 000 spectateurs massés dans les gradins d'un stade anonyme de l'Est londonien de la banlieue de Leyton, que Shilton, qui défend désor-

mais la cage du club local, Leyton Orient en quatrième division, a disputé son millième match.

Escorté par une fanfare, Shilton a pénétré sur la pelouse en foulant un tapis rouge déroulé pour la circonstance, au milieu d'une haie d'honneur formée par ses coéquipiers.

Le dernier qualifié connu

Après le Mexique, la Jamaïque, le Canada, El Salvador et les Etats-Unis, le Costa-Rica s'est également qualifié pour le tour final de la zone CONCACAF des éliminatoires de la coupe du monde, qui se déroulera l'an prochain et accordera trois billets pour la phase finale, en France, en 1998.

Tennis de table

Martigny sans problème

LNB. Messieurs. Groupe 1. 9e journée: Martigny - Thoune 6-0. 10e journée: Martigny - Bâle 6-2. Classement: 1. Martigny 9, 17. 2. Ostermundigen 9, 14. 3. Silver Star Genève II 8, 13. 4. Rio Star Muttentz 9, 8. 5. Aarberg 9, 5. 6. Bâle 8, 2. 7. Thoune 8, 1.

Voile

Vendée Globe: Parlier attendu

Après avoir été ralenti par des vents arrière, le Français Yves Parlier (Aquitaine Innovations), ancien meneur de la flotte du Vendée Globe, faisait, dimanche, route directe vers Perth (Australie), qu'il devrait atteindre aujourd'hui pour effectuer des réparations sur son voilier.

Le navigateur deviendra ainsi le quatrième concurrent disqualifié dans cette course autour du monde en solitaire, sans escale et sans assistance, après ses compatriotes Raphaël Dinelli, Isabelle Autisier et Thierry Dubois. Le Français Christophe Auguin (Géodis), qui s'approche de la Nouvelle-Zélande, continue de creuser l'écart en tête de la course.

Omnisports

Pascal Richard sportif romand

Sous l'égide de la Télévision suisse romande, du Sport Toto et du quotidien «Le Matin», la première édition du Sportif romand de l'année a désigné le Vaudois Pascal Richard, lauréat 1996. Les autres nominés étaient Erhard Loréтан (alpinisme), Laurent Dufaux (cyclisme), Johan Vogel (football), Marc Rosset (tennis) et Karin Rothen (ski alpin).

Pascal Richard, âgé de 32 ans, qui avait pris la deuxième place derrière le gymnaste lucernois Donghua Li lors de l'attribution du mérite sportif suisse au début du mois, s'était surtout distingué en remportant le titre olympique sur route à Atlanta. (si)

Succès pour une première

Plus de 6000 spectateurs pour l'All-Star-Game à Lugano.

La première édition de l'All-Star-Game à la Resega de Lugano a connu un franc succès. 6340 spectateurs ont en effet assisté à la victoire des World Stars sur les Swiss Stars, sur le score final de 8-7 (2-0 2-5 4-2). Le but décisif a été signé par Lebeau à 72 secondes de la sirène finale.

Le bénéfice de cette rencontre ainsi que celui de la soirée de gala de la Fédération suisse de hockey sur glace ont rapporté 140 000 francs. La moitié de cette somme sera reversée à Pat Schafhauser, joueur du HC Lugano, paralysé des membres inférieurs depuis un choc contre la bande lors d'un match de championnat de la saison dernière à Davos. L'autre moitié étant attribuée à la fondation Pat Schafhauser. La prochaine édition, en 1997, se déroulera à la patinoire du Schlüfweg de Klotten et tous les gains de cette manifestation iront cette fois-ci à la fondation Schafhauser.

Les larmes de Pat

La sélection mondiale était privée de Chirjaiev et Tchibirev, engagés avec leur équipe nationale d'Östlund, le gardien suédois de Fribourg-Gottéron, en vacances, d'Orlando, Nordmark et Khomutov, blessés. Côté helvétique, Hollenstein et Bruderer avaient déclaré forfait.

Les World Stars ont dominé la première période, menant 2-0, 3-1 et 4-2 avant de se faire rejoindre dans le tiers médian. La sélection suisse menait alors 5-4 et 7-6. Cinq minutes seulement avant la fin



Robert Cowie a joué avec les vedettes mondiales.

de la rencontre, Yaremchuk arrachait l'égalisation. A septante-deux secondes de la fin de la partie, Lebeau, donnait finalement la victoire aux siens. Lebeau fut d'ailleurs un des

éléments des plus en vue sur la glace de la Resega, signant deux buts et deux assists. Les larmes aux yeux, Pat Schafhauser n'a pas masqué son émotion. Avant même de se présenter sur la glace dans sa chaise, il a été accueilli par les applaudissements des tifosi de la «Curva nord» de la Resega qui ont longuement scandé son nom.

World Stars - Swiss Stars 8-7 (2-0 2-5 4-2)

Resega, Lugano. 6340 spectateurs. Arbitres: Bertolotti, Simmen/Sommer. Buts: 2e Stéphane Lebeau (Siren, Pat Lebeau) 1-0. 18e Torgaiev (Posma, Yaremchuk) 2-0. 25e Jaks (Hodgson) 2-1. 27e Cowie (Patrick Lebeau) 3-1. 27e Montandon (Sutter) 3-2. 31e Patrick Lebeau (Johansson, Stéphane Lebeau) 4-2. 34e Fischer (Celio) 4-3. 36e Voisard (Fuchs, Howald) 4-4. 39e Jaks (Celio, Leuenberger) 4-5. 42e McDougall (Stéphane Lebeau) 5-5. 43e Torgaiev (Yaremchuk) 6-5. 44e Jenni (Kessler) 6-6. 48e Eberle (Antsin) 6-7. 55e Yaremchuk (Johansson) 7-7. 59e Stéphane Lebeau (McDougall) 8-7.

Aucune pénalité

World Stars: Gislmberti (41e Weibel); Sjodin, Miner; Martikainen, Siren; Posma, Cowie; Kvartalnov, Bykov, Petrov; McDougall, Walz, Anderson; Yaremchuk, Johansson, Torgaiev; Stéphane Lebeau, Pat Lebeau, Swiss Stars: Tosio (31e Pavoni); Kunzi, Sutter; Voisard, Leuenberger; Marquis, Kessler; Balmer; Fischer, Rötheli, Antsin; Howald, Montandon, Fuchs; Jaks, Hodgson, Celio; Jenni, Eberle.

Notes: World Stars sans Orlando, Nordmark, Khomutov (blessés). Chirjaiev (équipe nationale d'Ukraine) et Östlund (vacances). Swiss Stars sans Hollenstein (blessé) et Bruderer (malade). 20e tir sur le poteau de Marquis.

Meilleurs joueurs: Jörg Eberle; Stéphane Lebeau. (si)

FOOTBALL A L'ÉTRANGER

Résultats et Classement Angleterre

Résultats et Classement Italie

Résultats et Classement Espagne

JEUX LOTTO Tirage du 21 décembre 22-29-38-39-41-42

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN MARDI

PMU ROMAND

Vincennes - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4 Prix de Marly - Réunion I (5e), attelé, 2900 m, départ 15 h 53

Tableau des partants du P.M.U. avec entraineur, chevaux, drivers, distance et performances.

Rubrique réalisée en collaboration avec Editel Communication S.A., Genève

RÉSULTATS ET RAPPORTS SAMEDI DIMANCHE

Résultats et rapports Samedi: Vincennes, Prix de la Meuse 16-18-14-4-12

Résultats et rapports Dimanche: Vincennes, Prix de Châteaudun 17-14-7-16-4

DANS NOS BOUCHERIES

SUTER
VIANDES

LA MEILLEURE QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX
DEPUIS 125 ANS

ENTRECÔTE kg **29.90**

FILET DE BŒUF kg **39.-**

EST MOINS CHER

DANS NOS MARCHÉS DE
MARTIGNY ROUTE DE FULLY **SION** SOUS-GARE

AINSI QUE DANS TOUS LES MAGASINS
PAM AVEC BOUCHERIE SUTER

ACTION VALABLE LE LUNDI
23 ET MARDI 24 DÉCEMBRE 96

TABLES DE FÊTES

HÔTELIERS - RESTAURATEURS
ne manquez pas d'afficher
VOS MENUS DE FIN D'ANNÉE

Dernière parution: samedi 28 décembre
Délai: lundi 23 décembre, 10 h

Profitez de cette opportunité pour aider nos lectrices et lecteurs
(plus de 104 000) dans le choix d'un endroit agréable où passer

**JOYEUSEMENT LES FÊTES DE NOËL
ET LE CAP DE LA NOUVELLE ANNÉE**

Pour vous renseigner et noter votre message
▽ SION (027) 3295 284 J. Huttenlocher

Le nouveau système de lit happy Flexus.

Quand le progrès vous fait tomber dans un profond sommeil.

Le sommier happy Flexus et ses doubles boules articulées sans graduation offre, de la tête au pied, un soutien anatomique parfait de tout le corps. Combiné avec le matelas happy Flexa à haute élasticité, il est à la base d'un sommeil sain et profond.

Ah! Si j'avais un lit happy.

10 happy Betten

POUR TOUT ACHAT D'UNE **LITERIE** NOUS VOUS OFFRONS
UN SÉJOUR À OVRONNAZ

meubles decarte
saxon

TÉL. (027) 743 43 43

THERMALP
LES BAINS D'OVRONNAZ

HÔTEL-RESTAURANT GASTRONOMIQUE DE L'ARDEVE

J'ESPÈRE QUE J'AI AUSSI LES NOUVELLES ADRESSES!

CASAL

CHANGEMENT D'ADRESSE

Mon adresse actuelle

Nom/Prénom: _____

Av./Rue/Route: _____ N° _____

NPA/Localité: _____

de manière définitive recevoir mon journal à l'adresse ci-dessous

suspendre la livraison de mon journal par courrier normal par avion

veuillez conserver ces exemplaires durant mes vacances, je passerai les retirer à la poste de ma région.

Mon adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/Prénom: _____

c/o hôtel, etc.: _____

Av./Rue/Route: _____ No _____

NPA/Localité: _____

Etranger: NPA/Pays: _____

Changement valable

du			ou		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Veuillez envoyer cet avis de changement d'adresse à
Nouvelliste, service des abonnements, c. p. 680, 1951 Sion.

- ATTENTION!**
- Les ordres de changement d'adresse ne sont effectifs que 4 jours ouvrables après réception de la demande par notre service des abonnements.
 - Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
 - Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions seront effectuées par courrier normal. Les frais d'expédition pour l'étranger sont à la charge de l'abonné. Pour les changements internes, les tarifs sont les suivants: changement d'adresse définitif Fr. 1.50, changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-
 - Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.
 - L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- A découper et conserver

LOTO DE NOËL VICTUAILLES
Lundi 23 décembre 1996 à 20 h 15

RIDDÉS : SALLE DE L'ABEILLE (ouverture des caisses à 19h.)

Organisation: Ecole de musique L'Abeille

LOTO DE NOËL VICTUAILLES Fr. 50.-
(Cartes illimitées)
jouées par la même personne
Cartes personnelles autorisées

Places assises avec chaises
Tous changements réservés

Séries : 1-6-11-16-21
I bon COOP val. Fr. 100.-
I bon COOP val. Fr. 70.-
I viande séchée
I Williamine

Séries : 2-7-12-17-22
I bon COOP val. Fr. 80.-
I bon COOP val. Fr. 70.-
I viande séchée
I Williamine

Jus d'oranges Joker
I litre **2.95**

Séries : 4-9-14-19-24
I bon COOP val. Fr. 80.-
I bon COOP val. Fr. 70.-
I viande séchée
I Williamine

Séries : 5-10-15-20
I bon COOP val. Fr. 150.-
I bon COOP val. Fr. 70.-
I viande séchée
I Williamine

Séries : 3-8-13-18-23
I bon COOP val. Fr. 100.-
I bon COOP val. Fr. 70.-
I viande séchée
I Williamine

2 Séries hors abonnement Fr. 3.- la carte
I bon boucherie Fr. 400.-
I bon boucherie Fr. 100.-
+ I Williamine
I viande séchée
I viande séchée

Coop Valais/Wallis

Faites-vous plaisir pour vos fêtes!

Grand choix de vins français prestigieux:

Bourgogne - Bordeaux

Prix attractifs.

Natel (079) 417 41 75.

036-374913

conduire dans le vent - ça s'apprend

SKS

Offre spéciale pour les fêtes jusqu'au 31.12.1996

Coquilles Saint-Jacques grandes et congelées à Fr. 28.- le kg,
gambas géantes no 1, Fr. 34.- le kg,
gambas no 4, Fr. 22.- le kg,
surgelées,
langoustines surgelées, Fr. 22.- le kg,
jambon de Parme sans os, Fr. 39.- le kg,
jambon Tipo Parme sans os, Fr. 32.- le kg,
jambon sans os espagnol Fr. 32.- le kg,
jambon Tipo Parme avec os, Fr. 28.- le kg,
Coppa Citterio Fr. 32.- le kg,
viande séchée du Valais 1er choix, Fr. 48.- le kg,
choix de volailles fraîche, cannette, canard, oie, chapon etc.,
cabri frais et agneau de lait frais.

☎ (027) 203 32 02.

036-375147

La Suisse continue sa route

Nagano reste à la portée de l'équipe nationale. Le Danemark battu.

La Suisse a facilement évité l'écueil danois dans le dernier match de la première phase de qualification pour les Jeux Olympiques de Nagano. A Kloten devant 3979 spectateurs, la Suisse a battu le Danemark 8-1 (4-0 2-1 2-0). Elle est ainsi qualifiée pour la deuxième phase qui se déroulera à Oberhausen (All) du 6 au 11 février. Dans son groupe, les joueurs helvétiques affronteront l'Allemagne et la Slovaquie, le quatrième qualifié étant l'Ukraine. Ces trois équipes se rendront au Japon en février 1998.

Face au Danemark B, qui ne valait guère plus qu'une honnête LNB, les Suisses ont presque mis un tiers pour se décontracter et prendre l'ascendant d'une manière nette sur leur adversaire. Longtemps tenaillés par le doute, ils ont dû patienter avant de faire la différence, ne parvenant à ouvrir le score qu'à la 18e minute. Notamment parce qu'il manque un leader au sein de la formation de Simon Schenk, un attaquant capable de garder le puck dans le camp adverse.

Les Suisses jouaient à 5 contre 4 et le Danois Sønderby venait de manquer une belle occasion en contre. Sur la rupture, Fuchs marquait le premier but sur un excellent travail de von Arx. Les joueurs helvétiques assommaient leur adversaire en doublant leur avantage 18 secondes plus tard grâce à l'athlétique Zeiter. Les Suisses assuraient leur succès avant la sirène de la première période.

La qualification en poche et l'esprit libéré, les Suisses allaient s'amuser par la suite. Mais ils ont un peu gâché la fête en gaspillant un nombre incroyable d'occasions dans une défense danoise à la dérive. Si Peter Jaks ou Frédéric

Rothen s'étaient montrés plus incisifs, la Suisse aurait réussi un carton face à ce qui n'était qu'une deuxième garniture danoise, puisque les meilleurs éléments du pays sont soit à Nagano pour y disputer un tournoi international, soit engagés dans les championnats d'Allemagne ou de Suède.

Suisse - Danemark 8-1 (4-0 2-1 2-0)

Schluefweg Kloten. 3979 spectateurs. Arbitres: Lichtnecker, AUMüller, Hascher (All). Buts: 18e (17'09") Fuchs (Von Arx, Cello, à 5 contre 4) 1-0. 18e (17'27") Zeiter (Steinegger) 2-0. 19e Jaks (Cramer) 3-0. 20e (19'55") Kessler (Montandon). 22e Zeiter (Fischer, Ivankovic) 5-0. 32e Gram (A. Clausen, à 5 contre 4) 5-1. 35e Marquis (Jenni) 6-1. 45e Balmer (von Arx, Cello, à 5 contre 4) 7-1. 47e Von Arx (Marquis, à 5 contre 4) 8-1. Pénalités: 6 x 2' contre la Suisse; 7 x 2', 1 x 5' + pénalité disciplinaire de match (Olsson) contre le Danemark.

Suisse: Pavoni; S. Leuenberger, Balmer; Voisard, Steinegger; Marquis, Kessler; Klöti; Jaks, Cramer; Cello; Ivankovic, Zeiter, Fischer; Jenni, Montandon, Fuchs; Rüttemann, von Arx. Danemark: Bjerring; Benjaminen, K. Jensen; N. Clausen, Phillipsen; Madsen, Mortensen; Olsson, A. Clausen, Gram; Hansen, Petersen, Ungermann; Sønderby, Steensgaard, Oxholm; Pynndt, J. Jensen, Bach.

Notes: la Suisse sans Bruderer (grippe), Zehnder ni Hollenstein (blessés). (st)

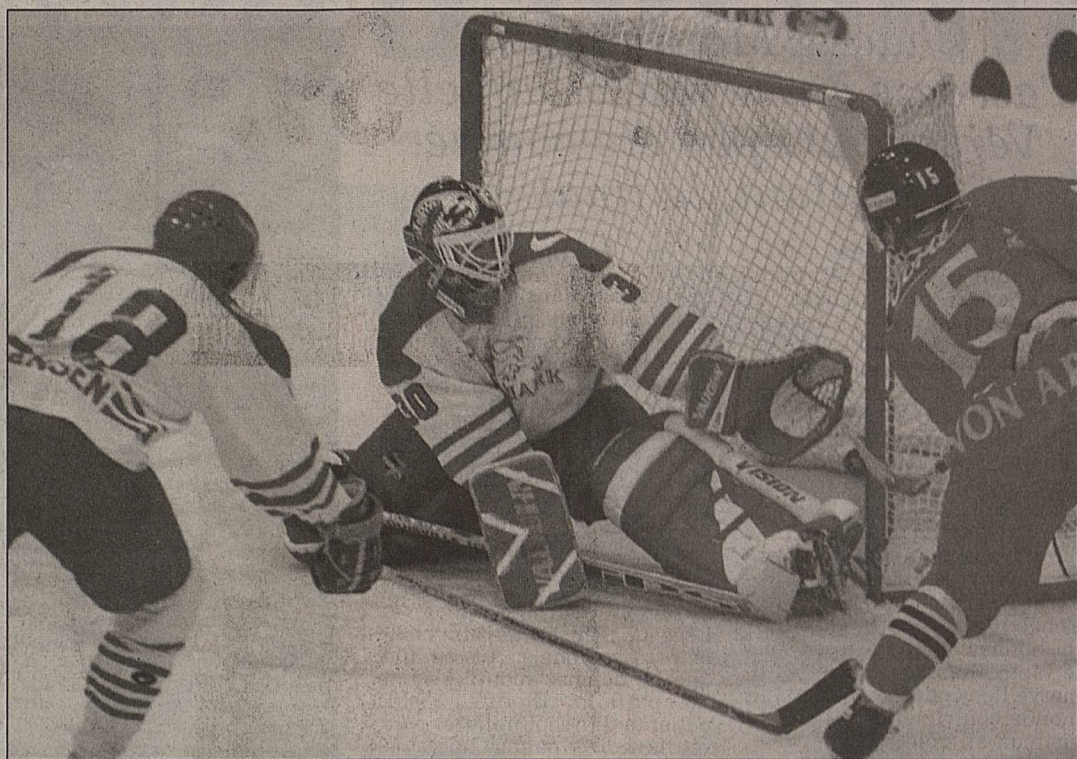
CLASSEMENT

Résultat

Suisse - Danemark 8-1

Classement

1. Suisse	8	6	2	0	42-14	14
2. Gd-Bretagne	8	5	3	0	31-15	13
3. Danemark	8	3	1	4	23-28	7
4. Slovaquie	8	3	0	5	32-24	6
5. Hollande	8	0	0	8	8-55	0



Von Arx marque le septième but suisse. La cause est largement entendue.

keystone

Et maintenant?

Sa mission remplie après son succès facile face au Danemark (8-1), l'équipe de Suisse tourne déjà son regard en direction d'Oberhausen. C'est dans cette ville allemande de la Ruhr que la formation de Simon Schenk tentera d'arracher son billet d'entrée pour les Jeux olympiques de Nagano.

Dans son groupe, les joueurs helvétiques seront opposés à l'Allemagne, la Slovaquie et à l'Ukraine. Une mission difficile en perspective.

Du 6 au 11 février, les éliminatoires olympiques seront divisés en deux groupes sur la base du classement mondial du printemps 1995. Outre celle de la Suisse à Oberhausen, l'autre poule se disputera à Innsbruck avec la Norvège, l'Autriche, la Biélorussie et le Kazakhstan. Les deux premiers de chaque groupe seront qualifiés pour Nagano, tandis que les deux troisièmes disputeront un match de barrage pour désigner le cinquième participant aux joutes olympiques. C'est une évidence pour la

Suisse, les adversaires seront d'un autre calibre que la Grande-Bretagne, la Slovaquie ou le Danemark. L'Allemagne a disputé une bonne coupe du monde avec un succès 7-1 contre la République tchèque au tour préliminaire puis en s'inclinant en quarts de finale que 4-1 contre le Canada au Centre Molson de Montréal. Sur leur lancée, les Allemands ont remporté pour la deuxième fois de suite la «Deutschland-Cup».

Basketball

Troistorrents: bonne réaction

Nyon - Troistorrents
51-81 (26-37)

Troistorrents: J. Vannay 2, Cretton 2, Roessli 6, Seydoux 10, Schuppli 8, Cutruzzola 6, Mozgova 28, Pittier 10, Goupillot 9. Entraîneur: Pierrot Vannay.

Au tableau: 5e 6-8, 10e 12-18, 15e 17-27, 20e 26-37, 25e 32-51, 30e 37-59, 35e 44-69, 40e 51-81.

Une semaine après le revers concédé à domicile, Troistorrents a bien négocié une échéance difficile. Les Valaisannes affrontaient une équipe qu'elles n'avaient jamais battues deux fois en championnat. D'autre part, les Vaudoises jouaient leur dernière chance pour appartenir au groupe des six. «La réaction a été très saine de la part du groupe, particulièrement sur le plan de la combativité. Cela s'est matérialisé notamment dans les rebonds. Après n'avoir pris aucun rebond offensif devant Baden, nous en avons compté douze samedi pour un total de quarante-deux. Nous avons tout de suite été présents aux deux extrémités du terrain.» Un engagement que Pierrot Vannay a apprécié. Les Chorgues bénéficieront d'une semaine complète de repos. «Notre fatigue s'exprimait surtout sur le plan mental. Si vous n'êtes pas bien physiquement, vous ne tenez pas Baden à cinquante-quatre points. Cette invincibilité était devenue trop lourde à porter. Désormais, c'est plus facile pour les filles. Il s'agira pour nous maintenant de battre Pully ce qui nous assurera de la première place.» L'entraîneur du chef de file passera des fêtes tranquilles. Même si les vacances seront courtes. *Stef*

Publicité

Valable jusqu'au 28 décembre

MAGRO

SIERRE • UVRIER • CITY SION • MARTIGNY • ROCHE

Chinoise mixte, viande le kilo	39.-	36.-
Saumon fumé le kilo	35.-	25.-
Foie gras "Pompadour" le kilo	115.-	60.-
Dinde de France le kilo		6.20



Entrecôte de bœuf 1er choix, le kilo ~~34.-~~ ~~42.90~~ **28.-**

Fondue Chinoise de bœuf

le kilo

36.-

Pour votre table de Fêtes!

Salade de rampon

100 g

1.30

Cocktail de crevettes surgelées

le kilo

16.-

-26%

Soufflé Grand Marnier

565 g

9.80

-23%

Champagne "La Demoiselle" Brut

la bouteille

27.50

Nouveau

Aujourd'hui à MAGRO Sierre, Uvrier, City Sion et Martigny

NOCTURNE JUSQU'À 22 HEURES

A Magro Sierre: Tombola et dégustations

A Magro Uvrier et Martigny: Animation musicale et dégustations

A Magro City Sion: Animation musicale, expositions, dédicaces

La Direction et les collaborateurs de Groupe MAGRO SA souhaitent à leur aimable clientèle

d'heureuses Fêtes de fin d'année

A UVRIER ET MARTIGNY

SUPER SANS PLOMB

1.25 1.16

MAGRO



Agip GRATUIT

La survie d'un enfant

● Lancée en mai dernier par Valais-Roumanie, l'opération de parrainage produit ses premiers effets.

► Sous le slogan d'un franc par jour pour sauver un enfant, l'association humanitaire Valais-Roumanie lançait, en mai dernier, une vaste opération de parrainage en faveur des gosses de trois orphelinats de Transylvanie. Une opération qui permettrait d'aider les institutions dans leur louable tâche, à savoir de réaliser des programmes d'éducation efficaces, d'éviter le retour à la rue, à la prostitution ou la drogue, des jeunes placés en leurs murs. Ce message a bien passé. Bon nombre de Valaisans se sont engagés pour soulager la misère de ces gamins issus de familles désorganisées, illettrées, placées dans l'incapacité de s'occuper d'une progéniture croissant sans discernement. La majeure partie des enfants logés dans les orphelinats provient, en effet, de l'arrière pays. Cette classe de misère ne possède aucun moyen de faire face à une situation de passant.

Soutenue par les Valaisans, la directrice de Zau est encouragée dans son combat en faveur des enfants. nf

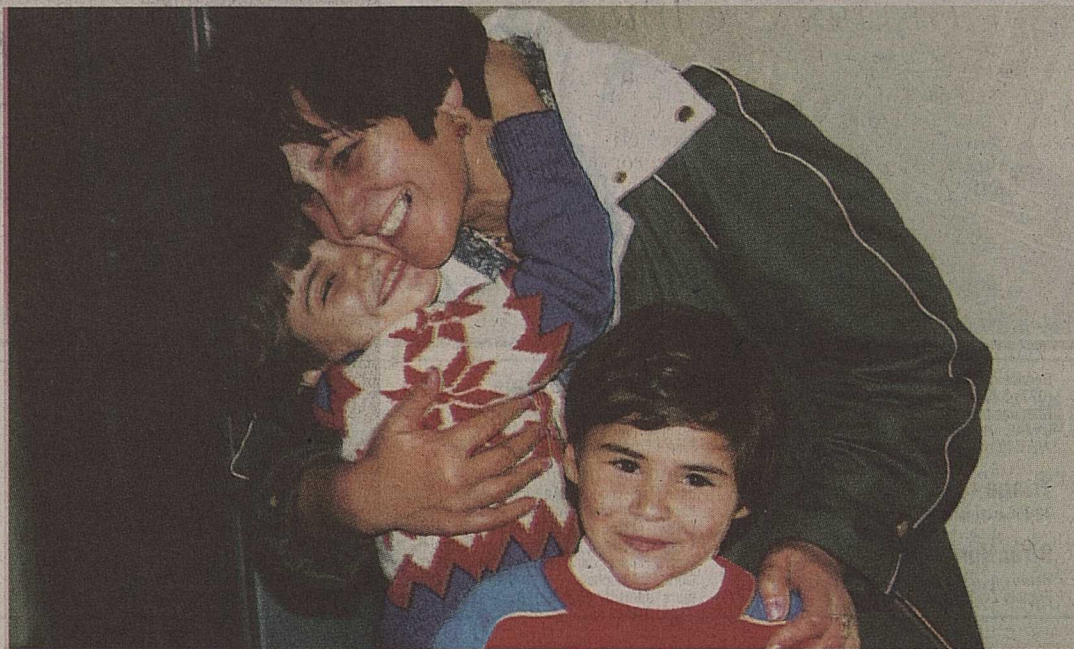
Parmi les plus vaillants d'entre eux, on peut admirer le sacrifice consenti de confier les enfants à l'institution. Ce faisant, ils espèrent changer le cours de leur histoire, renoncent à leur misérable identité. Comment ne pas être touché par cette mère qui, ne parvenant plus à nourrir ses trois filles, vient les déposer à la porte de l'orphelinat? Ce geste est un réel témoignage d'amour destiné à interrompre le cycle infernal de la misère.

A Ludus, les gosses cherchent leur photographie dans le classeur des parrainages de l'association. nf

Deux mots s'imposent encore sur la misère. Lors de leur récent voyage, les délégués de l'association ont pénétré, encore un peu plus, l'horreur de ce dénuement matériel et moral. Une petite fille, présentée par la directrice d'un orphelinat, nous montre sa main, un simple moignon. «C'est un porc qui lui a mangé les doigts lorsqu'elle était bébé.» Atroce réalité que le Dr Luminita Cherebetsiu confirme. «Il existe plusieurs cas de ce genre. Souvent ce sont les

Aidons-les!

rats qui sévissent.» Faut-il d'autres exemples du genre pour illustrer cette crasse pauvreté, ce dénuement total, confirmer la nécessité d'aider les institutions à accomplir leur noble tâche? «C'est difficile, surtout avec le manque de moyens financiers, d'éduquer valablement ces enfants. Vous pouvez imaginer les traumatismes dont ils sont atteints.» Avec acharnement, ce-



Sauver un enfant

Valais-Roumanie lance un programme de parrainage sur la base de dons de 1 franc par jour durant deux ans (30 francs par mois). Toutes les actions seront soumises à un contrôle permanent de Valais-Roumanie. Mme Liliana Coroiu, responsable de l'association en Roumanie, assurera la surveillance afin que les enfants bénéficient directement de cette aide.

Valais-Roumanie repose sur le bénévolat et œuvre depuis près de sept ans. Comment sauver un enfant?

En remplissant le bulletin ci-dessous. Vous recevrez, alors, une photographie de votre protégé.



Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

Signature: _____

A retourner à Valais-Roumanie, Maurice Copt, b.p. 52, 1920 Martigny. Renseignements: tél. (027) 783 18 63 ou (027) 322 40 20. Fax (027) 783 31 32.

d'un métier. «Nous nous efforçons de trouver une place de travail à nos jeunes à la sortie de l'orphelinat, de leur assurer un moyen d'existence.» Merveilleux engagement auquel Valais-Roumanie entend contribuer avec la générosité des Valaisans. Aidons-les! Les dons éventuels sont à adresser à la Banque Cantonale du Valais, c.c.p. 19-81-6, compte No 01.651.439-1/Valais-Roumanie. **Ariane Manfrino**

BEAUX LIVRES

A la découverte de Grône

● Un ouvrage magnifique de René Arbella.

► Grône, un îlot de verdure au milieu des vergers et près du coteau, un village valaisan bien typé, avec derrière lui, une longue histoire et des familles au passé bien tracé.

René Arbella, porte cette région dans la peau, et sa retraite prise, a voulu donner une forme concrète à sa passion: le résultat, un ouvrage considérable de plusieurs centaines de pages qui réunit des photos et de nombreux documents.

Au fil du temps

Avec ce livre vous remontez le temps et découvrez le village depuis la Préhistoire jusqu'au début du siècle, avec ses ruelles, son mode de vie rural, ses habitants travaillant la terre quotidiennement. En quelques décennies tout a explosé et nous sommes passés presque du Moyen Age à un mode de vie totalement industriel puis moderne. Cette évolution se retrouve au travers des multiples illustrations présentées qui relatent avec authenticité l'existence des



habitants de Grône tout au long du XXe siècle et même avant.

Emotions, retrouvailles, découvertes, données historiques fiables... autant de volets qui vous font voyager au rythme d'un conteur qui a mis son attention, son savoir, sa sensibilité au service du village de Grône.

Un voyage fabuleux

735 pages, 600 photos, une cen-

taine de pleines-pages de documents-photos, 1870 références révélant les sources documentaires, autant de chiffres pour un volume qui permet de cerner l'importance d'une région au-delà du temps dans ses composantes sociales, économiques, culturelles. La couverture de Nadia Theytaz-Bornet de Nendaz et le dos de la jaquette d'Amélie Gillioz de Grône nous

offrent des lieux privilégiés de Grône, le château Morestel et l'église; à l'intérieur 28 pages en quadrichromie nous offrent des vues diverses de la région, et des plans.

L'ouvrage d'Arbella nous permet de retrouver l'âme de Grône, ses racines et ses origines, le rôle que le village a joué dans l'entité valaisanne avec des anecdotes et des pans d'his-

toire sur ses dizains, ses procureurs, ses châtelains, sa paroisse, sa bourgeoisie, ses bisesses, ses mines...

René Arbella a œuvré de longues années comme chef de section au Centre de formation professionnelle de Sion et a à son actif la rédaction de plusieurs récits et textes dont «Un pays qui ne devait pas mourir» sur Loye, en collaboration avec son fils Charly Arbella. L'ouvrage réalisé sur Grône est une première pour cette commune qui ne connaissait pas d'équivalent jusqu'à l'heure actuelle sur son histoire.

A noter que pour respecter les origines communes que Grône entretenait avec Granges, l'auteur parle également dans son livre de leur passé commun. «Grône, un passé à découvrir», chez l'auteur à Loye-Grône. **Jean-Marc Theytaz**



ÉCRANS

SR 20 h 05
VIVRE AVEC TOI

Nora, 25 ans, vient de perdre ses parents dans un accident d'avion. Surtout, elle qui avait vécu à l'abri du besoin se retrouve dans une petite ville cossue de province, héritière de quelques meubles sans grande valeur et de la moitié

d'une vieille propriété délastrée. La tante ne voit

d'ailleurs pas du meilleur œil l'arrivée inopinée

de cette nièce qui peut réclamer son dû. Rejetée par cette famille mesquine, Nora se met en tête de donner des leçons de piano pour subsister. Elle va ainsi rencontrer un antiquaire, André, 40 ans, qui va la prendre en charge. Elle accepte de l'épouser pour échapper au vampirisme de ses tantes, oncle et cousins et pour échapper aux pressions financières. Elle se rend rapidement compte que son mari réclame d'elle qu'elle se glisse dans un moule impersonnel et sans surprise.

CLIN D'ŒIL

Lundi 23 décembre, 358e jour de l'année.

Si ce jour est votre anniversaire: qui ne souhaite améliorer ses revenus? Ce sera le cas pour vous cette année, en acceptant des travaux nouveaux. Des achats convoités seront enfin réalisés. Il vous faudra dominer vos réactions critiques en amour pour réussir à créer l'harmonie désirée.

Les enfants nés ce jour: ils seront plus dominés par leurs désirs, leurs passions, leurs institutions, que par le raisonnement et la logique.

Aussi seront-ils spontanés et naturels, même s'ils se mettent en porte à faux avec les convenances. Sérieux et fidèles, ils seront appréciés. (ap)

NOUS FÊTONS

Saint Jean de Kenty 1490-1562. Un soir de froid, il rentre chez lui, les pans de sa mante tiennent bien bas, le sol ne résonne pas de son pas rapide. C'est qu'il va nu-pieds. Il a donné ses chaussures à un pauvre sur le chemin. Une autre fois, il rappelle les voleurs pour s'excuser de n'avoir pas tout donné de ce qu'il avait. Les voleurs sont confus. Comme Zachée ils confessent leurs rapines et deviennent des honnêtes hommes. Jean de Kenty n'était pas le dernier venu. Gardé de diplômes, il enseignait la théologie à l'Université de Cracovie et était curé d'une grande paroisse.

LA PENSÉE

«J'aime les calculs faux, car ils donnent des résultats plus justes.»

Hans Arp



TAVELLI - VINS - SIERRE - SUISSE

OFFRE SPÉCIALE

**+ 3 Flûtes
offertes
dans
ce carton!**

Clairdie

6 Bouteilles Tradition Brut

**Dans tous
les bons magasins**

CLAIRETTE de DIE
APPELLATION D'ORIGINE CONTRÔLÉE

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: Pierre Moren
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 329 75 11 - Fax (027) 329 75 65

Service des abonnements
(027) 329 75 25-26 - Fax (027) 322 19 06
Chèques postaux 19-274-0
E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch
WEB: http://www.nouvelliste.ch

Tirage contrôlé
42066 exemplaires. REMP 1.10.1995.

Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable;
Roland Puipep, rédacteur en chef des éditions;
Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz,
Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pi-
chon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric
Felley, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs;
Vincent Pellegrini, éditeur-adjoint; Jean-
Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris,
Christian Michellod, Christian Rappaz, rédac-
teurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publi-

taire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela
Giroud, Joël Cerutti.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25
Tél. (027) 329 51 51.
Fax (027) 323 57 80.
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du
jour de parution à 16 h.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution
jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de

bureau, ils peuvent être transmis directement
à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13,
téléphone (027) 329 75 11
(jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur

Tarif de publicité

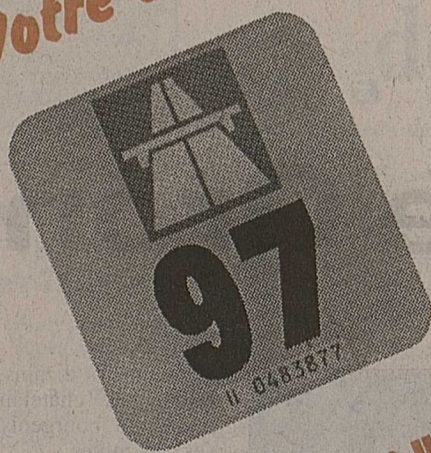
Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de
25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre
(colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur
abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.

JEUX DE CLÉS À DOUILLES "PROFESSIONNEL"

23 pces 1/4	59.-
24 pces 3/8	63.-
21 pces 1/2	145.-
40 pces 3/8	156.-
69 pces 1/4 + 3/8	149.-
15 pces 3/4 - 6 pans douilles Torx 3/8 int.	375.-
38.90	
douilles Torx 1/4 + 3/8	28.90
12 clés mixtes	69.-
12 clés fourches	45.-

"Votre cadeau"

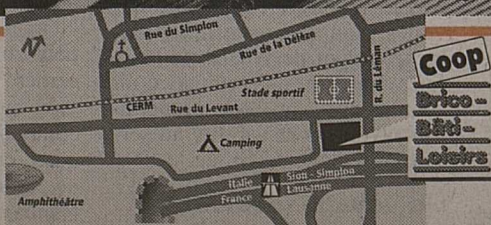


dès Fr. 200.- d'achat : une vignette autoroute 1997 gratuite.

MR FERMETURE CLIC/CLAC
MR PIEDS CAOUTCHOUC
MR POIGNEE RÉTRACTABLE

Coop Brico-Bâti-Loisirs Lundi - Jeudi 8h30 - 18h30
Rue du Levant 94 Vendredi 8h30 - 20h00
1920 Martigny Samedi 8h00 - 17h00
Tél.: 027/721 73 73

P
gratuit



Caisse-maladie de la région de Sion

cherche pour mars 1997

une employée de bureau

méthodique, organisée, précise et concentrée dans son travail, 3 demi-journées par semaine. Renseignements de la clientèle, correspondance, divers travaux de bureau.

Pratique dans la branche exigée. Maîtrise de l'informatique, connaissance de l'allemand. Il ne sera répondu qu'aux offres complètes et correspondant aux exigences. Faire offres détaillées avec curriculum-vitae, photo et certificats sous chiffre U 036-375087 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-375087

VÉHICULES AUTOMOBILES

Achète voitures, bus et camionnettes

même accidentés, bon prix. Kilométrage sans importance, pour l'exportation. Appelez-moi au 077 28 79 29
036-367978

Jeep Suzuki Samurai

cabrio, neuve, Fr. 17 500.-

Suzuki Paleno 1,6 GLX Saudan

direction assistée, vitres électriques, 16 valves, neuve, Fr. 18 900.-

Jeep Suzuki Samurai

cabrio, neuve, Fr. 17 500.-

Jeep Suzuki 2.0 V6

24 valves, 5 portes, neuve, Fr. 29 900.-
079 213 52 04.
036-375020

ANNONCES DIVERSES

Taxi VS central Vétroz
079 448 47 40
036-375083

Achèterait fourneau en pierre, ancien
à démonter, à restaurer. Prix raisonnable.
024 481 80 90.
036-374902

OFFRES D'EMPLOI

Mon partenaire emploi. **MANPOWER**

Nous cherchons

acheteur

- bilingue fr.-angl., avec si possible all. + ital.
- connaissances du langage technique de la mécanique
- excellent négociateur, capable de travailler de manière indépendante
- âge: 28 - 40 ans.

MANPOWER

Monthey, rue du Midi 2,
Tél. (024) 471 22 12.

Garage de la place de Sion

cherche

une secrétaire-comptable à 80 % env.

- Nous demandons:**
- diplôme de commerce ou CFC ou formation équivalente
 - pratique de la comptabilité en entreprise
 - travaux de secrétariat
 - bonnes connaissances en informatique: environnement Windows, Word, Excel, Access
 - langue maternelle française, connaissances d'allemand
 - intérêt et aptitude pour un travail rigoureux.

Nous offrons:

- travail indépendant et varié (suivi des débiteurs), créanciers, statistiques, écritures comptables, correspondance) au sein d'une petite équipe jeune et dynamique
- situation stable.

Lieu de travail: Sion

Date d'entrée: 1er avril 1997 ou à convenir.

Les offres avec documents usuels doivent être adressées sous chiffre Y 036-374358 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-374358

Mon partenaire emploi. **MANPOWER**

SOUDEURS

(TIG)

Sion: rue des Mayennets 5,
tél. (027) 322 13 37

Où que vous alliez...

respectez la nature!

Nos prix vont vous emballer!



Action
jusqu'au 24.12

Entrecôte
fraîche, le kg

10.- de moins

Action
jusqu'au 24.12

Salami Rapellino classico
haché fin, à la pièce
les 100 g ~~3.50~~ **2.50**

en tranches
les 100 g ~~3.60~~ **2.80**



Action
jusqu'au 24.12

Salami Grottino rustico
haché gros, à la pièce
les 100 g ~~3.50~~ **2.50**

en tranches
les 100 g ~~3.60~~ **2.80**

Action
jusqu'au 24.12

Crème entière UHT

1/4 l ~~2.90~~ **2.40**

1/2 l ~~5.40~~ **4.40**



Action
jusqu'au 24.12

«Mascarpone Fiorello»
fromage frais italien

250 g ~~2.70~~ **2.20**
(100 g -.88)

Action
jusqu'au 28.12

Kiwi importés
le kg **1.70**

Litchis
les 100 g **0.80**

Mangue
la pièce **1.60**

Avocat
la pièce **0.80**

Action
jusqu'au 24.12

Jardinière de légumes et légumes à la mode chasseur
en boîte de 425 g
(Eg = 260 g)
-.60 de moins

par exemple:
Légumes à la mode chasseur
en boîte de 425 g
(Eg = 260 g) ~~2.90~~ **2.30**
(100 g -.88)

Action
jusqu'au 31.12

Tous les chips funny-frisch
en sachet de 175 g
-.90 de moins

par exemple:
chpsfresh parrika
175 g ~~3.40~~ **2.50**
(100 g 1.43)

Action
jusqu'au 4.1

Les spécialités fumées traditionnelles, à cuire


Pour donner à vos potages aux petits pois, aux haricots ou à l'orge ce délicieux goût de fumé tant apprécié à la ronde.

Jambon roulé, dans la cuisson
le kg ~~20.-~~ **19.50**

Palette avec os
le kg ~~20.50~~ **14.-**

Action
jusqu'au 28.12

Clémentines d'Espagne
le filet de 1 kg

 **1.80**



Action
jusqu'au 31.12

Toutes les glaces «Crème d'or»
en bac de 460-500 g
1.30 de moins

par exemple:
Vanille
460 g ~~5.30~~ **4.-**
(100 g -.87)

Action
jusqu'au 4.1

Spécialités «Favorit», précuites
Ces savoureuses spécialités sont particulièrement juteuses si vous les réchauffez dans leur sachet.

Jambon roulé «Favorit», dans la cuisson
900 g - 1,7 kg ~~32.-~~ **21.50**
le kg

Palette «Favorit»
800 g - 1,4 kg ~~26.-~~ **18.-**
le kg

Langue de bœuf «Favorit»
800 g - 1,2 kg ~~22.-~~ **15.-**
le kg

Cou de porc «Favorit»
600 g - 1,3 kg ~~28.-~~ **18.50**
le kg

Poitrine de dinde «Favorit»*
700 g - 1 kg ~~24.50~~ **19.-**
le kg



MIGROS
Joyeuses Fêtes!

*en vente dans les MM et MMM

PROMOTION:

TP AKT 52/96

HITS HEBDO COOP

du 23. 12 au 28. 12. 1996



le filet de 2 kg
Clémentines
d'Espagne

3.50

FRUITS EXOTIQUES

Ananas du Ghana
la pièce **3.90**

Kiwis de Nouvelle-Zélande
la pièce **-.35**

Avocats d'Israël
la pièce **-.80**

C'EST LA TENDANCE

Pommes de terre «Bintje»
le cabas de 2,5 kg **2.90**

Tous les gruyères, le kg
p. ex. surchoix, préemballé
le kg ~~20.80~~ **17.30**
de moins

SPAGHETTI



4 x 500g
Spaghetti
«Napoli»

3.- ~~4.40~~

CHARCUTERIE

Salami «Coop» Tipo Milano ou
Nostrano entier, les 100g ~~3.40~~ **2.40**

Salami «Coop» Tipo Milano ou
Nostrano
à la coupe ou préemballé, les 100g ~~3.70~~ **2.70**

Palette Quick «Coop»
le kg ~~27.50~~ **18.50**

Jambon roulé Quick «Coop»
le kg ~~30.50~~ **22.-**

Cou de porc Quick «Coop»
le kg ~~27.-~~ **19.-**

Langue de bœuf Quick «Coop»
le kg ~~28.-~~ **19.-**

Saucisses de Vienne
2 paires, 200g ~~2.90~~ **1.95**

HITS HEBDO COOP

du 23. 12 au 28. 12. 1996

TRAITEUR

Saumon fumé de Norvège
prétranché et préemballé
env. 120g, les 100g ~~2.85~~ **4.50**

SNACKS/CONFISERIE

Toutes les flûtes Party «Arni»
en sachet de 125g ~~2.85~~ **2.25**

Biscuits fourrés crème au
chocolat «Croca» 2 x 500g ~~5.90~~ **4.70**

Gaufrettes Milano «Coop»
3 x 165g ~~7.50~~ **5.95**



le lot de 3

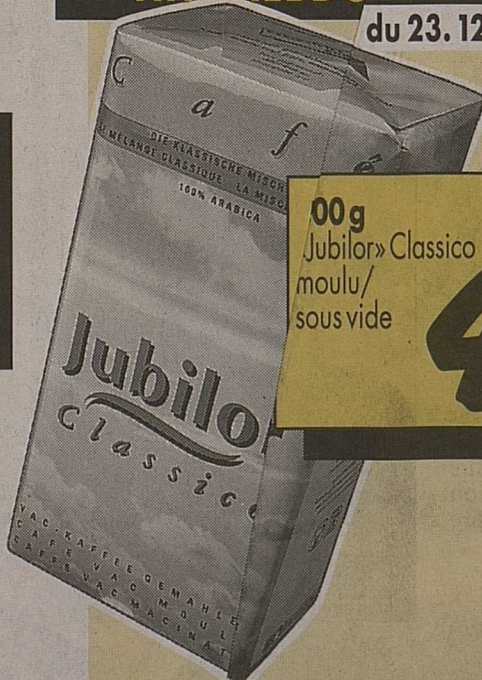
6.-

Classeurs, format A4, 7cm,
divers coloris

Ne se trouve pas dans les petits points de
vente Coop.

HITS HEBDOCOOP

du 23. 12 au 28. 12. 1996



100g
Jubilo» Classico
moulu/
sous vide

4.30
~~6.30~~

CONSRVES

Ravioli Napoletana «Midi»
la boîte de 1160g poids net ~~4.-~~ **3.-**

Tomats italiennes «Roma»
concasées multipack ~~5.90~~ **3.60**

Cornions «Chirat»
400g poids net ~~3.80~~ **2.60**

VINS EN PROMOTION

du 23. 12 au 28. 12. 1996



la bouteille de 75 cl

8.50
~~10.50~~

«Château La Bâtie», Vinzel
A.O.C. 1995 M.O.

Ne se trouve pas dans les petits
points de vente Coop.

PRODUITS SURGELÉS

Crème glacée «Gold Star» à la vanille
2 x 400g ~~8.-~~ **4.50**

Vacherin glacé «Gold Star»
vanille/sorbet fraise
1030g ~~13.90~~ **10.50**

Roulade glacée Cappuccino
«Gold Star» 420g ~~4.90~~ **3.90**

Cake Viennetta «Pierrot-Lusso»
à la vanille 600 ml ~~6.90~~ **4.90**

Cake glacé Frigor «Nestlé»
au chocolat 600 ml ~~7.20~~ **5.20**

BIÈRE EN PROMOTION

«Amstel»* le pack de six
6 x 25 cl ~~5.90~~ **4.40**

«Tuborg»* le pack de six
6 x 33 cl ~~8.20~~ **6.70**

Bière «Miller» le pack de six
Genuine Draft* 6 x 33 cl ~~8.80~~ **7.30**

«Heineken»* le pack de six
6 x 25 cl ~~6.80~~ **5.30**

* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

ALIMENTS POUR CHATS

Toutes les «Cha-Cha-Cha» Premium
en lot de 6 barquettes multipack
de 200g ~~7.20~~ **5.20**

HYGIÈNE

Papier hygiénique «Coop»
100% papier recyclé,
triple épaisseur 20 rouleaux ~~9.80~~ **8.40**

REVITALISANT TEXTILE

«Comfort» Concentrat duo ~~8.90~~ **7.90**
2 recharges de 1 litre chacune

LESSIVE POUR LINGE DÉLICAT

«Perwoll» Supra ~~8.50~~ **7.50**
la recharge de 1 kg

Coop
Restaurants

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Filet de bœuf «Café de Paris»

Origine: Suisse
Pommes soufflées

Haricots

9.90

Dans les
restaurants
en libre-service

ego

Coop

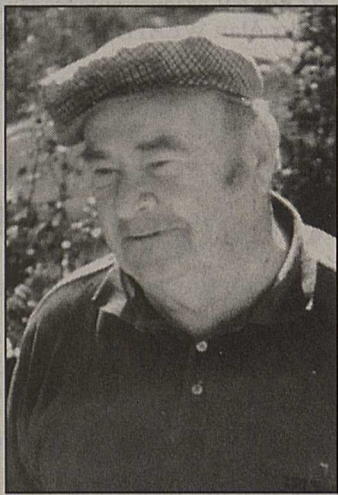


Une vie bien remplie au service des autres,
L'autre monde t'a tendu les bras,
Repose en paix.

Monsieur

Albert ZUFFEREY

ancien transporteur



nous a quittés le samedi 21 décembre 1996, à la clinique Sainte-Claire à Sierre, dans sa 82^e année, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son fils et sa belle-fille:
Jean-Louis et Christiane ZUFFEREY, à Sierre;

Ses petits-enfants et arrière-petit-enfant:
Fabienne et Christophe BRUCHEZ-ZUFFEREY et leur fils Thomas, à Nyon;
Stéphane ZUFFEREY et son amie Charlotte DUC, à Sierre;

Son frère:
Robert ZHENDER-ZUFFEREY, en Grèce;

Sa belle-sœur:
Jeanne GABRIEL-CLIVAZ, à Sierre;

Son neveu:
Famille Albert CLIVAZ, à Servion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-Croix à Sierre, le mardi 24 décembre 1996, à 10 h 30.

Albert repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, de 18 à 19 heures.

Domicile de la famille: Rossfeld 23, 3960 Sierre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Cher Anita,
tu t'es éteinte comme une bougie.
Nous t'aimerons toujours
pour ce que tu as été
et ce que tu nous as donné.*

La famille a le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Anita RICHOZ-BALMAT

survenu le mercredi 18 décembre 1996, à l'âge de 73 ans, des suites d'un infarctus.

La célébration de l'eucharistie d'adieux a eu lieu à l'église de son baptême à Semsales.

Des messes en sa mémoire seront célébrées à l'église de Charrat, le vendredi 27 décembre 1996, à 19 heures, à l'église de Martigny-Bourg, le samedi 28 décembre 1996, à 18 heures, et à l'église de Fully, le dimanche 29 décembre 1996, à 19 heures.

Adresse de la famille:
M. Louis Richoz, rue de la Délèze 27, 1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Comme le Père m'a aimé,
je vous ai aimés.*
Jean 15:9.

S'est endormi dans la paix du Seigneur, à la clinique Sainte-Claire à Sierre, le jeudi 19 décembre 1996

Monsieur Léon WICKI

1915



Font part de leur peine:

Son épouse:
Madame Nelly WICKI, à Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe des funérailles ainsi que son incinération ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui Son fidèle serviteur.

Monsieur

Fernand DEBONS

1926



décédé subitement à l'hôpital de Sion, le 21 décembre 1996.

Font part de leur peine:
Mademoiselle Irène DEBONS, à Granois;
Monsieur Siméon MONNEY, à Genève;

Ses filleules et filleuls;
Ses cousines et cousins;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Germain, le mardi 24 décembre 1996, à 16 h 30.

Fernand repose à la chapelle de Granois, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, de 19 à 20 heures.

Selon sa volonté, ni fleurs ni couronnes, mais pensez à l'église paroissiale.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Société des tambours de Savièse

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Fernand DEBONS

membre d'honneur de la société.

Tous les membres ont rendez-vous au local aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, à 19 h 30.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Odette TORNARE-BENEY et son fils;
Josiane et Jules MILLIUS-BENEY, leurs enfants et petits-enfants;
Aurélié et Gérard JOLLIEN-BENEY et leurs enfants;
Gilbert et Tina BENEY-CORSO et leurs enfants;
Florentine et Jean-Jacques PILET-BENEY, leurs enfants et petits-enfants;
Marie-Jeanne et Henri MICHAUD-BENEY et leurs enfants;
Monique et Charles Albert LUGON-BENEY, leurs enfants et petits-enfants;
Jean-Bernard et Rose-Marie GIROUD-SCHALLER et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Adrienne GIROUD-BENEY

leur très chère maman, belle-maman, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie enlevée à leur tendre affection le dimanche 22 décembre 1996, dans sa 84^e année.

L'inhumation aura lieu à Ecublens le mardi 24 décembre 1996.

Messe à l'église catholique de Renens à 10 heures.

Honneurs à 10 h 45.

Domicile de la famille: J.-B. Giroud, Chiésaz 5, 1024 Ecublens.

*Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.*

R. I. P.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



Une maman vit toujours dans le cœur de ceux qu'elle aime.

Est entrée dans la vie éternelle
Sa fidèle servante

Madame

Alice DAVEN-FRANZÉ

Notre très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, grand-tante, marraine, cousine et amie enlevée à leur tendre affection le 21 décembre 1996, dans sa 87^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Marthe et Marcel BERNEY DAVEN, leurs enfants et petits-enfants, à Conthey, Vétroz, Lausanne, Fribourg;

Rosette et Albert LÉGER-DAVEN, leurs enfants et petits-enfants, à Conthey;

Florita et Jean Joseph RAMUZ-DAVEN, et leurs enfants, à Leytron;

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Sainte-Famille à Erde, le mardi 24 décembre 1996, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte de l'église d'Erde, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Marie-Josette OGGIER-GROSS, à Genève;
Monique et Lino PETRUCCIANI-OGGIER, Fabrice, Olivier, Alain et Nathalie, à Genève;
Brigitte OGGIER KHODL et Pavel KHODL, Nathanaël et Jehan, à Genève;
Jean-Philippe OGGIER et Armande NOIRJEAN, à Brisbane, Australie;
Véronique et Henri RICHARD-OGGIER, Yvan et Marinka, à Troistorrens;

Marianne OGGIER, à Sion;
Suzanne et Riccardo CAFLISCH-OGGIER, à Berne, leurs enfants et petits-enfants;
Albert et Léonie OGGIER-PRAPLAN, à Sion, leurs enfants et petits-enfants;
Jeannette et Antoine ROVINA-OGGIER, à Glis-Brigue, leurs enfants et petits-enfants;
Georgette OGGIER, à Sion;
Elsa et Amédée GACHET-OGGIER, à Lyss, leurs enfants et petits-enfants;
Bernard et Laurence OGGIER-TERISSE, à Sion, et leurs enfants;
Claire et Hubert MARQUIS-OGGIER, à Genève, et leurs enfants;
André GROSS, aux Marécottes;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin d'annoncer le décès de

René OGGIER

leur très cher époux, papa, grand-papy, frère, beau-frère, neveu, oncle, parrain, cousin et ami survenu le 20 décembre 1996, dans sa 71^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à l'église Saint-Paul à Grange-Canal, Genève, le jeudi 26 décembre 1996, à 14 h 30.

René repose à la chapelle de la Cluse, (Murith), Bd de la Cluse 89, à Genève, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, de 18 à 20 heures.

Domicile: rue de Villereuse 7, 1207 Genève.



L'administration communale de Trient

a le regret de faire part du décès de

Madame

Elisa CRETTON

belle-mère de M. Roland Gay-Crosier, vice-président de la commune, et président de la société de développement.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*L'amour est plus fort que tout,
ni l'enfer ni le paradis ne se mettront entre nous.
Pense à moi comme je t'aime.
Rien ne nous séparera, même pas les chrysanthèmes.
Tu verras, on se retrouvera.*

Francis Lalanne.

Nous avons la grande douleur de faire part du décès le 21 décembre 1996, dans sa 57^e année, après une très longue maladie supportée avec courage et entourée de tout l'amour des siens de

Madame
**Cécile LOMBARDO-
BRUTTIN**



Font part de leur chagrin:

Son époux: Salvatore LOMBARDO, à Sierre;

Son petit-fils: Yannick ZUFFEREY, à Sierre;

Ses enfants:
Christine et Jean-François REY-BALET, à Chippis;
Chantal et Dominique BURGY-BALET et leurs enfants
Jonathan, Dorian et Nathy, à Farvagny;
Steve BALET et Elvira, à Sierre;

Famille de feu Denis BRUTTIN-SIGGEN, à Uvrier;

ainsi que les familles parentes et alliées en Suisse et en Italie.

La messe d'adieux sera célébrée aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, à 15 h 30, à la chapelle d'Uvrier.

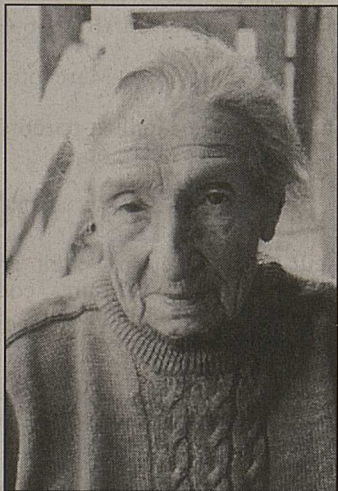
L'incinération suivra dans l'intimité de la famille.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez à l'antenne François-Xavier-Bagnoud.



*Une maman vit toujours dans le cœur
de ceux qu'elle a aimés.*

Est décédée à l'hôpital de
Martigny, dans sa 90^e année



Madame
**Angèle
FROSSARD**

née TERRETAZ

Font part de leur peine:

Son époux:
Auguste FROSSARD, à Vens;

Sa fille et son beau-fils:
Marie-Claire et Charly CAPPELLIN-FROSSARD, à Evionnaz;

Ses enfants et petits-enfants:
Corinne et Alain PLANCHAMP-CAPPELLIN, à Epinassey;
Daniel CAPPELLIN, à Evionnaz;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Léon et Elsa FROSSARD-HENRIET, leurs enfants et petits-
enfants, à Sembrancher et Orsières;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vollèges,
le mardi 24 décembre 1996, à 14 h 30.

La défunte repose à la chapelle Notre-Dame-des-Sept-Joies à
Sembrancher où la famille sera présente aujourd'hui lundi
23 décembre 1996, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, veuillez penser à Terre
des Hommes à Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*J'ai en Dieu l'espérance,
qu'il va y avoir une résurrection.*

Ac 24:15.

Entourée de l'affection des
siens, le dimanche 22 dé-
cembre 1996, s'est endormie
paisiblement dans la mort, à la
clinique de Valère, dans sa 83^e
année

Madame
**Odette
MICHELET**

née SIERRO

Font part de leur peine:

Son mari:
Adolphe MICHELET;

Son fils:
Charly MICHELET et son épouse;

Son petit-fils:
Jean-Jacques MICHELET et son épouse;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Armand et Louise SABATHÉ-MICHELET;

Ses neveux, ses nièces en France et en Suisse;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré au centre funéraire de Platta à Sion, le
mardi 24 décembre 1996, à 14 heures.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.



*Une maman vit toujours dans le cœur
de ceux qu'elle a aimés.*

Son époux:
Arthur CORTHAY, à Fontenelle;

Ses enfants:
Pierrot FELLAY et Marie-France, au Châble, ses enfants et
petits-enfants;
Elisabeth et Christophe BAILLIFARD-CORTHAY, et leurs
enfants, au Cotterg;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs et leur famille:

Feu Marie-Louise NARBEL-FELLAY;
Feu Louis FELLAY-TROILLET;
Lina VAUDAN-FELLAY, à Verbier;
Madeleine FELLAY, à Lausanne;
Feu Léonce FELLAY-BLANC;
Feu Lina MOREND-CORTHAY;
Feu Oscar CORTHAY-MAGNIN;
Francis TORELLO-CORTHAY, à Médières;
Marcel et Lina CORTHAY, à Villette;
Angel et Albertine CORTHAY, à Médières;
Alfred et Gisèle CORTHAY, à Fontenelle;
Marie CORTHAY, à Fontenelle;

Les neveux et nièces, cousins et cousines de feu Hercule et
Louise FELLAY-BESSE;

Les neveux et nièces, cousins et cousines de feu Théophile et
Elisabeth CORTHAY-BESSARD;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de
faire part du décès, à l'hôpital de Martigny, de

Madame
**Jeanne
CORTHAY-
FELLAY**

1917

La messe de sépulture aura
lieu à l'église paroissiale du
Châble, le mardi 24 décembre
1996, à 10 heures.

Notre épouse et maman
repose à la chapelle de
l'ossuaire du Châble, où la
famille sera présente aujour-
d'hui lundi 23 décembre 1996,
de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le personnel de l'entreprise Tous Sols S.A.

a le regret de faire part du décès de

Madame

Jeanne CORTHAY

maman de Pierrot.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Ses enfants et petits-enfants:
Madame et Monsieur Barbara et Marc BIDVILLE-
WEATHERILL et leurs enfants Annick et Adrien, à Pully;
Monsieur et Madame Peter et Marie-Claude WEATHERILL-
KÖHLER et leurs enfants Gaëlle et Jérôme, à Sion;
Monsieur Alan WEATHERILL, à Lausanne;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond
chagrin de faire part du décès de

Monsieur
George WEATHERILL

enlevé à l'affection des siens, le dimanche 22 décembre 1996,
dans sa 84^e année.

La cérémonie d'adieux sera célébrée à l'église Saint-Guérin à
Sion, le mardi 24 décembre 1996, à 10 h 30.

George repose à la chapelle du centre funéraire de Platta à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société de développement d'Arolla

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur
George WEATHERILL

fondateur de la société et papa de Peter, président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Ecole suisse de ski d'Arolla

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
**George
WEATHERILL**

membre fondateur, ami indéfectible.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le conseil d'administration
des remontées mécaniques
des Fontanesses S.A.**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
George WEATHERILL

père de M. Alan Weatherill, administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Gracia SERRACCA, à Genève;
Monsieur et Madame Luigi et Rosaria NORI-SERRACCA et
leurs enfants, à Salve, Lecce, en Italie;
Monsieur et Madame Cosimino et Michelina SERRACCA-
MILO et leurs enfants, à Genève;
Monsieur et Madame Francesco et Chantal SERRACCA-
PAPILLOUD et leurs enfants, à Vétroz;
Monsieur et Madame Tonino et Nicolina BUCCARELLO-
SERRACCA et leurs enfants, à Salve, Lecce, en Italie;

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Antonio SERRACCA

leur cher époux, frère, beau-frère, oncle, ami enlevé subitement
à leur tendre affection le 19 décembre 1996, à l'âge de 51 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Compesières,
Genève, aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Société des téléphériques de Nendaz S.A.

a le devoir de faire part du décès de

Maître

Rodolphe TISSIÈRES

président d'honneur de Téléverbier S.A., fondateur du domaine skiable des 4-Vallées.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Et s'il m'interroge alors sur la dernière heure?
- Dites-Lui que j'ai souri de peur qu'il ne pleure...*

Mäterlinck.

Le 21 décembre 1996, a été enlevée subitement à l'affection des siens dans sa 52^e année



Madame

Marie-Jos BENEY

née GRANGES

Font part de leur chagrin:

Son époux:
Alfred BENEY, à Fully;

Ses enfants:
Anne-Valérie BENEY, à La Tour-de-Peilz;
Christophe BENEY, à Fully;
Jean-Maurice et Carmen BENEY-SCHRÖTER, à Sion;
Chantal et Giovanni LARATTA-BENEY, à Monthey;

Ses chers petites-filles et petit-fils:
Aline, Jessica et Jean-Christophe;

Son père:
Henri GRANGES, à Fully;

Sa sœur et son beau-frère:
Madeleine et Clément MOULIN-GRANGES, à Saint-Maurice;

Son neveu et sa nièce:
Jérôme et Sophie MOULIN;

Ses marraines:
Lucie et Alice;

Son filleul et sa filleule:
Elie et Nathalie;

Ses belles-sœurs et beaux-frères:
Aline, Séraphine, Charles et Simone, François et Paula, Florian, René et Elisabeth, Rémy ainsi que leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

La famille de feu Joseph GRANGES;
La famille de feu Clément BENDER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Fully, le mardi 24 décembre 1996, à 10 heures.

Marie-Jos repose à la crypte de l'église paroissiale de Fully où la famille sera présente aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez aux associations Carabaya-Pérou, Genève, c.c.p. 12-16603-1 ou Enfants de Cuzco, Lausanne, c.c.p. 10-16468-4.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**La direction et les collaborateurs
du bureau d'ingénieurs et géomètres
Bützberger & Partner S.A.
à Sion et à Gampel-Steg**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Marie-Jos BENEY

mère de M. Christophe Beney, responsable géographe SIG, collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le CAS Monte Rosa
groupe de Martigny**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Rodolphe
TISSIÈRES**

membre soixantenaire.

Les membres se retrouveront devant l'église, à 13 h 45.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les amis tireurs
de Charrat**

ont la douleur de faire part du décès de

**Madame
Elisa CRETTON**

maman de Robert, Jean-Pierre et Willy, et tante de Fernand et Jean-Michel, tous membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1946
de Charrat**

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Elisa CRETTON**

maman de son cher ami et contemporain Jean-Pierre.



**La classe 1938
de Conthey-Haut**

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Alice DAVEN**

maman de Marthe, sa contemporaine.



Madame Rodolphe TISSIÈRES-SENN,
Madame Marie José TISSIÈRES,
Monsieur Jean Nicolas TISSIÈRES,
Madame Véronique TISSIÈRES,
Madame Floriane TISSIÈRES,
Mademoiselle Selina PINÖSCH,
Monsieur Pierre TISSIÈRES,
Monsieur Sker PINÖSCH,
Mademoiselle Cécile TISSIÈRES,
Monsieur Gian Cla PINÖSCH,
Le professeur et Madame Alfred TISSIÈRES, et leurs enfants Madame Hélène TISSIÈRES et Monsieur John TISSIÈRES,
Monsieur et Madame Pierre BLESS, leurs enfants et petits-enfants,
Monsieur et Madame Christopher SENN et leurs enfants,
Miss Henrietta SENN,
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Arnold BOURGKNECHT,
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Antoine TISSIÈRES,
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Joseph TISSIÈRES,
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Jean WISWALD-TISSIÈRES,
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu James W. MAITLAND of LAUDERDALE,
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu David MAITLAND of LAUDERDALE,
Les familles BOURGKNECHT, TISSIÈRES, SIMONETTA, COUCHEPIN, MAITLAND, PINÖSCH, TAKAHASHI, NDJEPENDA,
Les patrouilleurs de la brigade de montagne 10,

ont l'honneur de faire part de la perte cruelle qu'ils éprouvent en la personne de

Monsieur

Rodolphe TISSIÈRES

Avocat,
Préfet honoraire,
Ancien député au Conseil national,
Officier alpin

leur cher époux, père, grand-père, beau-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, cousin, parent et ami, pieusement décédé le 19 décembre 1996, dans sa 86^e année, réconforté par les sacrements de notre sainte mère l'Eglise.

L'office de requiem pour le repos de l'âme du défunt sera célébré aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, à 14 heures, à l'église paroissiale de Martigny.

En lieu et place de fleurs, pour honorer sa mémoire, songer à l'Association fondation sociale suisse du nord Cameroun, à Lausanne, c.c.p. 10-11223-3.

R. I. P.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Conseil d'Etat du canton du Valais

a le regret de faire part de la grande perte que le pays vient de subir avec le décès de

Monsieur

Rodolphe TISSIÈRES

ancien conseiller national, préfet honoraire.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Martigny, aujourd'hui lundi 23 décembre 1996, à 14 heures.

Sion, le 21 décembre 1996.

Le président du Conseil d'Etat
Serge Siervo

Le chancelier
d'Etat:
Henri von Roten



**L'Association des guides de montagne
de la Suisse et l'Association des guides
de montagne du Valais**

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Rodolphe TISSIÈRES

guide d'honneur et ami des guides.

Les guides sont priés de se regrouper devant l'église en costume de guide.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Nous avons le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Rodolphe TISSIÈRES

préfet honoraire du district de Martigny.

Nous conserverons de lui un souvenir reconnaissant.

L'Association des préfets et sous-préfets
de la République et canton du Valais.

Le secrétaire:
Jean-Daniel Antille

Le président:
Willy Fux.



**Le comité, la direction et le personnel
de la Société de développement de Verbier**

ont le profond regret de faire part du décès de

Maître

Rodolphe TISSIÈRES

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Cela s'est passé un 23 décembre:

1995 - Seize adeptes de la secte du Temple solaire sont retrouvés morts à Saint-Pierre-de-Chérennes (Isère) sur le plateau du Vercors.
 1989 - Le Comité de salut national annonce à la télévision l'arrestation des époux Ceausescu.
 1973 - Six pays producteurs de

Il était un jour

pétrole du Golfe Persique décide de doubler le prix du brut.
 1972 - Un tremblement de terre fait 10 000 morts au Nicaragua.
 1953 - Exécution de Lavrenti Beria, ancien ministre soviétique de l'intérieur.

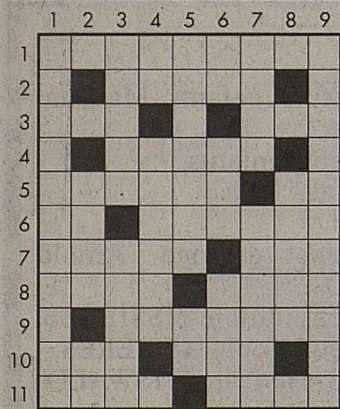
1938 - Les franquistes espagnols lancent une grande offensive contre la Catalogne.
 1920 - La France et la Grande-Bretagne approuvent une convention fixant les frontières de la Syrie et de la Palestine.
 1861 - Le Sultan turc accepte la

réunion de la Moldavie et de la Valachie, qui forment la Roumanie.

Ils sont nés un 23 décembre:
 - Le compositeur italien Giacomo Puccini (1858-1924).
 - L'actrice française Marie Bell (1900-1985)
 - Pierre Bérégovoy, homme politique français (1925-1993). (ap)

INTERNET
Netscape Navigator Gold 2.x
 Edition HTML + Navigation + Documentation
Frs 165.-
 Pour commander: 0 848 86 88 90
 Distributeur officiel pour la Suisse. Groupe VTX

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Piano, piano... 2. L'homme qui étale luxe et richesse. 3. Pronom personnel - Borborygme malséant. 4. Un endroit pour être bien à l'ombre. 5. Passage plus ou moins étroit - Personnage indéfini. 6. Le champion des champions - Vent des sables. 7. Cachas - Bison. 8. Fièvre d'artiste - Chemin de fer urbain. 9. Pour le devenir, il faut être insoumis. 10. Unité de résistance électrique - Mousse rafraîchissante. 11. Sainte nativité - Situation ou recensement.

Verticalement: 1. Si vous y succombez, toute la situation vous échappe... 2. Limer - Holà! 3. Elément de base - On l'a à l'œil, mais elle coûte... 4. Au début du calendrier - Province française. 5. Caillasse - Chef de bataille. 6. Possessif - Partie de vaisseau spatial - Rien d'étonnant si on la met aux chaînes... 7. Cours espagnol - Bordure. 8. Massif de l'Est. 9. Jeu de mains à l'aveuglette.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Bourrelet. 2. Option. Tu. 3. Ne. VS. Plan. 4. Irréalité. 5. Mai. Cat. 6. Etameurs. 7. Ni. Deux. 8. Tourner. 9. En. Gosier. 10. Peu. Eté. 11. Réussis.
Verticalement: 1. Bonimenteur. 2. Opération. 3. Ut. Ria. Pu. 4. Rive. Marges. 5. Rosace. Nous. 6. En. Laudes. 7. Pitreries. 8. Etat. Su. Et. 9. Tuner. Xérès.

Le chœur du Carillon

Noël de joies et d'émotions au home de Saint-Léonard.



Le chœur des pensionnaires du Carillon, dirigé par Aldo Defabiani, avec en toile de fond la crèche de Noël créée en partie par les aînés de la maison.

C'était jour de fête, samedi au home Le Carillon à Saint-Léonard. Et ils étaient venus nombreux, enfants, parents ou amis, pour entourer les pensionnaires de la maison à la veille de Noël. Au programme, il y avait bien sûr un discours, le vin chaud, les merveilles, et bien d'autres petites gâteries...

les pensionnaires eux-mêmes qui ont comblé leurs hôtes en leur faisant cadeau d'une prestation de chants de Noël très appréciée. Il y a souvent plus de joie à offrir qu'à recevoir...
 Ce chœur du Carillon se prépare depuis plusieurs semaines et avec le plus grand sérieux pour ce concert de Noël. Et la prestation a été de qualité. Au pupitre de chef de chœur Aldo Defabiani, accompagné de son habituel complice René Stutzmann avec son accordéon. Et dans

les rangs de cette chorale originale, une voix d'homme et des voix chaudes et cristallines de grand-mères interprétant les plus connus des airs de Noël...
 Spectacle complet, chaleureux, plein d'émotion, avec en toile de fond une merveilleuse crèche de Noël, créée en partie par les pensionnaires, puis complétée et installée par l'animatrice du home Anne-Brigitte et le concierge de la maison. Une animatrice que l'on retrouvait également dans les rangs de la chorale, et qui

ne ménage ni son temps ni son talent pour agrémenter les journées des hôtes du home. Demain mardi, on fêtera encore la Nativité au home, de façon plus intime... Chaque pensionnaire recevra un cadeau personnel en fonction de ses goûts ou de ses besoins. Mais aucun présent ne remplacera celui que chacune ou chacun espère secrètement de tout cœur: la présence de cet enfant, de ce parent ou de cet ami, peut-être absent depuis bien trop longtemps...
 Norbert Wicky

INSOLITE

On a retrouvé les petites culottes

La police de Bangkok vient de résoudre la délicate affaire de vols de petites culottes et autres sous-vêtements qui ravageait la ville depuis deux décennies. Elle a arrêté le voleur présumé, Chuachor Nawamathiti, un cuisinier de 51 ans. Il a été pris en flagrant délit en train de voler dix articles de lingerie dans un appartement de la banlieue de la ville, selon le «Bangkok Post».
 A son domicile, les policiers ont découvert une collection de plus d'un millier de sous-vêtements, rangés dans huit boîtes en carton. Pour sa défense, le voleur a déclaré qu'il était fasciné par la lingerie. (ap)

Timbres au cyanure

Les soldats de l'armée sri-lankaise viennent de recevoir la consigne de ne pas lécher les timbres achetés auprès des marchands indépendants, après la découverte de traces de cyanure sur la colle de certains timbres, a rapporté samedi le journal «Weekend Express».
 Les autorités attribuent aux rebelles des Tigres Tamouls cette tentative d'empoisonnement des forces de l'ordre. Les rebelles, qui utilisent souvent le cyanure pour se suicider et échapper à la capture ou à la torture, auraient ainsi des complices au sein de la population, dans leur lutte contre les autorités.
 Depuis treize ans les Tigres Tamouls réclament l'indépendance d'une partie du Sri Lanka, notamment la péninsule de Jaffna. Les Tamouls représentent 17% de la population, contre 75% pour les Cinghalais, qui dominent l'administration et l'armée. (ap)

LE TEMPS AUJOURD'HUI

Demain

Après-demain

Ensuite

6

0

08.10
16.41

16.04
06.25

0
à 2000

Situation générale
 La dépression située sur le golfe de Gascogne entraîne une perturbation sur nos régions. Elle amène un air doux et humide dans un courant du sud-ouest.

Aujourd'hui
 Temps nuageux. Faibles précipitations éparses surtout sur le Plateau et le Jura. En Valais, quelques éclaircies possibles. Limite des chutes de neige s'abaissant vers 1500 mètres.

Evolution
 Demain: très nuageux avec quelques précipitations éparses. Limite des chutes de neige s'abaissant vers 800 mètres. De mercredi à vendredi: quelques éclaircies en montagne et plus sec.

Statistique
 L'ensoleillement en novembre 1996 (suite): Sion 81 h (83%), Zermatt 75, Lucerne et Nyon 72, Genève 69, Payerne 66, Vouvry 64 (82%), Pully-Lausanne 63.

HUMEUR

Blaise Pascal écrivait: «En regardant tout l'univers muet et l'homme sans lumière, abandonné à lui-même et comme égaré dans ce recoin de l'univers, sans savoir qui l'y a mis, ce qu'il y est venu faire, ce qu'il deviendra en mourant, incapable de toute connaissance, j'entre en effroi, comme un homme qu'on aurait porté endormi dans une île déserte et effroyable, et qui s'éveillerait sans connaître où il est, et sans moyen d'en sortir.» Cette question fondamentale qui servit d'argument apologetique à l'auteur des «Pensées» ne poursuit plus guère nos contemporains dont la vision du monde semble s'être rétrécie à la dimension d'un poste de télévision.

La vieillesse du monde

Est-ce trop demander à l'homme d'aujourd'hui, dans ces conditions, de s'étonner que la naissance d'un enfant à Bethléem ait illuminé les confins de l'histoire humaine? Noël reste pourtant un sourire offert à la vieillesse du monde. Et le souvenir de ce jour continue à émouvoir les générations. Mais la crèche demeure aussi la plus formidable réfutation de cette société pétrée de matérialisme et oppressée par ses lois. Comme autrefois à Bethléem, il n'y a plus de place pour le Christ dans cette Cité où les Rois Mages n'ont même pas été remplacés par des politiciens. L'écrivain Chesterton aurait précisé: ce monde est plein d'idées chrétiennes devenues folles...
 Vincent Pellegrini

Températures en Suisse et en Europe hier à 13 heures

Bâle	très n.	3	Sântis	très n.	0	Amsterdam	beau	1	Helsinki	beau	-13	Moscou	neige	-12	Paris	très n.	5
Berne	brouillard	3	Sion	très n.	6	Berlin	peu n.	-2	Lisbonne	pluie	12	Munich	très n.	-6	Prague	peu n.	-13
Genève	pluie	5	Vouvry	pluie	6	Bruxelles	peu n.	-1	Londres	très n.	5	Nice	très n.	16	Rome	très n.	18
Locarno	pluie	7	Zurich	très n.	2	Dublin	beau	6	Madrid	très n.	13	Palma	peu n.	19	Varsovie	très n.	-4

73,2% des habitants du Valais romand lisent tous les jours le



... vos annonces également.

Mach Basic 95



Températures hier, (min./max)

Brigerbad: 650 m	3	9
Giettes: 1140 m	1	5
Saxon: 460 m	0	6

Environnement



Dioxyde d'azote (NO₂) Valeurs limites journalières: 80 µg/m³

